

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
---------------	---------------------------	---------------

ENTRATE

EINNAHMEN

ENTREDES

AVANZO DI AMMINISTRAZIONE
2002 applicato al bilancio 2003

VERWALTUNGSÜBERSCHUSS 2002
übertragen auf den HHV 2003

AVANZ D'AMINISTRAZION 2002
adurvá per la bilanz 2003

I	TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE	TITEL I - EINNAHMEN AUS STEUERN	TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES
II	TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINCIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI	TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y TRASFERIMENC CURENC DL STAT, DLA PROVINZIA AUTONOMA Y DE AUTRI ENC PUBLICHS
III	TITOLO III - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	TITEL III - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN	TITUL III - ENTREDES ORA DE CHEUTES
IV	TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI	TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN	TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE CREDIC
V	TITOLO V - ENTRATE DERIVANTI DA ACCENSIONE DI PRESTITI	TITEL V - EINNAHMEN AUS DER AUFNAHME VON ANLEIHEN	TITUL V - ENTREDES DA EMPRESC' TEUC SU
VI	TITOLO VI - ENTRATE DA SERVIZI PER CONTO DI TERZI	TITEL VI - EINNAHMEN AUS DIENSTEN FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES PER CONT DE TERC

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
---------------	---------------------------	---------------

SPESE

AUSGABEN

SPEISES

I	TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES
----------	----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------

<u>Funzions:</u>	<u>Aufgaben:</u>	<u>Funzions:</u>
1 Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	Aministrazion generela
2 Giustizia	Gerichtswesen	Iustizia
3 Polizia locale	Ortspolizei	Polizai chemunela
4 Istruzione pubblica	Unterrichtswesen	Istruzion publica
5 Cultura	Kultur	Cultura
6 Sport e ricreazione	Sport und Erholung	Sport
7 Turismo	Tourismus	Turism
8 Viabilità	Strassenwesen	Stredes
9 Territorio ed ambiente	Raumordnung und Umwelt	Raion y ambient
10 Settore sociale	Sozialer Bereich	Ciamp soziel
11 Sviluppo economico	Wirtschaftliche Entwicklung	Svilup economich
12 Servizi produttivi	Dienste von wirtschaftlicher Bedeutung	Servijes de mpurtanza economica

	INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
II	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)
	<u>Funzions:</u>	<u>Aufgaben:</u>	<u>Funzions:</u>
1	Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	Aministrazion generela
2	Giustizia	Gerichtswesen	Iustizia
3	Polizia locale	Ortspolizei	Polizai chemunela
4	Istruzione pubblica	Unterrichtswesen	Istruzion publica
5	Cultura	Kultur	Cultura
6	Sport e ricreazione	Sport und Erholung	Sport
7	Turismo	Tourismus	Turism
8	Viabilità	Strassenwesen	Stredes
9	Territorio ed ambiente	Raumordnung und Umwelt	Raion y ambient
10	Settore sociale	Sozialer Bereich	Ciamp soziel
11	Sviluppo economico	Wirtschaftliche Entwicklung	Svilup economich
12	Servizi produttivi	Dienste von wirtschaftlicher Bedeutung	Servijes de mpurtanza economica
III	TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHEN	TITUL III - SPEISES PER RETUDES DE EMPRESC'
IV	TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI PER CONTO TERZI	TITEL IV - AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL VI - SPEISES DA SERVIJES PER CONT DE TERC

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

ENTRATE

EINNAHMEN

ENTREDES

0	4	AVANZO DI AMMINISTRAZIONE 2002 applicato al bilancio 2003	VERWALTUNGSÜBERSCHUSS 2002 übertragen auf den HHV 2003	AVANZ D'AMINISTRAZION 2002 repurtá tla bilanz 2003			1.465.635,61
							f
0	99	FONDO INIZIALE DI CASSA	ANFANGSKASSASTAND	FOND DE CASSA TL SCUMENCIAMENT			1.081.280,42

TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE

**TITEL I - EINNAHMEN AUS
STEUERN**

TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	
10	0	IMPOSTA SULL'INCREMENTO DI VALORE DEGLI IMMOBILI (INVIM) (UT)	WERTZUWACHSSTEUER (UT)	Invim (UT)	0,00	0,00	4.000,00	4.044,83
30	1	IMPOSTA COMUNALE IMMOBILI (ICI)	GEMEINDEIMMOBILIENSTEUER	Chèuta cumenela sun i imuvibli	5.914,68	6.371,83	1.275.000,00	1.265.512,73
30	2	ICI e relative sanzioni ed interessi da controlli relativi ad anni precedenti (UT)	Gemeinde Immobiliensteuer und entspr. Zuschlaege und Zinsen aus Kontrollen fuer vorhergehende Jahre (UT)	ICI cun strafonghes y fic da cuntri per ani passei (UT)	18.781,01	18.781,01	160.000,00	217.254,23
40	0	IMPOSTA COMUNALE SULLA PUBBLICITA'	WERBESTEUER	Chèuta sun i retlames	0,00	0,00	12.000,00	10.500,00
50	0	ADDIZIONALE SUL CONSUMO DI ENERGIA ELETTRICA	ZUSCHLAG AUF DEN STROMVERBRAUCH	Ajonta sun l cunsum de forza eletrica	3.212,34	3.212,34	56.132,00	57.091,08
70	0	IMPOSTA DI SOGGIORNO	AUFENTHALTSSTEUER	Cheuta de sujurnanza	1.685,13	1.718,79	2.000,00	1.500,00
90	0	TASSE PER L'AMMISSIONE AI CONCORSI A POSTI DI RUOLO	EINSCHREIBEGEBÜHREN FÜR WETTBEWERBE ZUR BESETZUNG VON PLANSTELLEN	tassa per l'amiscion ai cuncorsc ala stieres de ruolo	0,00	0,00	50,00	120,00
110	1	IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (IRAP)	WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	Cheuta regionela sula ativateies productives	0,00	0,00	255.895,00	255.895,00
120	0	DIRITTI SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI	GEBÜHR FÜR DIE ÖFFENTLICHE PLAKATIERUNG	Derc sun la placatazions publiques	0,00	0,00	500,00	526,86

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

130	0	SANZIONI AMMINISTRATIVE IN MATERIA TRIBUTARIA	EINNAHMEN AUS GELDSTRAFEN WEGEN ÜBERTRETUNGEN STEUERRECHTLICHER BESTIMMUNGEN	Straufonghes aministratives en cont de cheutes	0,00	0,00	1.500,00	0,00
-----	---	---	--	--	------	-------------	----------	-------------

TOTALE TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE **SUMME TITEL I - EINNAHMEN AUS STEUERN** **TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES, ENDUT** 29.593,16 **30.083,97** 1.767.077,00 **1.812.444,73**

TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINCIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI **TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN** **TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y TRASFERIMENC CURENC DL STAT, DLA PROVINZIA AUTONOMA Y DE AUTRI ENC PUBLICHS**

Residui / Rückstände Competenza / Kompetenz

Kapitel **Art.** **Beschreibung / descrizione / descrizion** **previsioni/Vora nschläge** **accertamenti / Feststellungen** **previsioni/Vora nschläge** **accertamenti / Feststellungen**

240	1	ragioneria/finanze #CONTRIB.PROVINCIA PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO	Rechn.wesen/Finanz. #LANDESBEITRAG FÜR DEN FINANZAUSGLEICH	ragioneria / finanzes #contribut provinziel per valivé l bilanz	438.502,00	438.502,00	1.854.720,00	1.854.720,00
290	2	amministr. generale #CONTRIB.PROVINCIA PER LE ESIGENZE DELLA LINGUA LADINA	Allg. Verwaltung #LANDESBEITRAG FÜR DIE ERFORDERNISSE DER LADINISCHEN SPRACHE	aministrasjon generela # cuntribut provinziel per la pertendudes dla rujeneda de Gherdeina	0,00	0,00	57.000,00	56.751,30
390	1	mensa scolastica #CONTRIB.PROVINCIA PER LA REFEZIONE SCOLASTICA (parte della S 1600/99)	Schulausspeisung #LANDESBEITRAG FÜR DIE SCHULAUSPEISUNG	Cuntribut provinziel per la mensa scolastiga	0,00	0,00	7.000,00	5.519,74
420	1	cultura #CONTRIB.PROVINCIA PER IL COMITATO PER LA PROMOZIONE CULTURALE (parte S 1870/25)	Kultur #LANDESBEITRAG FÜR DEN BILDUNGSAUSSCHUSS	Cultura # cuntribut provinziel per l cumite de furmazion culturela	0,00	0,00	6.800,00	6.800,00
480	1	viabilità #CONTRIB.PROVINCIA PER MANUTENZIONE RETE VIARIA RURALE (L.P.50/88)	Strassenwesen #LANDESBEITRAG FÜR DIE ERHALTUNG DES LÄNDLICHEN STRASSENNETZES	viabilità # cuntribut provinziel per mantení la stredes ora l luech (L.P. 50/88)	2.890,06	2.890,06	2.500,00	2.910,49
800	2	CONTRIB.PROVINCIA PER AMMORTAMENTO MUTUI	LANDESBEITRAG FÜR DIE TILGUNG VON DARLEHEN	Cuntribut provinziel per l'amurtament di empresc'	0,00	0,00	829.952,00	829.999,90
810	3	CONTRIB.PROVINCIA GESTIONE SCUOLA MATERNA	LANDESBEITRAG FÜR DIE FÜHRUNG DER KINDERGÄRTEN	contribut provinziel per mené la scolines	22.540,00	22.540,00	17.000,00	17.000,00

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

TOTALE TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINCIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI ANCHE IN RAPPORTO ALL' ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE DALLA PROVINCIA AUTONOMA	SUMME TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN, AUCH IN ZUSAMMENHANG MIT DER AUSÜBUNG DER VON DER AUTONOMEN PROVINZ ÜBERTRAGENEN BEFUGNISSE	TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y TRASFERIMENC CURENC DL STAT, DLA PROVINCIA AUTONOMA Y DE AUTRI ENC PUBLICHS ENGHE N RELAZION A FUNZIONS DELEGHEDES DALA PROVINCIA AUTONOMA, ENDUT	463.932,06	463.932,06	2.774.972,00	2.773.701,43
--	---	---	------------	-------------------	--------------	---------------------

TITOLO III - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

TITEL III - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN

TITUL III - ENTREDES ORA DE CHEUTES

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

Kapitel
capitolo Art. Beschreibung / descrizione / descrizion previsioni/Vora nschläge accertamenti / Feststellungen previsioni/Vora nschläge accertamenti / Feststellungen

1.010	1	segreteria generale #DIRITTI DI SEGRETERIA	Generalsekretariat #SEKRETARIATSGEBÜHREN	secretariat generel#derc de secretariat	1.580,10	1.580,10	10.000,00	7.296,81
1.050	2	ufficio tecnico #DIRITTI SEGRETERIA D.L.382/92	Technischer Dienst #SEKRETARIATSGEBÜHREN G.D. N. 382/92	Ufiz technich #Derc de secretariat (D.L.382/92)	0,00	0,00	7.500,00	7.281,65
1.050	3	Proventi per il rilascio di estratti catastali	Proventi per il rilascio di estratti catastali		0,00	0,00	80,00	335,25
1.060	1	demografia/statist. #DIRITTI PER IL RILASCIO DELLE CARTE D'IDENTITÀ	Demog. Dienst/Stat. #GEBÜHREN FÜR DAS AUSSTELLEN DER IDENTITÄTSKARTEN	Demografia/statist. #Derc per fè chertes de identità	0,00	0,00	2.600,00	3.586,20
1.070	1	amministr. generale #SANZIONI AMMINISTRATIVE PER VIOLAZIONE DI REGOLAMENTI COMUNALI	Allg. Verwaltung #VERWALTUNGSSTRAFEN WEGEN ÜBERTRETUNGEN DER GEMEINDEVERORDNUNGEN	aministrazion generela # strafonghes aministratives pervia de ji contra regulamenc cumenei	0,00	0,00	2.000,00	1.390,36
1.100	2	polizia locale #SANZIONI PER VIOLAZIONE DEL CODICE DELLA STRADA	Ortspolizei #GELDSTRAFEN FÜR ÜBERTRETUNG DER STRASSENVERKEHRSORDNUNG	polizai # strafonghes aministratives per nia teni ite l codesc dla strada	822,89	0,00	120.000,00	126.214,91
1.130	1	scuola materna #TARIFFE	Kindergarten #GEBÜHREN	scolina # tarifes	0,00	0,00	80.000,00	81.130,00
1.130	2	scuola materna #ALTRE ENTRATE (rimborso spese pasto personale)	Kindergarten #ANDERE EINNAHMEN (Spesenrueckerstattung für Mahlzeit des Kindergartenpersonals)	scolina - outra entredes (retuda dla speises per la marena dl personal dla scolina)	0,00	0,00	3.000,00	5.200,20
1.240	1	turismo #Quota della vendita biglietti scibus	Fremdenverkehr #Anteil am Verkauf der Skibusfahrkarten	turism #Pert dla scudides per la chertes per furné cun i scibus	5.000,00	4.633,55	5.500,00	4.633,55

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
1.260	3	viabilità #Proventi dei parcheggi pubblici a tariffa	Strassenwesen #Einkünfte aus den gebührenpflichtigen öffentlichen Parkplätzen	viabilità # entredes dala plazes da parché publiques a tarifa	0,00	0,00	49.000,00	51.705,46
1.260	4	viabilità #Fitti annuali posti macchina nel parcheggio interrato	Strassenwesen #Jährliche Mieten von Autoabstellplätzen in der Tiefgarage	viabilità # fic anuei de plazes per auti tla garage sota tiera	0,00	0,00	4.000,00	742,56
1.260	5	viabilità #Canone annuo affitto per le aziende di gestione parcheggi pubbl. Stazion e Setil	Strassenwesen #Jährlicher Mietzins für die Vermietung der Führungsbetriebe der öffentl. Parkplätze Stazion und Setil	viabilità # fit anuel per l'afit dla aziedes de gestion di posc' da lascé auti Stazion y Setil	0,00	0,00	21.600,00	15.000,60
1.330	1	acquedotto #TARIFFE	Wasserversorgung #GEBÜHREN	egaduz # tarifes	147.212,16	149.261,11	114.000,00	103.966,60
1.340	1	fognatura/depuraz. #TARIFFE	Abwasser/Kläranlage #GEBÜHREN	sareneres # tarifes	516.953,14	510.311,79	438.000,00	430.000,00
1.350	1	smaltimento rifiuti #TARIFFE	Müllentsorgung #GEBÜHREN	refudam # tarifes	565.855,51	604.435,47	525.000,00	520.000,00
1.440	1	mercato #TARIFFE	Märkte #GEBÜHREN	marciá # tarifes	0,00	0,00	13.000,00	14.287,39
1.580	1	patrimonio immobil. #FITTI ATTIVI DI FONDI	Unb. Vermögensgüter #PACHTZINS AUF GRUNDSTÜCKE	imuvibli # fic atives sun grunc	0,00	0,00	5.293,00	10.360,96
1.580	2	patrimonio immobil. #FITTI ATTIVI DI FABBRICATI	Unb. Vermögensgüter #MIETE FÜR GEBÄUDE	imuvibli # fic atives da frabicac	235.120,65	234.895,63	221.861,00	232.705,43
1.580	3	patrimonio immobil. #Risarcimento danni occupazione terreni	Unb. Vermögensgüter #Schadenersatz fuer Grundbesetzung	imuvibli # Indenisazion per ocupazions de gruc	0,00	0,00	1.990,00	2.034,19
1.580	5	patrimonio immobil. #contributi per posti macchina riservati a dipendenti	Unb. Vermögensgüter #Beiträge für vorbehaltene Parkplätze an die Angestellten	cuntribuc per posc da lascé auti ai dependënc	0,00	0,00	2.000,00	3.684,00
1.580	7	Proventi per palazzo dei congressi	Einkuenfte fuer Kongresshaus	Entroizion per la cêsa di cungrusc	0,00	0,00	9.000,00	8.605,00
1.590	1	CANONE PER L'OCCUPAZIONE DI SPAZI ED AREE PUBBLICHE (COSAP)	GEBÜHR FÜR DIE BESETZUNG ÖFFENTLICHER PLÄTZE UND FLÄCHEN	Tassa per l'ocupazion dla lerch y dla sperses publiques	0,00	0,00	48.000,00	60.520,10
1.590	2	CANONE PER L'OCCUPAZIONE DI SPAZI ED AREE PUBBLICHE (parcheggi zone blu)	GEBÜHR FÜR DIE BESETZUNG ÖFFENTLICHER PLÄTZE UND FLÄCHEN (Parkplätze blaue Zonen)	CHEUTA PER L ADURVÉ GRUND PUBLICH (plazes da parché zones brumes)	0,00	0,00	80.000,00	86.079,67
1.620	0	PROVENTI DALLA GESTIONE DEL BOSCO	ERLÖS AUS DER WALDBEWIRTSCHAFTUNG	ENTREDES DALA GESTION DL BOSCH	31.289,36	31.289,36	50.000,00	45.042,66
1.660	2	ragioneria/finanze #INTERESSI ATTIVI SU GIACENZE DI CASSA	Rechn.wesen/Finanz. #AKTIVZINSEN AUF KASSABESTÄNDE	rajuneria/finanzas # fic atives sun fonds de cassa	49,49	49,49	65.000,00	67.279,64
1.670	1	Concessione costruzione ed esercizio distribuzione gas metano - compartecipazione agli utili dell'impresa concessionaria	Konzession zum Bau und zur Führung der Erdgasverteilung - Mitbeteiligung am Gewinn des Konzessionärs	Cunzescion per la costruzion y la meneda dla distribuzion dl gas metan - cumpartecipazion al davani dl cunzescionèr	22.000,00	82.824,90	12.500,00	12.792,32
1.670	2	Dividendo holding Selfin S.r.l.	Dividende Holding Selfin G.m.b.H.	Dividend holding Selfin s.r.l.	0,00	0,00	0,00	25.000,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
1.670	99	Arretrato dividendo holding Selfin S.r.l. (UT)	Rückstand Dividende Holding Selfin G.m.b.H. (UT)	Aretrat dividend holding Selfin s.r.l. (UT)	0,00	0,00	34.821,00	34.821,00
1.710	1	IVA A CREDITO (UT)	MWST. GUTHABEN (UT)	Credit de CVA (UT)	0,00	0,00	33.168,00	33.168,00
1.710	2	ALTRI CONCORSI, RIMBORSI E RECUPERI VARI	ANDERE VERSCHIEDENE BEITRÄGE UND RÜCKVERGÜTUNGEN	Cuntribuzions y rembursamenc desvalives	3.895,05	4.101,63	37.000,00	46.611,77
1.710	3	RIDUZIONE VIRTUALE INPDAP-TFR AI SENSI DELL'ART. 1, C. 3 DPCM 20.12.1999	VIRTUELLER ABZUG INPDAP-TFR GEMÄSS ART. 1, ABS. 3 DPCM 20.12.1999	Detrata virtuela INPDAP-TFR aldò di art. 1, coma 3 DPCM 20.12.1999	0,00	0,00	4.500,00	5.401,98
1.710	4	Concorso spese per lavori straord.acquedotto	Beteiligung ausserord.Ausgaben fuer Wasserleitung	Retuda de speises straord.per cundota dal'ega	0,00	0,00	4.000,00	3.642,57
1.710	5	Rimborso spese acquisto contenitori rifiuti solidi urbani	Rueckersatz Spesen Ankauf Hausmuellbehaelter	Retuda dla speises per cumpre'containeri per l refudam de cesa	0,00	0,00	2.000,00	3.033,72
1.710	6	Concorso spese per pubblica istruzione	Spesenbeitraege fuer oeffentl. Unterricht	Cuntribuzion tla speises per l'istruzion publica	47.118,17	47.118,17	30.000,00	26.880,59
1.710	7	Rimborso spese inerenti il locale locato ad ufficio consorziale	Spesenrückvergütung für den als Konsortialbüro vermieteten Raum	Retuda dla speises per l local fitá via sciche ufiz consorziel	653,97	653,97	1.000,00	690,80
1.710	8	Rimborso spese per gasolio per la palestra presso scuola elementare	Heizoelkostenrueckerstattung fuer die Turnhalle bei der Volksschule	Retuda dla speises per gasuele per la palestra pra la scola elementera	10.988,58	10.988,58	12.000,00	10.807,28
1.710	9	Rimborso spese correnti per la sede distrettuale servizi socio-sanitari (S CC 3900, escl. cap. 3570/99)	Rueckerstattung der laufenden Ausgaben fuer den Sprengeldienst	Retuda dla speises curentes per la senta per servijes sozio-saniteres	40.141,00	39.998,08	45.000,00	42.510,66
1.710	10	Concorso spese per riscaldamento palazzo dei congressi	Spesenbeitrag fuer Heizung des Kongresshauses	Cuntribuzion per sciaudament di palaz di cungrasc	8.451,69	8.451,69	7.000,00	8.880,09
1.710	11	Concorso spese per riscaldamento ed illuminazione di locali	Spesenbeitrag fuer Heizung und Beleuchtung von Raeumlichkeiten	Cuntribuzions per l sciaude'y l'illuminazion de selfs	12.858,53	12.858,53	12.000,00	11.514,42
1.710	13	Rimborso spese per scuola di musica	Spesenrückersatz für Musikschule	Retuda de speises per scola de mujiga	145,38	145,38	5.000,00	2.036,14
1.710	14	Concorso di privati nella spesa per la refezione scolastica (parte della S 1600/99)	Spesenbeitrag der Privaten fuer die Schulausspeisung	Cuntribuzion di privac tla speisa per la mensa scolastiga	0,00	0,00	11.100,00	12.302,80
1.710	90	Entrate accantonate in attesa di definizione della destinazione (S 260/90)	Hinterlegung von Einnahmen bis zur Festlegung der Bestimmung	Somes depundudes aspitan la definizion dla destinazion	0,00	0,00	10.000,00	0,00

**TOTALE TITOLO III - ENTRATE
EXTRATRIBUTARIE**

**SUMME TITEL III -
AUSSERSTEUERLICHE
EINNAHMEN**

**TITUL III - ENTREDES ORA DE
CHEUTES, ENDUT**

1.650.135,67

1.743.597,43

2.139.513,00

2.169.177,33

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI

TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN

TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUIDES DE CREDIC

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

Kapitel
capitolo Art.
capitul

Beschreibung / descrizione / descrizion

previsioni/Vora
nschläge

accertamenti /
Feststellungen

previsioni/Vora
nschläge

accertamenti /
Feststellungen

2.000	0	ALIENAZIONE DI MOBILI, OGGETTI, MACCHINARI ECC. FUORI USO	ERLÖS AUS DEM VERKAUF VON AUSSERGEBRAUCH GESETZTEN EINRICHTUNGEN, GEGENSTÄNDEN, MASCHINEN USW	Venduda de mubilia, mascins y outra cosses nia plu endrova	0,00	0,00	15.000,00	1.501,00
2.010	0	ALIENAZIONE DI IMMOBILI	VERÄUSSERUNGEN VON LIEGENSCHAFTEN	Venduda de bens imuvibli	0,00	0,00	20.000,00	2.387,50
2.050	2	ALIENAZIONE AREE PER EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA e per opere di urbanizzazione primaria zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrep 2 (spesa 12020/2)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR DEN GEFÖRDERTEN WOHNBAU und für die primäre Erschliessung der Erweiterungszone für den Wohnbau D6 Socrep 2	Alienazion di grunc per cuatieres alesirei y per urbanisazion primèra raion de slargiamet per l frabiché alesirà D6 Socrep 2	630.486,14	630.486,14	0,00	0,00
2.050	4	ALIENAZIONE AREE PER EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA e per opere di urbanizzazione primaria zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (spesa parte 9020/4)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR DEN GEFÖRDERTEN WOHNBAU und für die primäre Erschliessung der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	Alienazion di grunc per cuatieres alesirei y per urbanisazion primèra raion de slargiamet per l frabiché alesirà D7 Cademia	0,00	0,00	28.275,00	28.275,00
2.070	0	ALIENAZIONE AREE PER INSEDIAMENTI PRODUTTIVI (Socrep) (S 11020)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR GEWERBLICHE BETRIEBE (Socrep)	Vender de grunc per nseidiamenc produtives (Socrep)	104.149,70	104.149,70	0,00	0,00
2.140	2	Contributo provinciale per sostituzione generatore di calore dell'edificio adibito a caserma dei Carabinieri (S parte 6400/3)	Landesbeitrag zur Ersetzung des Waermeerzeugers der Carabinierikaserne	Cuntribut provinziel per mude'ora l sciaudament dla caserma di Carabinieri	8.131,61	7.692,61	0,00	0,00
2.230	1	Contributo provinciale per costruzione nuova scuola materna (parte S. 7300)	Landesbeitrag zum Bau des neuen Kindergartens	Cuntribut provinziel per fe sù la scolina nueva	0,00	0,00	343.484,00	344.000,00
2.230	3	Scuola materna - contributo provinciale per l'acquisto di materiale didattico	Kindergarten - Landesbeitrag für Lehrmaterial	Scolina - cuntribut provinziel per material didatich	0,00	0,00	8.845,00	8.845,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS		INDESC				
2.260	1	Contributo provinciale per adeguamento scuola media alla normativa antincendio (parte S cap. 7500/1 res.97)	Landesbeitrag zur Anpassung der Mittelschule an die Brandschutzbestimmungen	Cuntribut provinziel per adate'la scola mesana ala normativa contra l meldefuech	9.722,82	0,00	0,00	0,00
2.260	2	Contributo provinciale per allacciamento centrale termica scuola media alla rete gas metano (parte S 7500/2 res.97)	Landesbeitrag zur Umstellung der Heizanlage der Mittelschule auf Methangas	Cuntribut provinziel per tache'ite l sciaudament dla scola mesana al gas metan	17.822,93	0,00	0,00	0,00
2.260	3	Contributo provinciale per sostituzione finestre della scuola media (parte S 7500/3)	Landesbeitrag für den Austausch der Fenster der Mittelschule	Cuntribut provinziel per mudé ora i vieresc dla scola mesana	19.247,02	19.247,02	0,00	0,00
2.260	4	SCUOLA MEDIA - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per risanamento conservativo del piano seminterrato nella scuola media (S cap. 7500/4)	MITTELSCHULE - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zur Sanierung des Untergeschosses in der Mittelschule	SCOLA MESANA - CONTRIB.C/CAPITAL #Cuntribut provinziel per rissané l partiment basite tla scola mesana	0,00	0,00	121.000,00	121.000,00
2.310	1	Contributo provinciale e regionale per la costruzione di un museo di sci ed alpinismo Luis Trenker (S 7900/2)	Landesbeitrag und Regionalbeitrag zum Bau eines Ski-Alpin-Luis-Trenker-Hauses (Museum)	Cuntribut provinziel y regional per la costruzion de na cesa de ski y alpinism Luis Trenker (museum)	1.619.724,52	65.664,30	0,00	0,00
2.330	1	CULTURA - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per ricostruzione centro culturale e per i giovani (edificio circolo) (spesa parte cap. 8000/4)	KULTUR - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zum Neubau des Kultur- und Jugendzentrum (Circologebäude)	CULTURA - CUNTRIBUC C/CAPITAL #Cuntribut provinziel per fe su da nuef l zenter culturel y per i jeuni (cèsa Lia Mostra d'ert)	50.000,00	50.000,00	400.021,00	400.021,00
2.330	3	Contributo provinciale e regionale per ristrutturaz. palazzo dei congressi con adattamento a casa di sci ed alpinismo Luis Trenker (S 8000/3)	Landesbeitrag und Regionalbeitrag zur Restrukturierung des Kongresshauses mit Anpassung zum Ski-Alpin-Haus Luis Trenker	Cuntribut provinziel y regional per la restrutturazion dl palaz di cungrusc cun adatament a cesa de ski y alpinism Luis Trenker	0,00	0,00	1.619.725,00	1.554.060,22
2.330	4	Contributo provinciale per ricerche e scavi archologici (parte della spesa 8000/99 + event.altro cap.)	Landesbeitrag für archäologische Erforschungen und Ausgrabungen	Cuntribut provinziel per tuedes y giavedes archeologiches	0,00	0,00	8.500,00	8.500,00
2.350	3	Contributo provinciale per demolizione dello stadio del ghiaccio parzialmente distrutto dalla frana (parte S 8200/2)	Landesbeitrag zum Abriß des durch die Mure teilweise eingestürzten Eisstadions	Cuntribut provinziel per zaré ju l stadio dala dlacia dejdrú n pert dala smueia	33.569,70	5.739,56	0,00	0,00
2.350	4	SPORT - Contributo provinciale per manto erboso artificiale per il campo di calcio presso la via Tresval (parte della spesa 8200/4)	SPORT - Landesbeitrag für Ausstattung des Fussballplatzes Tresvalstr. mit einem Kunstrasen	SPORT - Cuntribut provinziel per l prá artifiziel per la plaza dal sport pra la str. Tresval	0,00	0,00	120.000,00	0,00
2.390	1	Contributo provinciale per staccionate in legno	Landesbeitrag für Holzzäune	Cuntribut provinziel per sieves de len	2.107,32	2.479,20	0,00	0,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
2.390	2	VIABILITÀ - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per conferimento capitale alla società Ortisei 2000 Trasporti per il tunnel di collegamento tra piazza S. Antonio e stazione a valle del Seceda (la curta) (per compet. 2002 S 8680/1)	STRASSENWESEN - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zur Kapitaleinbringung zugunsten der Gesellschaft St. Ulrich 2000 Transporte für den Verbindungstunnel zwischen Antoniusplatz und Talstation Seceda (la curta)	TRANSIABLTA - CONTRIB.C/CAPITAL #Cuntribut provinziel per paië ite capital ala sozietà Urtijëi 2000 Trasporc per l tunel de cunliament danter plaza S. Antone y stazion dla Seceda (la curta)	0,00	0,00	516.000,00	516.000,00
2.420	0	Cessione cartografie numeriche del territorio comunale alla Regione (S 8950/0)	Veräußerung der digitalen Kartographien des Gemeindegebietes an die Region	Ti dé ala Region la cartografies digiteles dl raion chemunel	57.001,94	35.000,00	0,00	0,00
2.430	2	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO DELLA VALORIZZAZIONE (urbanizzazione primaria) DELLA ZONA D'ESPANSIONE RESIDENZIALE D6 "Socrepi 2" (parte della spesa cap. 9000/1)	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG DER WOHNBAUERWEITERUNGSZONE D6 "Socrepi 2"	Cuatieres/frabiché publ. #Cuntribut provinziel per la urbanisazion primèra dl raion de espanjion residenziela D6 "Socrepi 2"	33.569,70	33.569,70	0,00	0,00
2.430	4	alloggi/edilizia - CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER L'ACQUISIZIONE aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (spesa parte 9020/4)	Gef.Wohnbau/Wohnung - VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DEN ERWERB der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	Cuatieres publ. - Cuntribut dla Provinzia en c/ capital per l'acquisizion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché abitatif D7 Cademia	950.665,00	950.665,00	0,00	0,00
2.430	5	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER L'URBANIZZAZIONE PRIMARIA ALL'INTERNO DELLA ZONA D'ESPANSIONE RESIDENZIALE D7 CADEMIA (parte spesa 9000/5)	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG INNERHALB DER WOHNBAUERWEITERUNGSZONE D7 CADEMIA	Cuatieres/frabiché publ. #Cuntribut provinziel per la urbanisazion primera dedite tl raion de expansion abitatif D7 Cademia	0,00	0,00	20.555,00	20.555,00
2.430	6	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER L'URBANIZZAZIONE SECONDARIA DELLA ZONA D'ESPANSIONE RESIDENZIALE D7 CADEMIA e per l'allacciamento alle infrastrutture all'esterno della zona	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE SEKUNDÄRE ERSCHLIESSUNG DER WOHNBAUERWEITERUNGSZONE D7 CADEMIA und für den Anschluss an die Infrastrukturen ausserhalb der Zone	Cuatieres/frabiché publ. #Cuntribut provinziel per la urbanisazion secundèra dl raion de expansion abitatif D7 Cademia y l taché ite ala nfrastrutures dedora dal raion	0,00	0,00	58.567,00	58.567,00
2.480	1	Contributo prov.le per risanamento discarica rifiuti (S 9500/1)	Landesbeitrag fuer Sanierung der Muelldeponie	Cuntribut provinziel per ressanament desceria refudam	340.216,18	238.197,52	0,00	0,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS		INDESC				
2.620	0	AGRICOLTURA - CONTRIB.C/CAPITALE: premio per l'utilizzazione legnosa a regola d'arte in condizioni disagiate	LANDWIRTSCHAFT - KAPITALZUWEISUNGEN: Prämie für die fachgerechte Holznutzung unter schwierigen Bedingungen	Lëur da paur cuntribut c/capital: premia per taië leniam sciche l se toca te cundizions ries	0,00	0,00	11.340,00	11.340,00
2.630	1	economia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER LA VALORIZZAZIONE DI TERRENI PER ATTIVITA' PRODUTTIVE: zona insediam. produttivi Q2 Socrep B (parte spesa cap. 11000/1)	Wirtschaft #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE ERSCHLIESSUNG DER GRUNDSTÜCKSFÄCHEN FÜR PRODUKTIONSBETRIEBE: Gewerbegebiet Q2 Socrep B	Economia # Contribut provinziel per l'urbanisazion di grunc per ativateies productives: raion produtif Q2 Socrep B	84.557,11	83.157,12	0,00	0,00
2.630	2	economia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER LA VALORIZZAZIONE DI TERRENI PER ATTIVITA' PRODUTTIVE: zona insediam. produttivi Socrep D (parte spesa cap. 11000/2)	Wirtschaft #Verlustbeitrag des Landes für die Erschließung der Gewerbegrundstücke: Gewerbegebiet Socrep D	economia #cuntribut dla provinzia per la urbanisazion de grunc per ativateies productives: raion Socrep D	1.469.448,00	1.469.448,00	0,00	0,00
2.710	1	Contributo della provincia per OO.PP. (L.P. 27/75 - ART.3)	Landesbeitrag fuer oeffentl. Arbeiten (L.G. 27/75 - Art. 3)	Cuntribut dla provinzia per leures publichs (L.P. 27/75 - Art. 3)	342.886,00	342.886,00	679.497,00	679.497,78
2.710	2	Contributo provinciale 1000 anni Val Gardena (S 8600/4)	Landesbeitrag 1000 Jahre Groeden	Cuntribut provinziel 1000 ani Gherdeina	154.937,07	154.937,07	0,00	0,00
2.730	1	CONTRIBUTI PER OPERE DI URBANIZZAZIONE	BEITRÄGE FÜR ERSCHLIESSUNGSARBEITEN	Cuntribuc per leures de urbanisazion	96.869,85	130.435,61	280.000,00	230.359,36
2.730	2	Contributo dai richiedenti di concessioni edilizie impossibilitati a realizzare i prescritti parcheggi (art. 123 L.P. n. 13/1997)	Beitrag von den Bauherren, fuer welche es unmoeglich ist, die erforderliche Anzahl von Autoabstellplaetzen zu errichten (Art. 123 L.G. Nr. 13/1997)	Cuntribut da chei che se damanda cunzescions per frabiche y che ne n'a nia la puscibelta'de fe'la plazes da parche'scrites dant (art. 123 L.P. nr. 13/1997)	0,00	0,00	180.000,00	122.400,00
2.740	2	RIMBORSO SPESE DI URBANIZZAZIONE DA PARTE DI PRIVATI per l'urbanizzazione primaria della zona di espansione residenziale D6 "Socrep 2" (parte della spesa cap. 9000/1) (contrib.dai privati per urbanizzaz.secondaria viene introitato sul cap. 2730/1)	SPESEN RÜCKVERGÜTUNG VON SEITEN DER PRIVATEN FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG der Wohnbau-Erweiterungszone D6 "Socrep 2"	Retuda da pert di privac dla speises per la urbanisazion primèra dl raion de espanjion residenziela D6 "Socrep 2"	299.245,17	299.245,17	0,00	0,00
2.740	3	Quota oneri di urbanizzazione per zona residenziale C/1 Socrep a carico dei richiedenti concess. edilizie nella zona residenziale adiacente	Lastenanteil an den Erschliessungskosten Wohnbauzone C/1 Socrep zulasten der Bauwerber in der Nebenzone	Pert dla speises de urbanisazion raion abitatif C/1 Socrep a ceria de che che frabica tl raion abitatif dlongia	64.040,76	64.040,74	0,00	0,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS		INDESC				
2.740	4	Quota oneri di urbanizzazione per zona espansione residenziale Lusenberg	Lastenanteil an den Erschliessungskosten Wohnbauerweiterungszone Lusenberg	Pert dla speises de urbanisazion raion de slargiamet abitatif Jumbierch	9.000,00	5.000,00	0,00	0,00
2.740	5	RIMBORSO SPESE DI URBANIZZAZIONE DA PARTE DI PRIVATI per l'urbanizzazione primaria all'interno della zona di espansione residenziale D7 Cademia (parte della spesa 9000/5)	SPESEN RÜCKVERGÜTUNG VON SEITEN DER PRIVATEN FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG innerhalb der Wohnbau-Erweiterungszone D7 Cademia	Retuda da pert di privac dla speises per la urbanisazion primèra dedite tl raion de espanjon residenziela D7 Cademia	0,00	0,00	59.381,00	59.381,00
2.760	1	Rimborsi da privati per urbanizzazione zona insediam. produttivi Q2 Socrep B (parte spesa cap. 11000/1)	Spesenrueckverguetung von seiten der Privaten fuer Erschliessung Gewerbegebiet Q2 Socrep B	Rembursament da privac per speises de urbanisazion dl raion per nsediamenc produtifs Q2 Socrep B	178.951,56	78.438,39	0,00	0,00
2.760	2	Rimborsi da privati per urbanizzazione zona insediam. produttivi Socrep D (parte spesa cap. 11000/2)	Rückvergütungen von Privaten für die Erschließung des Gewerbegebietes Socrep D	Retuda de privac per urbanisazion dl raion per nsediamenc produtifs Socrep D	979.632,00	979.632,00	0,00	0,00
2.780	1	CONTRIBUTO DAL CONSORZIO BIM PER OO.PP.	BEITRAG DES KONSORTIUM WEG FÜR ÖFFENTLICHE ARBEITEN	Cuntribut dal Consorzio B.I.M. dl'Adesc per leures publichs	43.898,84	43.898,84	50.000,00	50.492,63
2.780	2	Contributo della fondazione Cassa di Risparmio per gli interventi per la zona archeologica Castel Stetteneck (parte della spesa 8000/99)	Beitrag der Stiftung Sparkasse für die Maßnahmen für die archeologische Zone Schloß Stetteneck	Cuntribut dla Cassa de Sparani per i leures per l raion archeologisch de Ciastel Stetteneck	10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00
2.790	0	ENTRATE PER CONCESSIONI EDILIZIE	EINNAHMEN AUS BAUKOSTENABGABEN	Entredes per cunzescions da frabiche'	81.857,93	118.976,61	120.000,00	125.000,00
2.800	0	ENTRATE DA SANZIONI DI VIOLAZIONI EDILIZIE	EINNAHMEN AUS GELDSTRAFEN WEGEN BAUVERGEHEN	Entredes da strafonghes per l frabiche'	0,00	0,00	35.000,00	12.000,00
2.810	0	PRELEVAMENTO DI SOMME DA EVENTUALI DEPOSITI BANCARI (S 6290)	ABHEBUNG VON ETWAIGEN HINTERLEGTEN GELDBETRÄGEN	Tré inó ite somes eventualmenter depundudes	0,00	0,00	500.000,00	0,00
2.820	2	Interessi a credito su quote di mutui non ancora erogate	Zinsguthaben auf Darlehensquoten, die noch nicht ausbezahlt wurden	Fig a credit sun pertes de empresc mo nia paiedes ora	0,00	0,00	45.602,00	45.602,03

TOTALE TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI

SUMME TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNG SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN

TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE CREDIC, ENDUT

7.691.738,87 5.922.986,30 5.250.792,00 4.409.784,52

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

TITOLO V - ENTRATE DERIVANTI
DA ACCENSIONE DI PRESTITI

TITEL V - EINNAHMEN AUS DER
AUFNAHME VON ANLEIHEN

TITUL V - ENTREDES DA EMPRESC'
TEUC SU

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

Kapitel
capitolo Art. Beschreibung / descrizione / descripcion previsioni/Vora accertamenti / nschläge Feststellungen previsioni/Vora accertamenti / nschläge Feststellungen

3.150	0	SCUOLA MATERNA - MUTUI PASSIVI (compet. 2001 spesa parte cap. 7300, compet. 2002 spesa parte cap. 7340)	KINDERGARTEN - DARLEHEN	Scolina - emprest	1.222.202,08	1.222.202,08	0,00	0,00
3.280	2	Mutuo per realizzazione collegamento nord-sud (parte della S 8600/5 e 8600/8)	Darlehen für die Verwirklichung der Nord-Süd-Verbindung	Mprest per la realizazion di cunliament nord-sud	1.136.205,18	1.136.205,18	0,00	0,00
3.320	4	ALLOGGI/EDILIZIA - Mutuo senza interessi dal fondo di rotazione provinciale per esproprio aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (spesa 12020/4)	ÖFFEN.GEFÖRD.WOHNBAU/WOHNUNGEN - zinsfreies Darlehen vom Landesrotationsfond für die Enteignung der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	Cuatieres publ. - Emprest senza fic dal fond de rudazion provinziel per l'espropriazion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirá D7 Cademia	0,00	0,00	24.418,00	24.418,00
3.350	1	ACQUEDOTTO - MUTUI PASSIVI #Mutuo agevolato per rinnovo dell'approvvigionamento idrico ed antincendio in Vico di sopra (di cui Euro 28.934 da devoluzione di quota residua del mutuo Cassa DD.e PP. pos. 4311168) (spesa 9300/6, anche res.2002)	WASSERVERSORGUNG - DARLEHEN #Begünstigtes Darlehen für die Erneuerung der Trink- und Löschwasserversorgung in Oberwinkel	Egaduz-Empresc # Emprest alesirá per fé da nuef la infrastrutures per l'ega da bever y contra l mel da fuech sun Chl Piz	0,00	0,00	838.168,00	838.168,00

TOTALE TITOLO V - ENTRATE DERIVANTI DA ACCENSIONE DI PRESTITI	SUMME TITEL V - EINNAHMEN AUS DER AUFNAHME VON ANLEIHEN	TITUL V - ENTREDES DA EMPRESC' TEUC SU, ENDUT	2.358.407,26	2.358.407,26	862.586,00	862.586,00
--	--	--	--------------	---------------------	------------	-------------------

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

TITOLO VI - ENTRATE DA SERVIZI
PER CONTO DI TERZI

TITEL VI - EINNAHMEN AUS
DIENSTEN FÜR RECHNUNG
DRITTER

TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES
PER CONT DE TERC

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen
--------------------------------	------	---	-----------------------------	----------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

4.000	0	RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI PERSONALE	SOZIALABGABEN ZU LASTEN DES PERSONALS	Retenides al personal per la cuntribuzion soziela	1.721,79	7,30	120.000,00	111.686,30
4.010	0	RITENUTE IRPEF PERSONALE	EINKOMMENSSTEUERABZÜGE	Retenides de cheuta sun l davani dla persones fisiches	0,00	0,00	210.000,00	199.364,38
4.020	0	RITENUTE IRPEF AMMINISTRATORI, COMPENSI PROFESSIONALI ED ESPROPRI	EINKOMMENSSTEUERABZÜGE AUF ZUWENDUNGEN AN GEMEINDEVERWALTER, AUF VERGÜTUNGEN AN FREIBERUFLER UND AUF ENTEIGNUNGEN	Retenides C.D.PE.F. sun assenziazions ai aministradeures, sun paiamenc a profuscionisc' y sun despuscions	191,14	0,00	250.000,00	162.929,63
4.030	0	RITENUTE AL PERSONALE PER CONTO DI TERZI	GEHALTSABZÜGE DES PERSONALS AUF RECHNUNG DRITTER	Retenides al personal per cont de terc	0,00	0,00	11.000,00	9.326,67
4.040	0	DEPOSITI CAUZIONALI DI TERZI	KAUTIONSHINTERLEGUNGEN DRITTER	Depundudes de cauzion da terc	0,00	0,00	15.000,00	0,00
4.050	0	RIENTRO CAUZIONI ATTIVE	VEREINNAHMUNG VON AKTIVKAUTIONEN	Scudiment de cauzions y de somes depundudes	500,00	500,00	5.000,00	0,00
4.060	0	SERVIZI PER CONTO DI TERZI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DRITTER	Servijes per cont de terc	0,00	0,00	40.000,00	75,00
4.061	0	canoni annuali parcheggi pubblici di spettanza del gestore del parcheggio	jährliche Gebühren für öffentliche Parkplätze, die dem Verwalter des Parkplatzes zustehen	chèutes anueles di posc' da lascé i auti publici che spieta al aministradèur dl post da lascé l'auto	0,00	0,00	6.000,00	2.967,35
4.070	0	SERVIZI PER CONTO DELLO STATO	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DES STAATES	Servijes per cont dl stat	6.550,90	5.599,77	20.000,00	5.024,13
4.080	0	SERVIZI PER CONTO DI ALTRI ENTI PUBBLICI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	Servijes per cont de d'autri enc publichs	0,00	0,00	26.000,00	19.771,64
4.100	0	RIENTRO ANTICIPAZIONE DI FONDI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	ÖKONOMATSFOND	Fonds per l'economat	8.500,00	8.500,00	10.000,00	9.000,00
4.110	0	DEPOSITI PER SPESE CONTRATTUALI	HINTERLEGUNG FÜR VERTRAGS- UND VERSTEIGERUNGSKOSTEN	Depundudes per speises de cuntrat y de lincant	1.046,42	1.046,42	20.000,00	14.687,81

**TOTALE TITOLO VI - ENTRATE DA
SERVIZI PER CONTO DI TERZI**

**SUMME TITEL VI - EINNAHMEN AUS
DIENSTEN FÜR RECHNUNG
DRITTER**

**TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES
PER CONT DE TERC, ENDUT**

18.510,25

15.653,49

733.000,00

534.832,91

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

SPESE

AUSGABEN

SPEISES

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministrazion generela

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

Kapitel
capitolo
capitul

Art.

Beschreibung / descrizione / descrizion

previsioni/Vora
nschläge

accertamenti /
Feststellungen

previsioni/Vora
nschläge

accertamenti /
Feststellungen

30	5	organi istituzion. #ASSICURAZIONE	Verwaltungsorgane #VERSICHERUNGEN	organs istituzionei # Assegurazioms	0,00	0,00	5.500,00	4.860,86
30	20	organi istituzion. #INDENNITA' AMMINISTRATORI	Verwaltungsorgane #AMTSENTSCHÄDIGUNG FÜR GEMEINDEVERWALTER	Organs istituzionei # Paiament de enceria ai aministradeures chemunei	0,00	0,00	201.750,00	201.695,90
30	21	organi istituzion. #INDENNITA' DI PRESENZA CONSIGLIERI	Verwaltungsorgane #SITZUNGSGELDER FÜR GEMEINDERÄTE	Organs istituzionei # Paiament de senteda ai cunsilieres chemunei	3.988,95	3.988,95	8.000,00	3.427,35
30	22	organi istituzion. #RIMBORSI SPESE AMMINISTRATORI E CONSIGLIERI	Verwaltungsorgane #RÜCKERSTATTUNG VON AUSLAGEN GEMEINDEVERWALTER, GEMEINDERÄTE	Organs istituzionei # Retuda dla speises ai aministradeures y ai cunsilieres cumenei	2.157,39	2.157,39	3.000,00	1.344,99
30	25	organi istituzion. #COMPENSO REVISORI DEI CONTI DEL COMUNE	Verwaltungsorgane #VERGÜTUNG FÜR RECHNUNGSPRÜFER	Organs istituzionei # Paiament al revisor di conc	4.298,58	4.298,58	4.400,00	4.298,58
30	26	organi istituzion. #COMPENSO DIFENSORE CIVICO	Verwaltungsorgane #VERGÜTUNG FÜR VOLKSANWALT	Organs istituzionei # Speises per l aucat populer	0,00	0,00	0,00	0,00
30	99	organi istituzion. #INDENNITA' AMMINISTRATORI, ARRETRATI (UT)	Verwaltungsorgane #AMTSENTSCHÄDIGUNG FÜR GEMEINDEVERWALTER, NACHZAHLUNGEN (UT)	Organs istituzionei # Paiament ai aministradeures cumenei da paie dò per ani passei (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
70	1	organi istituzion. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Verwaltungsorgane #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	Organs istituzionei # I.R.A.P.	0,00	0,00	16.793,00	16.793,00
80	20	organi istituzion. #ELEZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE (UT)	Verwaltungsorgane #GEMEINDERATSWAHLEN (UT)	Organs istituzionei # lita dl Cunsei de chemun (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
80	22	organi istituzion. #SPESE VARIE DI RAPPRESENTANZA	Verwaltungsorgane #VERSCHIEDENE REPRÄSENTATIONSAUSGABEN	Organs istituzionei # Speises desvalives de rapresentanza	2.660,98	2.660,98	24.000,00	10.908,60
90	1	organi istituzion. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Verwaltungsorgane #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	organs istituzionei #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	8,00	0,00
90	2	organi istituzion. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Verwaltungsorgane #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	organs istituzionei #AMURTAMENT BENS IMUVIBLI	0,00	0,00	2.118,00	0,00
100	1	segreteria generale #RETRIBUZIONI	Generalsekretariat #ENTLOHNUNG	secretariat generel #paiament	0,00	0,00	148.000,00	147.994,81
100	2	segreteria generale #STRAORDINARI	Generalsekretariat #ÜBERSTUNDEN	secretariat generel #eures seuraprò	1.310,20	1.310,20	13.000,00	11.577,84
100	3	segreteria generale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Generalsekretariat #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	secretariat generel #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	39.900,00	39.731,46
100	4	segreteria generale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Generalsekretariat #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	secretariat generel *ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	900,00	537,95
100	5	segreteria generale #LABORFOND	Generalsekretariat #LABORFOND	secretariat generel #Laborfond	0,00	0,00	3.300,00	2.756,34
100	20	segreteria generale #QUOTA DIRITTI SEGRETERIA SPETTANTE AL SEGRETARIO	Generalsekretariat #DEM GEMEINDESEKRETÄR ZUSTEHENDER TEIL AN DEN SEKRETARIATSGEBÜHREN	secretariat generel #Pert di derc de secretariat che ti spieta al secreter chemunel	1.000,00	1.000,00	13.000,00	8.448,21
100	99	segreteria generale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Generalsekretariat #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	secretariat generel #cursc y outra speises	15,00	15,00	200,00	105,00
160	1	segreteria generale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Generalsekretariat #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	secretariat generel #I.R.A.P	0,00	0,00	11.900,00	11.900,00
180	1	segreteria generale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Generalsekretariat #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	segreteria generela #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	546,00	0,00
190	1	ragioneria/finanze #RETRIBUZIONI	Rechn.wesen/Finanz. #ENTLOHNUNG	rajuneria/finanzas #paiamenc	0,00	0,00	53.000,00	53.000,00
190	2	ragioneria/finanze #STRAORDINARI	Rechn.wesen/Finanz. #ÜBERSTUNDEN	rajuneria/finanzas #eures ora d'aura	0,00	0,00	500,00	94,10
190	3	ragioneria/finanze #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Rechn.wesen/Finanz. #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	rajuneria/finanzas #speises a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	18.748,00	17.958,86
190	4	ragioneria/finanze #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Rechn.wesen/Finanz. #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	rajuneria/finanzas #ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	550,00	361,22
190	5	ragioneria/finanze #LABORFOND	Rechn.wesen/Finanz. #LABORFOND	rajuneria/finanzas #Laborfond	0,00	0,00	0,00	0,00
190	99	ragioneria/finanze #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Rechn.wesen/Finanz. #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	rajuneria/finanzas #cursc y outra speises	105,00	105,00	400,00	230,00

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

210	20	ragioneria/finanze #INCARICO PER CONSULENZA FISCALE	Rechn.wesen/Finanz. #BEAUFTRAGUNG FÜR STEUERBERATUNG	ragioneria/finanzas #nceria per cunsulenza fischela	0,00	0,00	500,00	122,40
250	1	ragioneria/finanze #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Rechn.wesen/Finanz. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	ragioneria/finanzas #I.R.A.P.	0,00	0,00	4.548,00	4.548,00
260	90	Riversamento delle entrate accantonate in attesa di definizione della destinazione (E 1710/90)	Liquidierung der bis zur Festlegung der Bestimmung hinterlegten Einnahmen	Liquidazion dla somes depundudes aspitan la definizion dla destinazion	243,54	243,54	10.000,00	0,00
270	1	ragioneria/finanze #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Rechn.wesen/Finanz. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN		0,00	0,00	96,00	0,00
280	1	tributi #RETRIBUZIONI	Steuern #ENTLOHNUNG	chêutes #paiamenc	0,00	0,00	59.000,00	59.000,00
280	2	tributi #STRAORDINARI	Steuern #ÜBERSTUNDEN	chêutes #eures ora d'eura	432,08	432,08	6.000,00	4.150,10
280	3	tributi #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Steuern #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	chêutes #speises a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	23.670,00	21.202,68
280	4	tributi #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Steuern #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	chêutes #ndenità de miscion y outra speises	0,00	0,00	250,00	97,10
280	5	tributi #LABORFOND	Steuern #LABORFOND	chêutes #Laborfond	0,00	0,00	1.475,00	1.475,00
280	99	tributi #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Steuern #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	chêutes #cursc y outra speises	0,00	0,00	400,00	248,00
300	99	tributi #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Steuern #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	chêutes #uni sort de servijes	15.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00
340	1	tributi #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Steuern #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	chêutes #I.R.A.P.	0,00	0,00	5.270,00	5.270,00
350	99	tributi #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Steuern #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	chêutes #de plù speises straordinères	0,00	0,00	0,00	0,00
360	1	tributi #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Steuern #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	tribuc #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	40,00	0,00
370	1	patrimonio immobil. #RETRIBUZIONI	Unb. Vermögensgüter #ENTLOHNUNG	avëi immobil. #paiamenc	0,00	0,00	2.900,00	2.900,00
370	2	patrimonio immobil. #STRAORDINARI	Unb. Vermögensgüter #ÜBERSTUNDEN	avëi immobil.#eures ora d'eura	0,00	0,00	0,00	0,00
370	3	patrimonio immobil. #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Unb. Vermögensgüter #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	avëi immobil. #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	827,00	741,71
380	2	patrimonio immobil. #RISCALDAMENTO	Unb. Vermögensgüter #HEIZUNG	avëi immobil. #SCIAUDAMENT	1.782,49	1.782,49	15.000,00	12.194,74
380	4	patrimonio immobil. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Unb. Vermögensgüter #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	avëi immobil. #manutenzion ord. de imuvibli y mubilia	598,35	598,35	10.500,00	3.222,98
390	2	patrimonio immobil. #ENERGIA ELETTRICA	Unb. Vermögensgüter #STROM	avëi immobil. #strom	81,93	81,93	5.600,00	4.605,05

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

390	3	patrimonio immobil. #ACQUA	Unb. Vermögensgüter #WASSER	avëi imobil. #ega	0,00	0,00	500,00	146,67
390	5	patrimonio immobil. #ASSICURAZIONE	Unb. Vermögensgüter #VERSICHERUNGEN	avëi imobil. #assegurazions	0,00	0,00	0,00	0,00
390	6	patrimonio immobil. #SMALTIMENTO RIFIUTI	Unb. Vermögensgüter #MÜLLENTSORGUNG	avëi imobil. #refudam	0,00	0,00	40,00	39,60
400	20	patrimonio immobil. #CENSI, CANONI, LIVELLI	Unb. Vermögensgüter #GRUNDZINSEN, JAHRESABGABEN	avëi imobil. #fic, cuntribuc anuei	0,00	0,00	0,00	0,00
420	99	patrimonio immobil. #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Unb. Vermögensgüter #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	avëi imobil. #fic per amortament de mpresc	0,00	0,00	32.834,00	32.834,00
430	1	patrimonio immobil. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Unb. Vermögensgüter #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	avëi imobil. #I.R.A.P.	0,00	0,00	247,00	240,01
450	1	patrimonio immobil. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Unb. Vermögensgüter #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	avëi imobil. #amortamënt bëns muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
450	2	patrimonio immobil. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Unb. Vermögensgüter #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	avëi imobil. #amortamënt bëns imuvisibli	0,00	0,00	3.401,00	0,00
460	1	ufficio tecnico #RETRIBUZIONI	Technischer Dienst #ENTLOHNUNG	ufize tecnich #paimenc	0,00	0,00	92.000,00	92.000,00
460	2	ufficio tecnico #STRAORDINARI	Technischer Dienst #ÜBERSTUNDEN	ufize tecnich #eures ora d'aura	580,95	580,95	7.000,00	5.419,00
460	3	ufficio tecnico #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Technischer Dienst #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	ufize tecnich #speises a ceria d'aministrazion	0,00	0,00	27.645,00	26.165,14
460	4	ufficio tecnico #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Technischer Dienst #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	ufize tecnich #ndenità de mision y retudes	0,00	0,00	700,00	382,14
460	5	ufficio tecnico #LABORFOND	Technischer Dienst #LABORFOND	ufize tecnich #Laborfond	0,00	0,00	2.300,00	2.140,87
460	99	ufficio tecnico #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Technischer Dienst #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	ufize tecnich #cursc y outra speises	240,00	240,00	350,00	170,00
470	1	ufficio tecnico #SPESE D'UFFICIO	Technischer Dienst #BÜROAUSGABEN	ufize tecnich #speises de ufize	219,75	219,75	1.600,00	1.349,13
520	1	ufficio tecnico #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Technischer Dienst #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	ufize tecnich #I.R.A.P.	0,00	0,00	8.245,00	8.217,38
530	99	ufficio tecnico #ONERI STRAORDINARI DIVERSI (UT)	Technischer Dienst #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN (UT)	ufize tecnich #uni sort de speises strardinères (UT)	3.000,00	3.000,00	6.000,00	1.146,91
540	1	ufficio tecnico #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Technischer Dienst #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	ufize tecnich #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	413,00	0,00
550	1	demografia/statist. #RETRIBUZIONI	Demog. Dienst/Stat. #ENTLOHNUNG	demografia/statist. #paimenc	652,06	652,06	60.000,00	60.000,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
550	2	demografia/statist. #STRAORDINARI	Demog. Dienst/Stat. #ÜBERSTUNDEN	demografia/statist. #eures ora d'aura	214,29	214,29	2.000,00	696,90
550	3	demografia/statist. #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Demog. Dienst/Stat. #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	demografia/statist. #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	24.670,00	24.670,00
550	4	demografia/statist. #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Demog. Dienst/Stat. #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	demografia/statist. #ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	150,00	85,25
550	5	demografia/statist. #LABORFOND	Demog. Dienst/Stat. #LABORFOND	demografia/statist. #Laborfond	0,00	0,00	1.500,00	0,00
550	99	demografia/statist. #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Demog. Dienst/Stat. #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	demografia/statist. cursc y outra speises	120,00	120,00	200,00	0,00
560	1	demografia/statist. #SPESE D'UFFICIO	Demog. Dienst/Stat. #BÜROAUSGABEN	demografia/statist. speises de ufize	75,58	75,58	2.400,00	2.361,70
560	99	demografia/statist. #ACQUISTI DIVERSI	Demog. Dienst/Stat. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	demografia/statist. #plù sortes de compres	155,04	155,04	1.500,00	0,00
570	20	demografia/statist. #COMPENSO COMMISSIONE ELETTORALE MANDAMENTALE	Demog. Dienst/Stat. #VERGÜTUNG FÜR DIE BEZIRKSWAHLKOMMISSION	demografia/statist. #cuntribut ala cumiscion de lita mandamentela	0,00	0,00	2.500,00	2.486,77
610	1	demografia/statist. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Demog. Dienst/Stat. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	demografia/statist. #I.R.A.P.	0,00	0,00	5.270,00	5.259,06
620	20	demografia/statist. #CONSULTAZIONI E REFERENDUM	Demog. Dienst/Stat. #BÜRGERBEFRAGUNGEN U. REFERENDUM	demografia/statist. #consultazions y referendum populèresc	0,00	0,00	0,00	0,00
630	1	demografia/statist. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Demog. Dienst/Stat. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	demografia/statistica #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	661,00	0,00
640	1	amministr.generale #RETRIBUZIONI	Allg. Verwaltung #ENTLOHNUNG	aministr. generela #paiamènc	0,00	0,00	170.000,00	170.000,00
640	2	amministr.generale #STRAORDINARI	Allg. Verwaltung #ÜBERSTUNDEN	aministr. generela #eures de leur ora d'aura	742,57	742,57	6.000,00	4.630,38
640	3	amministr.generale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Allg. Verwaltung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	aministr. generela #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	76.585,00	76.585,00
640	4	amministr.generale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Allg. Verwaltung #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	aministr. generela #speises de viac per miscions y retudes	0,00	0,00	550,00	275,06
640	5	amministr.generale #LABORFOND	Allg. Verwaltung #LABORFOND	aministr. generela #Laborfond	1.189,27	1.189,27	4.250,00	2.720,91
640	20	amministr.generale #INDENNITA' DI BUONUSCITA AL PERSONALE	Allg. Verwaltung #ABFERTIGUNG FÜR DAS PERSONAL	aministr. generela #Endenita'de fin de leur per l personal	0,00	0,00	25.000,00	24.930,82
640	21	amministr.generale #ACCONTO INDENNITA' DI BUONUSCITA	Allg. Verwaltung #ANZAHLUNG AUF ABFERTIGUNG	aministr. generela #Acont sun l paiament per la fin dl leur	0,00	0,00	10.000,00	0,00
640	22	amministr.generale #SPESE PER DIRITTI SINDACALI (ART.18-25 ACCORDO)	Allg. Verwaltung #AUSGABEN FÜR GEWERKSCHAFTSRECHTE (ART. 18-25 DES BEREICHSABKOMMEN)	aministrazion generela #speises per derc sindachei (art. 18 y 25 dl'acurdanza de cumpart)	9.131,66	6.131,17	5.000,00	3.500,00
640	23	amministr.generale #PREMIO DI PRODUTTIVITA'	Allg. Verwaltung #LEISTUNGSPRÄMIE	aministrazion generela #pest de produtività	18.473,00	18.472,87	21.000,00	21.000,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
640	24	amministr.generale #ARRETRATI PER PREMIO DI PRODUTTIVITÀ (UT)	Allg. Verwaltung #RÜCKSTÄNDE AN LEISTUNGSPRÄMIE (UT)	aministrazion generela #aretrac per pest de produttività (UT)	0,00	0,00	1.919,00	1.918,82
640	99	amministr.generale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Allg. Verwaltung #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	aministrazion generela #cursc y outra speises	0,00	0,00	2.500,00	80,00
650	1	amministr.generale #SPESE D'UFFICIO	Allg. Verwaltung #BÜROAUSGABEN	aministrazion generela #speises de ufize	4.394,80	4.394,80	51.000,00	50.294,20
650	2	amministr.generale #RISCALDAMENTO	Allg. Verwaltung #HEIZUNG	aministrazion generela #sciaudament	1.884,40	1.884,40	10.400,00	7.463,76
650	3	amministr.generale #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Allg. Verwaltung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	aministrazion generela #mubilia	65,00	65,00	5.000,00	355,10
650	4	amministr.generale #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Allg. Verwaltung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	aministrazion generela #manutenzion ord. de imuvibli y mubilia	1.475,03	1.475,03	9.000,00	6.849,61
650	5	amministr.generale #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Allg. Verwaltung #TREIBSTOFF	aministrazion generela #speises per penzin di auti	95,02	95,02	1.000,00	468,82
650	6	amministr.generale #MANUT.ORD.VEICOLI	Allg. Verwaltung #ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	aministrazion generela #manutenzion ord. di auti	0,00	0,00	2.530,00	277,50
650	98	Canone di abbonamento alla raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti	Ausgaben fuer die Sammlung der Gesetze und Verordnungen	Abunament ala abineda ufiziela dla leges y di decrec	0,00	0,00	520,00	10,16
660	1	amministr.generale #TELEFONO	Allg. Verwaltung #TELEFON	aministrazion generela #telefon	736,11	158,52	15.000,00	10.943,63
660	2	amministr.generale #ENERGIA ELETTRICA	Allg. Verwaltung #STROM	aministrazion generela #strom	54,90	54,90	8.000,00	5.105,43
660	3	amministr.generale #ACQUA	Allg. Verwaltung #WASSER	aministrazion generela #ega	0,00	0,00	3.500,00	3.476,57
660	5	amministr.generale #ASSICURAZIONE	Allg. Verwaltung #VERSICHERUNGEN	aministrazion generela #assegurazioms	0,00	0,00	17.100,00	16.128,70
660	6	amministr.generale #SMALTIMENTO RIFIUTI	Allg. Verwaltung #MÜLLENTSORGUNG	aministrazion generela #refudam	0,00	0,00	1.799,00	1.798,50
660	21	amministr.generale #APPALTO SERV.TESORERIA	Allg. Verwaltung #VERGABE FÜR DEN SCHATZAMTSDIENST	aministrazion generela #apalt dl servisc de tesoreria	0,00	0,00	2.070,00	1.096,14
660	22	amministr.generale #INCARICO ASSISTENZA LEGALE	Allg. Verwaltung #BEAUFTRAGUNG DES RECHTSBEISTANDES	aministrazion generela #nceria per defender l Chemun	67.791,07	43.292,48	65.000,00	63.671,78
660	23	amministr.generale #INCARICO PER SICUREZZA SUL LAVORO	Allg. Verwaltung #BEAUFTRAGUNG FÜR DIE ARBEITSSICHERHEIT	aministrazion generela #nceria per la segurezza sul post de leur	273,36	273,36	4.600,00	4.340,75
660	24	amministr.generale #COMPENSO COMMISSIONI DI CONCORSO	Allg. Verwaltung #VERGÜTUNGEN FÜR WETTBEWERBSKOMMISSIONEN	aministrazion generela #paiamenc a cumiscions de ejam	1.604,85	275,22	1.550,00	101,46
660	25	amministr.generale #APPALTO SERV.RISCOSSIONE ENTRATE E PROVENTI	Allg. Verwaltung #VERGABE FÜR DIE EINHEBUNG DER EINKÜNFT U.EINNAHMEN	aministrazion generela #apalt servisc per l scudiment d'entredes patrimoniales y desvalives	0,00	0,00	1.000,00	0,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
660	26	amministr.generale #PUBBLICITA' OBBLIGATORIA RADIO/TELEV. (L.223/1990)	Allg. Verwaltung #OBLIGATORISCHE WERBUNG FÜR RUNDFUNK/FERNSEHEN (G.223/1990)	aministrazion generela #retlam per radio/televijion (L.223/1990)	0,00	0,00	260,00	0,00
660	27	amministr.generale #ELABORAZIONE STIPENDI DAL CONSORZIO COMUNI	Allg. Verwaltung #LOHNVERRECHNUNG DURCH SGV	aministrazion generela #lauré ora la paghes tres la Cunsorz di Chemuns	605,37	605,37	4.700,00	4.700,00
660	28	amministr.generale #BOLLETTINO COMUNALE	Allg. Verwaltung #GEMEINDEBLATT	aministrazion generela #pPlata de nfurmazion de Chemun	1.816,52	1.735,30	18.000,00	11.977,03
660	99	amministr.generale #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	aministrazion generela #plù sortes de servijes	596,58	596,58	12.000,00	10.382,21
680	20	amministr.generale #QUOTA DIRITTI SEGRETERIA SPETTANTE ALLA REGIONE	Allg. Verwaltung #DER REGION ZUSTEHENDER ANTEIL DER SEKRETARIATSGEBÜHREN	aministrazion generela #pert di derc de secretariat da paie ite ala Region	872,28	872,28	1.800,00	756,80
680	21	amministr.generale #CANONI ASSOCIATIVI (C.C., ANCI, UNCEM, AICCEE ECC.)	Allg. Verwaltung #MITGLIEDSBEITRÄGE (SGV, ANCI, UNCEM, AICCEE USW)	aministrazion generela #cContribuc associazifs (C.C., ANCI, UNCEM, AICCEE y n.i.)	0,00	0,00	16.000,00	5.988,03
690	20	amministr.generale #INTERESSI PER ANTICIPAZIONE DI TESORERIA	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR KASSAVORSCHUSS DES SCHATZAMTES	aministrazion generela #fic per antizipazions de tesoreria	0,00	0,00	4.000,00	0,00
690	21	amministr.generale #INTERESSI DI PREAMMORTAMENTO MUTUI (UT)	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR VORFINANZIERUNG VON DARLEHEN (UT)	aministrazion generela #fic de preamortament mpresc (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
690	99	amministr.generale #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	aministrazion generela #Fic per amortament mpresc	0,00	0,00	186,00	185,04
700	1	amministr.generale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Allg. Verwaltung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	aministrazion generela #I.R.A.P.	0,00	0,00	20.235,00	20.233,57
700	20	amministr.generale #SPESE CONTRATTUALI DI ASTE, BANDI, ECC.	Allg. Verwaltung #VERTRAGS-, VERSTEIGERUNGSKOSTEN	aministrazion generela #speises de cuntrat, de lincant y e.i.	887,27	887,27	25.000,00	20.137,51
700	22	amministr.generale #IVA A DEBITO SU SERVIZI E ATTIVITA' COMUNALI	Allg. Verwaltung #MWST.-SCHULDEN AUF GEMEINDEDIENSTE U. -TÄTIGKEITEN	aministrazion generela #CVA de debit sun servijes y ativeies dl chemun	0,00	0,00	10.000,00	10.000,00
700	99	amministr.generale #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	aministrazion generela #cheutes y tasses a ceria dl'aministrazion	100,30	100,30	4.000,00	0,00
710	20	amministr.generale #SGRAVI E RIMBORSO DI IMPOSTE, TASSE, ALTRE SOMME NON DOVUTE	Allg. Verwaltung #ENTLASTUNGEN U. RÜCKERSATZ VON STEUERN, GEBÜHREN, TARIFEN UND ANDEREN NICHT GESCHULDETEN BETRÄGEN	aministrazion generela #retudes de cheutes, tasses, tarifas y outra somes	0,00	0,00	12.000,00	5.832,19

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

710	22	Rimborsi di importi relativi all'ICI (UT)	Rückerstattung von Beträgen bezügl. Gemeindeimmobiliensteuer (UT)	Retuda de somes revardentes l'ICI (UT)	0,00	0,00	15.000,00	10.327,45
710	30	amministr.generale #giornata del volontariato (UT)	Allg. Verwaltung #Tag des Volontariats (UT)	aministrazion generela #dí dl ulentariat (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
710	99	amministr.generale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	aministrazion generela #plù sortes de speises straordinères	0,00	0,00	500,00	0,00
720	1	amministr.generale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Allg. Verwaltung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	aministrazion generela #amortamënt bëns movibli	0,00	0,00	0,00	0,00
720	2	amministr.generale #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Allg. Verwaltung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	aministrazion generela #amortamënt bëns imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
730	0	SVALUTAZIONE CREDITI	ENTWERTUNG DER AUSSENSTÄNDE	svalutazion de credic	0,00	0,00	5.000,00	0,00
740	0	FONDO DI RISERVA	RESERVEFOND	fond de reserva	0,00	0,00	17.915,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	Aministrazion generela	151.721,52	122.233,87	1.708.184,00	1.522.156,29

TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES
Polizia locale	Ortspolizei	Polizai chemunela

Residui / Rückstände Competenza / Kompetenz

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	
930	1	polizia locale #RETRIBUZIONI	Ortspolizei #ENTLOHNUNG	polizai dl luech #paimënc	1.322,72	1.322,72	122.000,00	122.000,00
930	2	polizia locale #STRAORDINARI	Ortspolizei #ÜBERSTUNDEN	polizai dl luech #eures de leur ora d'aura	1.365,83	1.365,83	6.000,00	5.036,29
930	3	polizia locale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Ortspolizei #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	polizai dl luech #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	34.485,00	34.485,00
930	4	polizia locale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Ortspolizei #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	polizai dl luech #ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	400,00	195,29
930	5	polizia locale #LABORFOND	Ortspolizei #LABORFOND	polizai dl leuch #Laborfond	0,00	0,00	2.875,00	0,00
930	99	polizia locale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Ortspolizei #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	polizai dl luech #cursc y outra speises	0,00	0,00	400,00	150,00
940	3	polizia locale #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Ortspolizei #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	polizai dl luech #bens movibli y mubilia	9,80	9,80	2.500,00	2.197,27

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

940	5	polizia locale #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Ortspolizei #TREIBSTOFF	polizai dl luech #penzin	450,01	450,01	2.200,00	2.007,75
940	6	polizia locale #MANUT.ORD.VEICOLI	Ortspolizei #ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	polizai dl luech #manutenzion ord. di auti	213,34	213,34	2.600,00	642,17
940	7	polizia locale #VESTIARIO	Ortspolizei #BEKLEIDUNG	polizai dl luech #guant	634,81	552,18	5.300,00	4.511,94
950	5	polizia locale #ASSICURAZIONE	Ortspolizei #VERSICHERUNGEN	polizai dl luech #assegurazions	0,00	0,00	1.300,00	793,11
950	99	polizia locale #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Ortspolizei #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	polizai dl luech #plù sortes de servijes	0,00	0,00	16.000,00	11.924,79
990	1	polizia locale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Ortspolizei #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	polizai de chemun #I.R.A.P.	0,00	0,00	10.285,00	10.285,00
990	99	polizia locale #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Ortspolizei #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	polizai chemunela - cheutes y tasses a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	1.600,00	1.441,40
1.000	99	polizia locale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Ortspolizei #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	polizai dl luech #plù sortes de speises straordinères	0,00	0,00	0,00	0,00
1.010	1	polizia locale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Ortspolizei #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	polizai dl luech #amortamënt di bëns muvibli	0,00	0,00	289,00	0,00
1.010	2	polizia locale #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Ortspolizei #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	polizai dl luech #amortamënt di bëns imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Polizia locale	Ortspolizei	Polizai chemunela	3.996,51	3.913,88	208.234,00	195.670,01

TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES
Istruzione pubblica	Unterrichtswesen	Istruzion publica

Residui / Rückstände Competenza / Kompetenz

Kapitel	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen
---------	------	---	-----------------------------	----------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

1.200	1	scuola materna #RETRIBUZIONI	Kindergarten #ENTLOHNUNG	scolina #paiamenc	0,00	0,00	60.000,00	60.000,00
1.200	2	scuola materna #STRAORDINARI	Kindergarten #ÜBERSTUNDEN	scolina #eures de leur ora d'aura	0,00	0,00	1.000,00	382,05
1.200	3	scuola materna #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Kindergarten #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	scolina #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	17.385,00	17.385,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
1.200	4	scuola materna #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Kindergarten #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	scolina #ndenitá de mision y retudes	0,00	0,00	100,00	91,13
1.200	5	scuola materna #LABORFOND	Kindergarten #LABORFOND	scolina #Laborfond	0,00	0,00	1.500,00	0,00
1.200	99	scuola materna #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Kindergarten #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	scolina #cursc y outra speises	136,00	136,00	200,00	50,00
1.210	2	scuola materna #RISCALDAMENTO	Kindergarten #HEIZUNG	scolina #sciaudament	2.826,60	2.826,60	18.000,00	17.723,64
1.210	3	scuola materna #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Kindergarten #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scolina #bens muvibli y mubilia	1.448,39	1.448,39	11.000,00	10.960,55
1.210	4	scuola materna #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Kindergarten #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scolina #manutenzion ord. imuvibli y mubilia	1.102,64	1.102,64	20.000,00	19.951,22
1.210	7	scuola materna #VESTIARIO	Kindergarten #BEKLEIDUNG	scolina #guant	0,00	0,00	1.500,00	926,32
1.210	20	scuola materna #GENERI ALIMENTARI PER LA REFEZIONE	Kindergarten #LEBENSMITTEL FÜR AUSSPEISUNG	scolina #roba da maie per la refezion	6.848,33	6.848,33	56.000,00	55.857,44
1.210	21	scuola materna #ACQUISTO MATERIALE DIDATTICO	Kindergarten #ANKAUF VON LEHRMITTEL	scolina #compra de material didatic	2.574,12	2.574,12	12.000,00	11.309,71
1.220	1	scuola materna #TELEFONO	Kindergarten #TELEFON	scolina #telefon	103,89	41,00	3.000,00	1.743,00
1.220	2	scuola materna #ENERGIA ELETTRICA	Kindergarten #STROM	scolina #strom	505,51	505,51	11.400,00	11.189,55
1.220	3	scuola materna #ACQUA	Kindergarten #WASSER	scolina #ega	0,00	0,00	750,00	583,78
1.220	6	scuola materna #SMALTIMENTO RIFIUTI	Kindergarten #MÜLLENTSORGUNG	scolina #refudam	0,00	0,00	1.145,00	1.144,37
1.220	99	scuola materna #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	scolina #plù sortes de servijes	516,46	0,00	4.000,00	1.231,10
1.240	20	scuola materna #CONTRIB.SCUOLE MATERNE	Kindergarten #BEITRÄGE AN KINDERGÄRTEN	scolina #cuntribuc ala scolines	0,00	0,00	3.300,00	3.213,00
1.240	99	scuola materna #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	scolina #trasferimenc y altri cuntribuc	0,00	0,00	1.030,00	0,00
1.250	99	scuola materna #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Kindergarten #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	scolina - fic sun emprest	0,00	0,00	134.728,00	134.728,00
1.260	1	scuola materna #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Kindergarten #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	scolina #I.R.A.P.	0,00	0,00	5.185,00	5.184,49
1.270	99	scuola materna #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	scolina #plù sortes de speises straordinères	0,00	0,00	0,00	0,00
1.280	1	scuola materna #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Kindergarten #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	scolina #amortamënt de bëns muvibli	0,00	0,00	1.162,00	0,00
1.280	2	scuola materna #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Kindergarten #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scolina #amortamënt de bëns imuvibli	0,00	0,00	325,00	0,00
1.290	1	scuola elementare #RETRIBUZIONI	Grundschule #ENTLOHNUNG	scola elementera #paiamenc	0,00	0,00	36.000,00	36.000,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
1.290	3	scuola elementare #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Grundschule #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	scola elementera #cuntribuc a ceria d'aministrazion	0,00	0,00	10.260,00	10.260,00
1.300	1	scuola elementare #SPESE D'UFFICIO	Grundschule #BÜROAUSGABEN	scola elementera #SPEISES PER L'UFIZE	0,00	0,00	3.300,00	3.243,71
1.300	2	scuola elementare #RISCALDAMENTO	Grundschule #HEIZUNG	scola elementera #sciaudament	4.908,22	4.908,22	31.000,00	29.525,93
1.300	4	scuola elementare #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Grundschule #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scola elementera #manutenzion ord. imuvibli y mubilia	3.345,55	3.345,55	9.100,00	8.941,81
1.300	20	scuola elementare #ACQUISTO MATERIALE DIDATTICO	Grundschule #ANKAUF VON LEHRMITTEL	scola elementera #compra de material didatich	0,00	0,00	3.800,00	3.800,00
1.310	2	scuola elementare #ENERGIA ELETTRICA	Grundschule #STROM	scola elementera #strom	537,94	537,94	6.900,00	5.846,78
1.310	3	scuola elementare #ACQUA	Grundschule #WASSER	scola elementera #ega	0,00	0,00	1.400,00	1.359,26
1.310	4	scuola elementare #APPALTO SERV.PULIZIA LOCALI	Grundschule #VERGABE FÜR DEN REINIGUNGSDIENST	scola elementera #apalt servisc per puzené i selfs	3.339,08	3.339,08	56.000,00	54.612,64
1.310	6	scuola elementare #SMALTIMENTO RIFIUTI	Grundschule #MÜLLENTSORGUNG	scola elementera #refudam	0,00	0,00	2.906,00	2.905,95
1.340	99	scuola elementare #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Grundschule #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	scola elementera #fic amortament mpresc	0,00	0,00	32.958,00	32.958,00
1.350	1	scuola elementare #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Grundschule #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	scola elementera #I.R.A.P.	0,00	0,00	3.060,00	3.059,77
1.370	1	scuola elementare #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Grundschule #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	scola elementera #amortamënt de bëns muvibli	0,00	0,00	304,00	0,00
1.370	2	scuola elementare #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Grundschule #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola elementera #amortamënt de bëns imuvibli	0,00	0,00	3.803,00	0,00
1.380	1	scuola media #RETRIBUZIONI	Mittelschule #ENTLOHNUNG	scola mesana #paiamenc	0,00	0,00	6.700,00	6.700,00
1.380	3	scuola media #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Mittelschule #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	scola mesana #cuntribuc a ceria d'aministrazion	0,00	0,00	1.910,00	1.910,00
1.380	5	scuola media #LABORFOND	Mittelschule #LABORFOND	scola mesana #Laborfond	0,00	0,00	168,00	0,00
1.390	2	scuola media #RISCALDAMENTO	Mittelschule #HEIZUNG	scola mesana #sciaudament	2.801,00	2.801,00	22.000,00	19.117,43
1.390	4	scuola media #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Mittelschule #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scola mesana #manutenzion ordinerà imuvibli y mubilia	0,00	0,00	8.000,00	2.134,77
1.400	1	scuola media #TELEFONO	Mittelschule #TELEFON	scola mesana #telefon	0,00	0,00	3.100,00	1.235,00
1.400	2	scuola media #ENERGIA ELETTRICA	Mittelschule #STROM	scola mesana #strom	74,73	74,73	5.300,00	4.209,06
1.400	3	scuola media #ACQUA	Mittelschule #WASSER	scola mesana #ega	0,00	0,00	1.000,00	527,15
1.400	6	scuola media #SMALTIMENTO RIFIUTI	Mittelschule #MÜLLENTSORGUNG	scola mesana #refudam	0,00	0,00	0,00	0,00
1.430	99	scuola media #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Mittelschule #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	scola mesana #fic per amurtament mpresc	0,00	0,00	0,00	0,00

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

1.440	1	scuola media #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Mittelschule #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	scola mesana #I.R.A.P.	0,00	0,00	570,00	569,06
1.460	1	scuola media #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Mittelschule #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	scola mesana #amurtament bens muvibli	0,00	0,00	310,00	0,00
1.460	2	scuola media #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Mittelschule #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola mesana #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	3.388,00	0,00
1.590	98	Spese per la festa degli alberi	Ausgaben fuer das Baumfest	Speises per la festa di lens	0,00	0,00	800,00	800,00
1.600	99	mensa scolastica #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI (entr. 390/1 e 1710/14)	Schulausspeisung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	mensa scolastica #plu sortes de servijes	932,83	932,83	22.100,00	22.100,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Istruzione pubblica	Unterrichtswesen	Istruzion pubblica	32.001,29	31.421,94	640.847,00	605.470,67

TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES
Cultura	Kultur	Cultura

Residui / Rückstände Competenza / Kompetenz

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen
--------------------------------	------	---	-----------------------------	----------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

1.770	99	biblioteca/museo #FITTI PASSIVI DIVERSI	Bibliothek/Museum #VERSCHIEDENE MIETEN	bibliotech/musem #fic passifs	0,00	0,00	26,00	26,00
1.780	20	biblioteca/museo #CONTRIB.BIBLIOTECHE SCOLASTICHE E POPOLARI	Bibliothek/Museum #BEITRÄGE FÜR SCHUL- U. VOLKSbibliotheken	bibliotech/museum #cuntribuc per biblioteches dla scoles y dl popul	0,00	0,00	32.550,00	32.550,00
1.780	21	biblioteca/museo #CONTRIB.MUSEI E PINACOTECH	Bibliothek/Museum #BEITRÄGE FÜR MUSEEN U. PINAKOTHEKEN	bibliotech/museum #cuntribuc per museums y pinacoteches	0,00	0,00	5.040,00	5.040,00
1.780	96	Contributo straord. al Museum de Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag zugunsten des Museum de Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al Museum de Gherdeina (UT)	0,00	0,00	3.000,00	3.000,00
1.780	97	Contributo straord. per restauro della tela della passione della chiesa di S.Giacomo conservata nel museo (UT)	Ausserord. Beitrag zur Restaurierung des im Museum aufbewahrten Fastentuches aus der Kirche von St.Jakob (UT)	Cuntribut straordiner per derturé l drap dla pascion dla dljeja da Sacun cunservá tl museum (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS		INDESC				
1.780	98	biblioteca/museo #Contributo straord. al Circolo artistico e culturale per la digitalizzazione del catalogo dei libri (UT)	Bibliothek/Museum #Ausserord. Beitrag ab den Kreis für Kunst und Kultur zur Digitalisierung des Bücherkataloges (UT)	bibliotech/museum #Cuntribut straord. ala Lia mostra d'ert per la digitalisazion dl catalogh di libri (UT)	1.000,00	1.000,00	0,00	0,00
1.780	99	biblioteca/museo #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI - Trasferimento a copertura disavanzo di gestione biblioteca pubblica	Bibliothek/Museum #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE - Zuweisung zur Deckung des Verwaltungsabganges der oeffentl. Bibliothek	bibliotech/museum #trasferimenc y cuntribuc - Curida dl deficit de meneda dla biblioteca publica	0,00	0,00	20.000,00	19.721,15
1.810	99	biblioteca/museo #Contributo straord. al Museo della Val Gardena (UT)	Bibliothek/Museum #Ausserord. Beitrag an das Grödner Heimatmuseum (UT)	bibliotech/museum #Cuntribut straord. al Museum de Gherdeina (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.820	1	biblioteca/museo #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Bibliothek/Museum #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	bibliotech/museum #amurtament bens muvibli	0,00	0,00	47,00	0,00
1.820	2	biblioteca/museo #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Bibliothek/Museum #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	bibliotech/museum #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
1.830	1	cultura #RETRIBUZIONI	Kultur #ENTLOHNUNG	cultura #paiamenc	0,00	0,00	25.000,00	25.000,00
1.830	2	cultura #STRAORDINARI	Kultur #ÜBERSTUNDEN	cultura #eures de leur seuraprò	196,54	196,54	1.700,00	1.700,00
1.830	3	cultura #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Kultur #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	cultura #cuntribuc a ceria dl chemun	0,00	0,00	7.325,00	7.325,00
1.830	5	cultura #LABORFOND	Kultur #LABORFOND	cultura #laborfond	0,00	0,00	625,00	0,00
1.840	2	cultura #PALAZZO CONGRESSI - RISCALDAMENTO	Kultur #KONGRESSHAUS - HEIZUNG	cultura #palaz di cungresc - sciaudament	2.588,51	2.588,51	20.000,00	17.708,44
1.840	3	cultura #PALAZZO CONGRESSI - BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Kultur #KONGRESSHAUS - MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	palaz di cungresc - bens muvibli y mubilia	115,31	115,31	2.500,00	714,61
1.840	4	cultura #PALAZZO CONGRESSI - MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Kultur #KONGRESSHAUS - ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	cultura #palaz di cungresc - manutenzion ordina de muvibli y mubilia	873,22	873,22	7.000,00	5.809,26
1.840	97	Spese per pubblicazioni di carattere culturale, stampa di libri e di altre pubblicazioni	Ausgaben fuer Kulturveroeffentlichungen und fuer den Druck von Buechern und von anderen Veroeffentlichungen	Speises per publicazions de caracter culturel y per la stampa de libri y d'otra publicazions	0,00	0,00	7.000,00	0,00
1.840	99	cultura #ACQUISTI DIVERSI	Kultur #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	cultura #plu sortes de compres	0,16	0,00	6.000,00	5.130,00
1.850	2	cultura #PALAZZO CONGRESSI - ENERGIA ELETTRICA	Kultur #KONGRESSHAUS - STROM	cultura #palaz di cungresc - strom	123,68	123,68	16.000,00	7.998,59
1.850	3	cultura #PALAZZO CONGRESSI - ACQUA	Kultur #KONGRESSHAUS - WASSER	cultura #palaz di cungresc - ega	0,00	0,00	6.000,00	5.938,04
1.850	6	cultura #PALAZZO CONGRESSI - SMALTIMENTO RIFIUTI	Kultur #KONGRESSHAUS - MÜLLENTSORGUNG	cultura #palaz di cungresc - refudam	0,00	0,00	1.224,00	1.223,46
1.870	20	cultura #CONTRIB.PER LE ATTIVITA' CULTURALI	Kultur #BEITRÄGE FÜR KULTURELLE TÄTIGKEITEN	cultura #cuntribuc per ativeiteies cultureles	0,00	0,00	18.800,00	14.782,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
1.870	21	Contributo per settimane musicali gardenesi	Beitrag fuer Groedner Konzertwochen	Cuntribut per Enes de Mujiga de Gherdeina	0,00	0,00	5.885,00	5.885,00
1.870	22	Contributi ai complessi musicali	Beitraege an musikalische Vereinigungen	Cuntribuc a lies de mujiga.	0,00	0,00	2.840,00	2.835,00
1.870	23	Contributo straord. ai Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an die Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. ai Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.870	24	Contributo straord. al Coro giovanile (UT)	Ausserord. Beitrag an den Jugendchor (UT)	Cuntribut straord. al Cor di Jeuni (UT)	0,00	0,00	600,00	600,00
1.870	25	Contributo al comitato per la promozione culturale (in parte E 420/1)	Beitrag an den Bildungsausschuss	Cuntribut al cumite per la prumozion culturela	0,00	0,00	13.600,00	13.600,00
1.870	26	Contributo al coro parrocchiale	Beitrag an den Kirchenchor	Cuntribut al cor de dlieja	0,00	0,00	1.565,00	1.565,00
1.870	27	Contributo straord. al Guppo ballo popolare (UT)	Ausserord. Beitrag an die Volkstanzgruppe (UT)	Cuntribut straord. ala Grupa de bal populèr (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.870	28	Contributo straord. per restauro monumento Conrad von Hötendorf (UT)	Ausserord. Beitrag für Restaurierung Conrad von Hötendorf-Denkmal (UT)	Cuntribut straord. per derturazion monument Conrad von Hötendorf (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.870	29	Contributo straord. alla Compagnia degli Schützen (UT)	Ausserord. Beitrag an die Schützenkompanie (UT)	Cuntribut straord. ala Cumpania di Scizri (UT)	0,00	0,00	1.500,00	1.500,00
1.870	30	Contributo ordinario alla Parrocchia	Ordentlicher Beitrag an die Pfarrei	Cuntribut ordiner ala Pluania	0,00	0,00	250,00	250,00
1.870	31	Contributo straord. all'Associazione teatrale (UT)	Ausserord. Beitrag an den Theaterverein (UT)	Cuntribut straord. ala Lia dl teater (UT)	0,00	0,00	10.000,00	10.000,00
1.870	32	Contributo straord. al Coro virile Raetia (UT)	Ausserord. Beitrag an den Männergesangsverein Raetia (UT)	Cuntribut straord. al Cor di Ei Raetia (UT)	0,00	0,00	6.000,00	6.000,00
1.870	33	Contributo straord. alla Union di Ladins (UT)	Ausserord. Beitrag an die Union di Ladins (UT)	Cuntribut straord. ala Union di Ladins (UT)	0,00	0,00	500,00	500,00
1.870	95	cultura #Contributo straord. per la manutenzione del tetto della Chiesa parrocchiale (UT)	Kultur #Ausserord. Beitrag für die Instandhaltung des Daches der Pfarrkirche (UT)	cultura #Cuntribut straord. per la manutenzion dl tet de Dlieja (UT)	0,00	0,00	5.000,00	5.000,00
1.870	96	Contributo straord. per concerto con The Revel con teatro (UT)	Ausserord. Beitrag für Konzert der The Revel mit Theater (UT)	Cuntribut straord. per cunzert di The Revel cun teater (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.870	97	Contributo straord. al Circolo artistico e culturale (UT)	Ausserord. Beitrag an den Kreis für Kunst und Kultur (UT)	Cuntribut straord. ala Lia mostra d'ert (UT)	500,00	500,00	0,00	0,00
1.870	98	cultura #Concorso spese per corsi musicali	Kultur #Spesenbeitrag fuer die Musikkurse	cultura #cuntribut de speisa per cursc de mujiga	0,00	0,00	17.000,00	9.754,53
1.890	1	cultura #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Kultur #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	cultura #I.R.A.P.	0,00	0,00	2.185,00	2.184,66
1.900	20	cultura #MANIFESTAZIONI CULTURALI O RICREATIVE	Kultur #KULTURELLE VERANSTALTUNGEN ODER FREIZEITUNTERHALTUNGEN	cultura #manifestazions cultureles o de ntrateniment	0,00	0,00	3.000,00	0,00
1.900	95	cultura #contributo straord.al coro parrocchiale (UT)	Kultur #außerord. Beitrag an den Kirchenchor (UT)	cultura #cuntribut straord.al cor de dlieja (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

1.900	97	cultura #contributo straord. al coro femminile di Ortisei (UT)	Kultur #außerord. Beitrag an den Frauenchor St.Ulrich (UT)	cultura #cuntribut straord. al cor d'èiles d'Urtjei (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.900	98	Contributo straord. al Corpo musicale (UT)	Ausserord. Beitrag an den Musikverein (UT)	Cuntribut straord. ala Mujiga (UT)	0,00	0,00	5.880,00	5.872,01
1.900	99	cultura #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Kultur #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	cultura #plu sortes de speises straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
1.910	1	cultura #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Kultur #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	cultura #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	32,00	0,00
1.910	2	cultura #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Kultur #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	cultura #amurtament de bens imuvisibli	0,00	0,00	2.497,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Cultura	Kultur	Cultura	5.397,42	5.397,26	258.171,00	219.212,75

TITOLO I - SPESE CORRENTI **TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN** **TITUL I - SPEISES CURENTES**
Sport e ricreazione **Sport und Erholung** **Sport**

Residui / Rückstände **Competenza / Kompetenz**

Kapitel **Art.** **Beschreibung / descrizione / descrizion** **previsioni/Vora nschläge** **accertamenti / Feststellungen** **previsioni/Vora nschläge** **accertamenti / Feststellungen**

2.050	99	sport #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Sport #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	sport #fic passives	0,00	0,00	46.945,00	46.688,47
2.060	99	sport #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Sport #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	sport #chèutes y tasses desvalives a cèria dl'aministrazion	0,00	0,00	15,00	0,00
2.070	1	sport #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Sport #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	sport #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	13,00	0,00
2.070	2	sport #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Sport #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	sport #amurtament de bens imuvisibli	0,00	0,00	114,00	0,00
2.090	20	sport #MANIFESTAZIONI SPORTIVE	Sport #SPORTLICHE VERANSTALTUNGEN	sport #manifestazions sportives	144,00	144,00	3.100,00	520,00
2.110	99	attività ricreative e sport #ACQUISTI DIVERSI	Sport und Freizeit #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	sport y tèmp liède #compres desvalives	4.000,00	1.800,00	5.500,00	1.203,41

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
2.170	20	attività ricreative e sport #CONTRIB.attività ricreative e sport	Sport und Freizeit #BEITRÄGE FÜR DIE FÖRDERUNG des Sports u. der Freizeit	sport y tēmp liēde #cuntribuc per l sport y l tēmp liēde	0,00	0,00	12.458,00	12.458,00
2.170	21	Contributo straord. a favore del Tennis-Center (UT)	Ausserord. Beitrag zugunsten des Tennis-Centers (UT)	Cuntribut straord. per l Tennis-Center (UT)	0,00	0,00	5.880,00	5.880,00
2.170	22	Contributo straord. per torneo femminile "Internazionale di tennis Val Gardena" (UT)	Ausserord. Beitrag für Damenturnier "Internationales Tennisturnier Gröden" (UT)	Cuntribut straord. per turnoi d'eiles "Turnoi internaziunel de tennis Gherdeina" (UT)	0,00	0,00	7.073,00	7.073,00
2.170	23	Contributo straord. per manifestazione di arrampicata sportiva (UT)	Ausserord. Beitrag für Sportkletterveranstaltung (UT)	Cuntribut straord. per manifestazion de arpizada sportiva (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.170	24	Contributo straordinario per maratona mountainbike "Gardena Star Bike" (UT)	Ausserord. Beitrag für Mountainbike- Marathon "Gröden Star Bike" (UT)	Cuntribut straord. per maratona mountainbike "Gherdeina Star Bike" (UT)	0,00	0,00	3.538,00	3.538,00
2.170	25	Contributo per traguardo di tappa del Giro d'Italia a Selva (UT)	Beitrag fuer Etappenziel der Italienradrundfahrt in Wolkenstein (UT)	Cuntribut per l zil de tapa dl "Giro d'Italia" te Selva (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.170	26	Contributo straord. al F.C. Gherdeina (club calcistico) (UT)	Ausserord. Beitrag an den Fußballclub Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al F.C. Gherdeina (UT)	8.000,00	8.000,00	7.500,00	7.000,00
2.170	27	Contributo per gara di discesa libera di coppa del mondo	Beitrag fuer Weltcupabfahrtsrennen	Cuntribut per garejeda de schi de copa dl mond	16.185,00	16.185,00	22.546,00	22.539,00
2.170	28	Contributo straord. al Hockey Club Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an den Hockey Club Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al Hockey Club Gherdeina (UT)	0,00	0,00	19.100,00	19.100,00
2.170	29	Contributo straord. al club pattinaggio artistico (UT)	Ausserord. Beitrag an den Eiskunstlaufverein (UT)	Cuntribut straord. al club dl jadine'artisticamenter (UT)	1.156,57	1.154,40	0,00	0,00
2.170	30	Contributo straord. allo sciclub (UT)	Ausserord. Beitrag an den Skiclub (UT)	Cuntribut straord. al skiclub (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.170	31	Contributo strarod. per Gardena Extrem Marathon (corsa in montagna) (UT)	Ausserord. Beitrag für Gröden Extrem Marathon (Berglauf) (UT)	Cuntribut straord. per Gherdeina Extrem Marathon (sauté) (UT)	0,00	0,00	920,00	920,00
2.170	32	Contributo straord. al Volley Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an Volley Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al Volley Gherdeina (UT)	500,00	500,00	0,00	0,00
2.170	33	Contributo straord. per Gardena Ciasp (Ciaspolada) (UT)	Ausserord. Beitrag für Gröden Ciasp (Ciaspolada) (UT)	Cuntribut straord. per Gherdeina Ciasp (Ciaspolada) (UT)	0,00	0,00	247,00	247,00
2.170	34	Contributo straord. per festa del volo (Parapendio Club) (UT)	Ausserord. Beitrag für Flugfest (Parpendio Club) (UT)	Cuntribut straord. per festa dl jöl (Parapendio Club) (UT)	689,00	689,00	0,00	0,00
2.170	35	Contributo straordinario all'associazione "Sportclub Gröden" (UT)	Außerordentlicher Beitrag an den Verein "Sportclub Gröden" (UT)	Cuntribut straordiner ala lia "Sportclub Gröden" (UT)	0,00	0,00	600,00	600,00
2.170	36	Contributo straord. al Centro allenamento sci Hermann Nogler (UT)	Ausserord. Beitrag an das Skitrainingszentrum Hermann Nogler (UT)	Cuntribut straord. al Zenter de training per ji cui ski Hermann Nogler (UT)	0,00	0,00	1.000,00	1.000,00

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Sport e ricreazione	Sport und Erholung	Sport	30.674,57	28.472,40	136.549,00	128.766,88

TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES
Turismo	Tourismus	Turism

Residui / Rückstände Competenza / Kompetenz

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen
--------------------------------	------	---	-----------------------------	----------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

2.210	99	turismo #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Fremdenverkehr #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	turismo #servijes desvalives	0,00	0,00	1.800,00	1.722,00
2.260	20	turismo #CONTRIB.PROMOZIONE TURISTICA E AZIENDA DI SOGGIORNO	Fremdenverkehr #BEITRÄGE FÜR DIE FÖRDERUNG DES FREMDENVERKEHRS UND TOURISMUSVEREIN	turism #cuntribuc per la promozion turistica y per la lia per l turism	0,00	0,00	38.850,00	38.712,71
2.260	94	Concorso spese per servizi locali scibus	Spesenbeitrag fuer oertliche Skibusdienste	Cuntribuzion per servijes de skibus tl luech	6.838,26	6.838,26	58.000,00	55.000,00
2.260	97	Contributo straord. alla Associazione turistica (UT)	Ausserord. Beitrag an den Tourismusverein (UT)	Cuntribut straord. ala Lia per l turism (UT)	0,00	0,00	17.787,00	17.786,64
2.260	98	Contributo straord. per il progetto "the leading ski resorts of the world" (UT)	Ausserord. Beitrag für das Projekt "the leading ski resorts of the world" (UT)	Cutribut straord. per l proiet "the leading ski resorts of the world" (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.300	5	attività nel settore turistico #ASSICURAZIONE	Tätigkeiten im Bereich Fremdenverkehr #VERSICHERUNGEN	attività tl ciamp turistich #assegurazions	0,00	0,00	0,00	0,00
2.320	91	Contributo straord. per la Transalp Challenge (gara ciclistica) (UT)	Ausserord. Beitrag für Transalp Challenge (Radrennen) (UT)	Cuntribut straord. per la Transalp Challenge (garejeda de rodes) (UT)	0,00	0,00	3.280,00	3.280,00
2.320	92	Contributo straord. per la tavola in rilievo all'ingresso del paese (UT)	Ausserord. Beitrag für die Relieftafel am Dorfeingang (UT)	Cuntribut straord. per la tofla n relief al'entreda dl luech (UT)	0,00	0,00	2.629,00	2.629,00
2.320	93	Contributo per la manifestazione "Grand Prix Indoor", Hockey Club Gherdeina	Beitrag für die Veranstaltung "Grand Prix Indoor", Hockey Club Gherdeina	Cuntribut per la manifestazion "Grand Prix Indoor", Hockey Club Gherdeina	0,00	0,00	372,00	0,00
2.320	94	Contributo per la manifestazione di pattinaggio artistico "Gardena Spring Trophy" (UT)	Beitrag für die Eiskunstlaufveranstaltung "Gardena Spring Trophy" (UT)	Cuntribut per la manifestazion de jadiné artistic "Gardena Spring Trophy" (UT)	0,00	0,00	1.132,00	1.132,00

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

2.320	95	Contributo per la gara di sci Gardenissima	Beitrag für das Skirennen Gardenissima	Cuntribut per la garejada de ski Gardenissima	0,00	0,00	991,00	991,00
2.320	96	Contributo straord. per impianto neve artificiale per le sciovie di Oltretorrente (UT) - nur liquidieren, wenn auch Kastelruth entspr. Beitrag gewährt	Ausserord. Beitrag für Schneeanlage Lifts Überwasser (UT)	Cuntribut straord. per emplant per neif artifiziala per i liftc via Sureghes (UT)	13.000,00	13.000,00	20.000,00	20.000,00
2.320	97	Contributo al Cai-Avs	Beitrag an Cai-Avs	Cuntribut al Cai-Avs	0,00	0,00	1.440,00	1.440,00
2.320	98	Contributo straord. alla Lia da Mont Val Gardena (UT)	Ausserord. Beitrag an den Alpenverein Gröden (UT)	Cuntribut straord. ala Lia da Mont de Gherdeina (UT)	0,00	0,00	1.946,00	1.946,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Turismo	Tourismus	Turism	19.838,26	19.838,26	148.227,00	144.639,35

TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES
Viabilità	Strassenwesen	Stredes

Residui / Rückstände Competenza / Kompetenz

Kapitel Art. Beschreibung / descrizione / descrizion previsioni/Vora accertamenti / previsioni/Vora accertamenti /
capitolo nschläge Feststellungen nschläge Feststellungen
capitul

2.370	1	viabilità' #RETRIBUZIONI	Strassenwesen #ENTLOHNUNG	stredes #paiament	500,00	0,00	125.000,00	125.000,00
2.370	2	viabilità' #STRAORDINARI	Strassenwesen #ÜBERSTUNDEN	stredes #eures de leur seuraprò	4.127,51	4.127,51	17.000,00	12.771,15
2.370	3	viabilità' #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Strassenwesen #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	stredes #cuntribuc a ceria dl chemun	0,00	0,00	40.470,00	40.470,00
2.370	4	viabilità' #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Strassenwesen #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	stredes #speises per viages	0,00	0,00	200,00	55,59
2.370	5	viabilità' #LABORFOND	Strassenwesen #LABORFOND	stredes #Laborfond	2.488,00	2.488,00	3.125,00	2.782,29
2.370	99	viabilità' #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Strassenwesen #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	stredes #cursc y outra speises	0,00	0,00	150,00	0,00
2.380	2	viabilità' #RISCALDAMENTO	Strassenwesen #HEIZUNG	stredes #sciaudament	8,00	8,00	3.620,00	3.048,30
2.380	3	viabilità' #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Strassenwesen #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	stredes #bens muvibli y mubilia	1.326,05	1.326,05	17.000,00	16.979,05

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
2.380	4	viabilita' #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Strassenwesen #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	stredes #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	6.117,41	6.117,41	30.000,00	28.915,46
2.380	5	viabilita' #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Strassenwesen #TREIBSTOFF	stredes #carburant	1.379,64	1.379,64	13.000,00	9.682,08
2.380	6	viabilita' #MANUT. ORD. VEICOLI	Strassenwesen #ORDENTL. INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	stredes #manutenzion ordinera di veiculi	4.566,21	4.566,21	15.000,00	14.407,22
2.380	7	viabilita' #VESTIARIO	Strassenwesen #BEKLEIDUNG	stredes #furniment	0,00	0,00	3.050,00	1.741,12
2.380	20	viabilita' #SEGNALETICA STRADALE	Strassenwesen #STRASSENBSCHILDERUNG	stredes #seniai de streda	9.361,93	9.361,93	29.500,00	28.865,15
2.380	21	viabilita' #GHIAIA E ALTRE SPESE SGOMBERO NEVE	Strassenwesen #KIES U. ANDERE AUSGABEN FÜR DEN SCHNEERÄUMUNGSDIENST	stredes #giara y outra speises per l servisc de palé neif	392,40	392,40	14.000,00	11.697,06
2.380	96	Spese per parcheggi pubblici a tariffa	Ausgaben für öffentliche gebührenpflichtige Parkplätze	Spëises per parcs publics a paiamënt	0,00	0,00	28.000,00	24.520,26
2.380	97	Spese per parcheggi pubblici per l'acquietamento del traffico (zone blu)	Ausgaben für öffentl. Parkplätze zur Verkehrsverminderung (blaue Zonen)	Speises per la plazes publichs da lascé auti per smendri l trafich (raions brumes)	0,00	0,00	6.000,00	1.622,94
2.380	98	Manutenzione ordinaria di strade esterne	Ordentliche Instandhaltung der Strassen ausserhalb der Ortschaft	Manutenzion ordinara dla stredes ora dl paesc	0,00	0,00	0,00	0,00
2.380	99	viabilita' #ACQUISTI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	stredes #plu sortes de compres	0,00	0,00	4.000,00	156,00
2.390	1	viabilita' #TELEFONO	Strassenwesen #TELEFON	stredes #telefonn	177,78	105,93	1.030,00	526,55
2.390	2	viabilita' #ENERGIA ELETTRICA	Strassenwesen #STROM	stredes #strom	250,93	250,93	3.620,00	2.125,13
2.390	3	viabilita' #ACQUA	Strassenwesen #WASSER	stredes #ega	0,00	0,00	100,00	15,46
2.390	5	viabilita' #ASSICURAZIONE	Strassenwesen #VERSICHERUNGEN	stredes #assegurazion	0,00	0,00	17.000,00	16.029,96
2.390	6	viabilita' #SMALTIMENTO RIFIUTI	Strassenwesen #MÜLLENTSORGUNG	stredes #refudam	0,00	0,00	0,00	0,00
2.390	20	viabilita' #APPALTO SERV.SGOMBERO NEVE	Strassenwesen #VERGABE FÜR DEN SCHNEERÄUMUNGSDIENST	stredes #dé via i leures per palé la neif	3.943,20	3.943,20	23.240,00	10.869,60
2.390	99	viabilita' #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	stredes #deplù servijes	372,00	372,00	4.000,00	2.345,64
2.400	97	viabilita' #FITTI PASSIVI DIVERSI	Straßenwesen #VERSCHIEDENE MIETEN	stredes y trettoires #fité da autri	0,00	0,00	15,00	15,00
2.400	98	viabilita' #FITTI PASSIVI DIVERSI (La Curta), arretrati anni preced. (UT)	Straßenwesen #VERSCHIEDENE MIETEN (La Curta), für vorherg. Jahre (UT)	stredes y trettoires #fité da autri (La Curta), per ani passei (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.400	99	viabilita' #FITTI PASSIVI DIVERSI (La Curta)	Straßenwesen #VERSCHIEDENE MIETEN (La Curta)	stredes y trettoires #fité da autri (La Curta)	0,00	0,00	43.000,00	41.836,87

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
2.410	99	viabilita' #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI - trasferimento a Soc. Ortisei Trasporti 2000 a copertura spese per interessi passivi (UT)	Strassenwesen #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE - Zuweisung an Ges. St.Ulrich Transporte 2000 zur Deckung von Zinsen (UT)	stredes #trasferimenc desvalives - trasferiment ala soz. Urtijej trasporc 2000 per curi fic (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.420	99	viabilita' #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Strassenwesen #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNG	stredes #fic per amurtamenc de mpresc	0,00	0,00	276.745,00	276.745,00
2.430	1	viabilita' #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Strassenwesen #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	stredes #I.R.A.P.	0,00	0,00	12.070,00	12.070,00
2.430	99	viabilita' #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Strassenwesen #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	stredes #cheutes desvalives a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	500,00	0,00
2.440	99	viabilita' #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	stredes #plu sortes de speises straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
2.450	1	viabilita' #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Strassenwesen #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	stredes #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	4.769,00	0,00
2.450	2	viabilita' #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Strassenwesen #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	stredes #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	6.346,00	0,00
2.450	3	viabilita' #ammortamento beni parcheggi pubb. a tariffa	Strassenwesen #Abschreibung Güter für den gebührenpfl.öffentl.Parkplatzdienst	stredes #amortament bens per l servisc de plazes da parché publiches a tariffa	0,00	0,00	0,00	0,00
2.470	3	illuminazione pubb. #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Öffentl.Beleuchtung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	iluminazion publica #muvibli y mubilia	1.502,40	1.502,40	7.750,00	5.729,54
2.470	4	illuminazione pubb. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Öffentl.Beleuchtung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	iluminazion publica #manutenzion ordina de imuvibli y mubilia	0,00	0,00	12.000,00	10.961,55
2.480	2	illuminazione pubb. #ENERGIA ELETTRICA	Öffentl.Beleuchtung #STROM	iluminazion pulica #strom	3.538,23	3.538,23	60.000,00	60.000,00
2.480	7	illuminazione pubb. #APPALTO SERV. MANUTENZIONE ORDINARIA	Öffentl.Beleuchtung #VERGABE FÜR ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG	iluminazion publica #dé via di leures per la manutenzion publica	0,00	0,00	10.846,00	10.536,00
2.490	99	illuminazione pubb. #FITTI PASSIVI DIVERSI	Öffentl.Beleuchtung #VERSCHIEDENE MIETEN	iluminazion publica#fic passives desvalives	0,00	0,00	0,00	0,00
2.540	1	illuminazione pubb. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Öffentl.Beleuchtung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	iluminazion publica #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
2.540	2	illuminazione pubb. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Öffentl.Beleuchtung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	iluminazion publica #amurtamnet di bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00

totale **Summe** **endut**
TITOLO I - SPESE CORRENTI **TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN** **TITUL I - SPEISES CURENTES**

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
---------------	---------------------------	---------------

Viabilità

Strassenwesen

Stredes

40.051,69

39.479,84

832.146,00

772.519,97

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Territorio ed ambiente

Raumordnung und Umwelt

Raion y ambient

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

**Kapitel
capitolo
capitul**

Art.

Beschreibung / descrizione / descrizion

**previsioni/Vora
nschläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

**previsioni/Vora
nschläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

2.920	2	v.f./protez.civile #RISCALDAMENTO	Ff./Zivilschutz #HEIZUNG	d.f./prutezion zevila #sciaudament	174,00	174,00	4.000,00	1.087,50
2.920	4	v.f./protez.civile #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Ff./Zivilschutz #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	d.f./prutezion zevila #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	0,00	0,00	2.000,00	0,00
2.930	1	v.f./protez.civile #TELEFONO	Ff./Zivilschutz #TELEFON	d.f./prutezion zevila #telefonn	0,00	0,00	1.000,00	211,50
2.930	3	v.f./protez.civile #ACQUA	Ff./Zivilschutz #WASSER	d.f./prutezion zevila #ega	0,00	0,00	570,00	258,49
2.930	6	v.f./protez.civile #SMALTIMENTO RIFIUTI	Ff./Zivilschutz #MÜLLENTSORGUNG	d.f./prutezion zevila #refudam	0,00	0,00	273,00	272,87
2.930	99	v.f./protez.civile #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	d.f./prutezion zevila #plu sortes de servijes	856,80	856,80	4.000,00	330,50
2.950	20	v.f./protez.civile #CONTRIB.CORPO VIGILI DEL FUOCO VOLONTARIO	Ff./Zivilschutz #BEITRAG AN DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR	d.f./prutezion zevila #cuntribuc per i destudafuech	0,00	0,00	6.700,00	6.700,00
2.950	30	Contributo straord. per la realizzazione della nuova sede di Pontives dell'Aiut Alpin Dolomites (UT)	Ausserord. Beitrag für die Realisierung des neuen Sitzes des Aiut Alpin Dolomites in Pontives (UT)	Cuntribut straord. per la realizazion dla nueva senta de Pontives d'l'Aiut Alpin Dolomites (UT)	0,00	0,00	8.824,00	8.824,00
2.950	98	Contributo straord. per riparazione autoveicolo del Soccorso Alpino (UT)	Ausserord. Beitrag zur Reparatur Ersatzauto der Bergrettung (UT)	Cuntribut straord. per riparazion de n auto d'l'Aiut Alpin (UT)	0,00	0,00	1.415,00	1.415,00
2.950	99	v.f./protez.civile #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	d.f./prutezion zevila #trasferimenc y plu sortes de cuntribuc	0,00	0,00	5.000,00	4.158,00
2.970	99	v.f./protez.civile #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE STEUERN U. GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	d.f./prutezion zevila - cheutes y tasse a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	3.100,00	2.812,59
2.980	99	v.f./protez.civile #ONERI STRAORDINARI DIVERSI (contributo straord.ai Vigili del fuoco per giubileo 2001)	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	d.f./prutezion zevila #plu sortes de speises straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

2.990	1 v.f./protez.civile #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Ff./Zivilschutz #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	d.f./prutezion zevila #amurtament bens muvibli	0,00	0,00	14,00	0,00
2.990	2 v.f./protez.civile #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Ff./Zivilschutz #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	d.f./prutezion zevila #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	455,00	0,00
3.000	1acquedotto #RETRIBUZIONI	Wasserversorgung #ENTLOHNUNG	egaduz #paiamenc	0,00	0,00	26.000,00	26.000,00
3.000	2acquedotto #STRAORDINARI	Wasserversorgung #ÜBERSTUNDEN	egaduz #eures de leur seuraprò	778,77	778,77	7.000,00	5.495,70
3.000	3acquedotto #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Wasserversorgung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	egaduz #cuntribuc a ceria dl chemun	0,00	0,00	8.550,00	8.550,00
3.000	4acquedotto #INDENNITÀ DI MISSIONE E RIMBORSI	Wasserversorgung #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	egaduz #ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	100,00	4,20
3.000	99acquedotto #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Wasserversorgung #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	egaduz #cursc y altra speises	0,00	0,00	100,00	0,00
3.020	3acquedotto #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Wasserversorgung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	egaduz #mubilia y njinies	79,50	79,50	7.000,00	241,74
3.020	4acquedotto #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Wasserversorgung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	egaduz #manutenzion ordinera imuvibli y mubilia	2.295,54	2.269,44	30.000,00	23.375,87
3.020	7acquedotto #VESTIARIO	Wasserversorgung #BEKLEIDUNG	egaduz #quant	0,00	0,00	250,00	0,00
3.030	3fognatura/depuraz. #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Abwasser/Kläranlage #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	canalisazion/sarenera #mubilia y njinies	0,00	0,00	2.500,00	0,00
3.030	4fognatura/depuraz. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Abwasser/Kläranlage #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	canalisazion/sarenera #manutenzion ordinera imuvibli y mubilia	2.426,28	2.426,28	24.000,00	12.278,58
3.040	1acquedotto #TELEFONO	Wasserversorgung #TELEFON	ega #TELEFON	64,55	64,55	400,00	292,08
3.040	7acquedotto #APPALTO SERV. MANUTENZIONE ORDINARIA	Wasserversorgung #VERGABE FÜR ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG	egaduz #apalt dl servisc per la manutenzion ordinera	929,63	929,63	1.860,00	1.859,26
3.050	98fognatura/depuraz. #Spese per gabinetti pubblici	Abwasser/Kläranlage #Ausgaben für öffentliche WCs	canalisazion/sarenera #speises per chegadoies publichs	87,80	87,80	5.000,00	4.373,68
3.090	20fognatura/depuraz. #CONTRIBUTO SPESE PROVINCIALI IMPIANTI DEPURATIVI	Abwasser/Kläranlage #SPESENBEITRAG AN DAS LAND FÜR KLÄRANLAGEN (L.G. NR. 5/95)	canalisazion/sarenera #cuntribut provinzial per la speises dla sarenees	0,00	0,00	102.787,00	102.786,80
3.090	21fognatura/depuraz. #CONCORSO SPESE CONSORZIO SMALTIMENTO ACQUE	Abwasser/Kläranlage #AUSGABENBETEILIGUNG AM ABWASSERVERBAND	canalisazion/sarenera #partecipazion ala speises dl'eghes pazies	20.071,61	20.071,61	265.380,00	220.664,90
3.100	99acquedotto #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Wasserversorgung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	egaduz #fic per amurtament de mpresc	0,00	0,00	34.482,00	34.287,11
3.110	99fognatura/depuraz. #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Abwasser/Kläranlage #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	canalisazion/sarenera #fic per amurtament de mpresc	0,00	0,00	66.565,00	66.332,94
3.120	1acquedotto #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Wasserversorgung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	egaduz #I.R.A.P.	0,00	0,00	2.550,00	2.550,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
3.120	99	acquedotto #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Wasserversorgung #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	egaduz #cheutes y tasses a ceria d'l'aministrazion	0,00	0,00	2.000,00	1.528,75
3.140	99	acquedotto #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Wasserversorgung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	egaduz #plu sortes de speises straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
3.160	1	acquedotto #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Wasserversorgung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	egaduz #amurtamnet bens muvibli	0,00	0,00	36,00	0,00
3.160	2	acquedotto #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Wasserversorgung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	egaduz #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	170,00	0,00
3.170	1	fognatura/depuraz. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Abwasser/Kläranlage #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	canalisazion/sarenera #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.170	2	fognatura/depuraz. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Abwasser/Kläranlage #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	canalisazion/sarenera #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	118,00	0,00
3.180	1	smaltimento rifiuti #RETRIBUZIONI	Müllentsorgung #ENTLOHNUNG	smaltimènt dl refudam #paiamenc	0,00	0,00	24.000,00	24.000,00
3.180	2	smaltimento rifiuti #STRAORDINARI	Müllentsorgung #ÜBERSTUNDEN	eures de leur seuraprò	857,08	829,91	3.000,00	2.164,93
3.180	3	smaltimento rifiuti #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Müllentsorgung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	smaltimènt dl refudam #speises a ceria dl chemun	0,00	0,00	7.353,00	7.353,00
3.190	99	smaltimento rifiuti #ACQUISTI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	smaltimènt dl refudam #plu sortes de compres	0,00	0,00	15.000,00	9.261,86
3.200	6	smaltimento rifiuti #SMALTIMENTO RIFIUTI	Müllentsorgung #MÜLLENTSORGUNG	smaltimènt dl refudam #refudam	0,00	0,00	0,00	0,00
3.200	20	smaltimento rifiuti #APPALTO SERV.RACCOLTA E TRASPORTO RIFIUTI URBANI	Müllentsorgung #VERGABE FÜR DEN MÜLLABFUHRDIENST	smaltimènt dl refudam #apalt dl servisc per abiné l refudam	16.881,04	16.881,04	170.500,00	170.257,27
3.200	21	smaltimento rifiuti #SMALTIMENTO RIFIUTI URBANI	Müllentsorgung #ENTSORGUNG HAUSMÜLL	smaltimènt dl refudam #refudam	4.460,20	4.460,20	199.240,00	150.000,00
3.200	98	Concorso spese raccolta e trasporto rifiuti tossici	Spesenbeteiligung fuer Sammlung und Transport von Schadstoffen	Cuntribuzion speises per abineda y trasport refudam da tuesse	4.539,54	0,00	4.000,00	0,00
3.200	99	smaltimento rifiuti #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	smaltimènt dl refudam #plu sortes de servijes	3.613,90	3.613,90	12.000,00	1.711,96
3.220	20	smaltimento rifiuti #CONTRIBUTO SPESE PROVINCIALI DISCARICHE (L.P.N. 5/95, ART.17)	Müllentsorgung #SPESENBEITRAG AN DAS LAND FÜR DIE DEPONIE (L.G. NR. 5/95, ART.17)	smaltimènt dl refudam #cuntribut pruvinziel per la speises dla desceries	0,00	0,00	36.053,00	36.052,77

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

3.220	21	smaltimento rifiuti #CONCORSO SPESE CONSORZIO INTERCOM.RACCOLTA RIFIUTI	Müllentsorgung #AUSGABENBETEILIGUNG AM ZWISCHENGEMEINDLICHEN KONSORTIUM FÜR DEN MÜLLABFUHRDIENST	smaltimènt dl refudam #partezipazion ala speises dl cunsorz per l'abineda dl refudam	0,00	0,00	3.000,00	50,02
3.240	1	smaltimento rifiuti #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Müllentsorgung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	smaltimènt dl refudam #I.R.A.P.	0,00	0,00	2.193,00	2.193,00
3.250	99	smaltimento rifiuti #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	refudam #plu sortes de ceries straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
3.260	1	smaltimento rifiuti #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Müllentsorgung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	refudam #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	421,00	0,00
3.260	2	smaltimento rifiuti #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Müllentsorgung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	smaltimènt dl refudam #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.280	3	parchi e giardini #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Park- Gartenanlagen #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	parcs y verzons #muvibli y njinies	0,00	0,00	3.200,00	2.914,00
3.280	4	parchi e giardini #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Park- Gartenanlagen #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	parcs y verzons #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	0,00	0,00	2.300,00	2.300,00
3.300	99	parchi e giardini #FITTI PASSIVI DIVERSI	Park- Gartenanlagen #VERSCHIEDENE MIETEN	parcs y verzons #fic desvalives	0,00	0,00	832,00	831,12
3.350	1	parchi e giardini #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Park- Gartenanlagen #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	parcs y verzons #amurtament bens muvibli	0,00	0,00	116,00	0,00
3.350	2	parchi e giardini #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Park- Gartenanlagen #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	parcs y verzons #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Territorio ed ambiente	Raumordnung und Umwelt	Raion y ambient	58.116,24	53.523,43	1.107.407,00	945.781,99

TITOLO I - SPESE CORRENTI TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN TITUL I - SPEISES CURENTES
Settore sociale **Sozialer Bereich** **Ciamp soziel**

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion		previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	
3.410	98	infanzia #assistenza pomeridiana di scolari elementari con difficoltà sociali e familiari	Kinderfürsorge #Nachmittagsbetreuung von Volksschulkindern mit sozialen und familiären Schwierigkeiten	infanzia #assistenza via per l domesdi de sculeies elementeres cun dificulteies sozioles y de familia	0,00	0,00	1.500,00	0,00
3.410	99	infanzia #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Kinderfürsorge #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN (Kursbegleitung Tagesmütter)	infanzia #plu sortes de servijes	0,00	0,00	1.800,00	0,00
3.550	2	prevenzione/riabil. #RISCALDAMENTO	Vorsorge/Rehabilit. #HEIZUNG	prevenzion/riabil. #sciaudament	1.695,00	1.695,00	12.900,00	9.829,65
3.550	4	prevenzione/riabil. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Vorsorge/Rehabilit. #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTAENDE	prevenzion/riabil.#MANUT. ORD. IMUVIBLI Y MUBILIA	77,16	77,16	6.200,00	3.594,99
3.550	98	prevenzione/riabil. #ACQUISTI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	prevenzion/riabil. #plu sortes de compres	0,00	0,00	0,00	0,00
3.550	99	prevenzione/riabil. #ACQUISTI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	prevenzion/riabil. #plu sortes de compres	0,00	0,00	3.100,00	0,00
3.560	3	prevenzione/riabil. #ACQUA	Vorsorge/Rehabilit. #WASSER	prevenzion/riabil. #EGA	0,00	0,00	770,00	267,21
3.560	4	prevenzione/riabil. #APPALTO SERV.PULIZIA LOCALI	Vorsorge/Rehabilit. #VERGABE FÜR DEN REINIGUNGSDIENST	prevenzion/riabil. #servisc de prevenzion y riabilitazion - séurandé l servisc de puzné	2.418,05	2.418,05	29.100,00	29.016,60
3.560	6	prevenzione/riabil. #SMALTIMENTO RIFIUTI	Vorsorge/Rehabilit. #MÜLLENTSORGUNG	prevenzion/riabil. #REFUDAM	0,00	0,00	207,00	206,71
3.560	99	prevenzione/riabil. #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	prevenzion/riabil. #plu sortes de servijes	0,00	0,00	2.600,00	2.479,00
3.570	99	prevenzione/riabil. #FITTI PASSIVI DIVERSI (Beteiligung an der Miete des Amtsarztes)	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE MIETEN	prevenzion/riabil. #plu sortes de fic	2.272,42	0,00	2.500,00	0,00
3.600	1	prevenzione/riabil. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Vorsorge/Rehabilit. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	prevenzion/riabil.#I.R.A.P.	0,00	0,00	0,00	0,00
3.620	1	prevenzione/riabil. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Vorsorge/Rehabilit. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	prevenzion/riabil. #amurtament de bens movibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.620	2	prevenzione/riabil. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Vorsorge/Rehabilit. #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	prevenzion/riabil. #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	334,00	0,00

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
3.670	98	Spese consorziali per la casa di riposo e degenza	Konsortialspesen fuer das Alters- und Pflegeheim	Speises cunsorziales per la cesa de paussa y cura	27.000,00	16.166,75	28.000,00	28.000,00
3.680	99	casa di riposo/centro di degenza #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Altersheim/Pflegeheim #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	cèsa de paussa y cura #fic per amurtamènc de mpresc	0,00	0,00	193.012,00	193.012,00
3.710	1	casa di riposo/centro di degenza #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Altersheim/Pflegeheim #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	cèsa de paussa y cura #amurtament bens muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.710	2	casa di riposo/centro di degenza #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Altersheim/Pflegeheim #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	cèsa de paussa y cura #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.760	20	assistenza #CONTRIBUTI MANTENIMENTO E ASSISTENZA BISOGNOSI	Fürsorge #BEITRÄGE FÜR DEN UNTERHALT UND DIE BETREUUNG MITTELLOSER PERSONEN	assistènza #cuntribut per assistenza y manteniment de jent che à de bujen	5.093,11	5.093,11	83.000,00	83.000,00
3.760	21	assistenza #CONTRIBUTO COMUNITA' COMPRESORIALE SERV.SOCIALI	Fürsorge #BEITRÄGE AN DIE BEZIRKSGEMEINSCHAFT FÜR SOZIALDIENSTE	assistènza #cuntribut ala comuniteies dl raion per servijes sozies	14.838,65	14.838,65	15.000,00	15.000,00
3.760	22	Azione di soccorso per gli alluvionati dell'agosto 2002 (UT)	Hilfsaktion für die Geschädigten der Flutwelle vom August 2002 (UT)	Aiut ai danejei dala gran egehes d'agost 2002 (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
3.760	23	Offerta per la ricostruzione della zona del Molise terremotata nel 2002 (UT)	Spende für den Wiederaufbau des im Jahr 2002 erdbebengeschädigten Gebietes im Molise (UT)	Dunfierta per la recostruzion dl raion dl Molise tieremotà n l ann 2002 (UT)	0,00	0,00	5.000,00	5.000,00
3.760	24	Offerta per la missione in Africa: missionario Engl Insam (UT)	Spende für die Afrikamission: Missionar Engl Insam (UT)	Dunfierta per la miscion ti'Africa: miscioner Engl Insam (UT)	0,00	0,00	5.000,00	5.000,00
3.760	95	assistenza #CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE "ALLEANZA PER IL CLIMA - ALTO ADIGE"	fürsorge #ZUWEISUNG AN DEN VEREIN "KLIMABÜNDNIS SÜDTIROL"	assistènza #CUNTRIBUT ALA LIA "KLIMABÜNDNIS SÜDTIROL"	0,00	0,00	780,00	774,69
3.760	96	Contributo straord. alle organizzazioni giovanili (UT)	Ausserord. Beitrag an die Jugendorganisationen (UT)	Cuntribut straord. ala organizacions di Jeuni (UT)	0,00	0,00	1.722,00	1.722,00
3.760	97	Contributo per soggiorno di bambini di Cernobyl (UT)	Beitrag fuer Aufenthalt von Cernobyl-Kindern (UT)	Cuntribut per sujurnanza de mutons de Cernobyl (UT)	0,00	0,00	2.100,00	0,00
3.760	98	Contributo ordinario a favore delle organizzazioni giovanili	Ordentlicher Beitrag fuer Jugendorganisationen	Cuntribut ordinar per organizacions dla jeunanza	0,00	0,00	5.460,00	5.460,00
3.760	99	assistenza #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Fürsorge #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	assistènza #plu sortes de trasferimenc y cuntribuc	0,00	0,00	17.960,00	17.623,88
3.820	99	cimitero #ACQUISTI DIVERSI	Friedhof #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	curtina #plu sortes de compres	0,00	0,00	6.550,00	4.256,81
3.890	2	cimitero #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Friedhof #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	curtina #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
---------------	---------------------------	---------------

Settore sociale

Sozialer Bereich

Ciamp soziel

53.394,39

40.288,72

424.595,00

404.243,54

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)**

Sviluppo economico

Wirtschaftliche Entwicklung

Svilup ecunomich

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

**Kapitel
capitolo Art.
capitul**

Beschreibung / descrizione / descrizion

**previsioni/Vora
nschläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

**previsioni/Vora
nschläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

10.750	0	COMMERCIO - INCARICHI PROFESSIONALI #elaborazione linee guida di attuazione dell'ordinamento commerciale	HANDEL - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE #Erstellung Anwendungsrichtlinien für die Handelsordnung	cumerz - ncèries prufescioneles #lauré orá la linies per meter endrova l'urdinament dl cumercz	2.000,00	0,00	0,00	0,00
10.900	1	AGRICOLTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (boschi)	LANDWIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Wälder)	agricultura - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli (bòsc)	5.000,00	5.000,00	15.000,00	12.113,48
10.900	99	Rimboschimento di terreni comunali	Aufforstung des Gemeindewaldes	Rembuscament de teraces chemunei	0,00	0,00	0,00	0,00
11.000	1	ECONOMIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI: zona insediam. produttivi Q2 Socrep B (entrata capp. 2760/1 e 2630/1)	WIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN: Gewerbegebiet Q2 Socrep B	economia - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli: raion produtif Q2 Socrep B	51.996,83	32.999,10	0,00	0,00
11.000	2	ECONOMIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI: zona insediam. produttivi Socrep D (entrata capp. 2630/2 e 2760/2)	WIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN: Gewerbegebiet Socrep D	economia - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli: raion produtif Socrep D	2.449.080,00	2.449.080,00	0,00	0,00
11.020	0	ECONOMIA - ESPROPRI E SERVITU' (zona insediam.produtt.Socrep) (E 2070)	WIRTSCHAFT - ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN (Gewerbegebiet Socrep)	economia - depuscions y dêrc de passé	0,00	0,00	0,00	0,00

totale

Summe

endut

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)**

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
---------------	---------------------------	---------------

Sviluppo economico *Wirtschaftliche Entwicklung*

Svilup ecnomich

2.508.076,83

2.487.079,10

15.000,00

12.113,48

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)**

Servizi produttivi

**Dienste von wirtschaftlicher
Bedeutung**

**Servijes de mpurtanza
economica**

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

**Kapitel
capitolo Art.
capitul**

Beschreibung / descrizione / descrizion

**previsioni/Vora
nschläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

**previsioni/Vora
nschläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

11.380	0	CENTRALE DEL LATTE - CONFERIMENTI DI CAPITALE	MILCHHOF - KAPITALEINBRINGUNG	zentrela dal lat - purté capital	50.000,00	50.000,00	50.000,00	49.000,00
11.470	0	DISTRIB.ELETTRICITA' - PARTECIPAZIONI AZIONARIE	STROMVERSORGUNG - AKTIENBETEILIGUNGEN	distribuzion dl strom - partezipazions de azions	0,00	0,00	0,00	0,00

totale

Summe

endut

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)**

Servizi produttivi

**Dienste von wirtschaftlicher
Bedeutung**

**Servijes de mpurtanza
economica**

50.000,00

50.000,00

50.000,00

49.000,00

**TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO
DI PRESTITI**

**TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE
RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHEN**

**TITUL III - SPEISES PER RETUDES
DE EMPRESC'**

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

**Kapitel
capitolo Art.
capitul**

Beschreibung / descrizione / descrizion

**previsioni/Vora
nschläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

**previsioni/Vora
nschläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

12.000	0	RESTITUZIONE DI ANTICIPAZIONI DI CASSA (E 3000)	RÜCKZAHLUNG VON KASSAVORSCHÜSSEN	dé de reviers antizipazions de cassa	0,00	0,00	0,00	0,00
--------	---	--	-------------------------------------	--------------------------------------	------	-------------	------	-------------

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
--------	--------------------	--------

12.020	2	RIMBORSO AL FONDO DI ROTAZIONE provinciale del mutuo senza interessi per l'esproprio aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrep 2 (entr. 2050/2)	RÜCKZAHLUNG AN DEN LANDESROTATIONSFONDS des zinsfreien Darlehens für die Enteignung der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D6 Socrep 2	Retuda al fond de rudazion provinziel di emprest senza fic per l'espropriazion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tli raion de slargiamet per l frabiché alesirà D6 Socrep 2	597.564,58	597.564,58	0,00	0,00
12.020	4	RIMBORSO AL FONDO DI ROTAZIONE provinciale del mutuo senza interessi per l'esproprio aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (entr. 3320/4)	RÜCKZAHLUNG AN DEN LANDESROTATIONSFONDS des zinsfreien Darlehens für die Enteignung der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	Retuda al fond de rudazion provinziel di emprest senza fic per l'espropriazion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tli raion de slargiamet per l frabiché alesirà D7 Cademia	0,00	0,00	24.418,00	24.418,00
12.040	0	RIMBORSO QUOTE CAPITALE DI MUTUI E PRESTITI	RÜCKZAHLUNGEN DER KAPITALANTEILE VON DARLEHEN UND ANLEIHEN	retudes de quotes de capital de mpresc y credic	0,00	0,00	755.927,00	754.021,59

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>					
TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHEN	TITUL III - SPEISES PER RETUDES DE EMPRESC'	597.564,58	597.564,58	780.345,00	778.439,59	

TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI PER CONTO TERZI	TITEL IV - AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER PER CONT DE TERC	TITUL VI - SPEISES DA SERVIJES
--	--	---------------------------------------

Residui / Rückstände Competenza / Kompetenz

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vora nschläge	accertamenti / Feststellungen
--------------------------------	------	---	-----------------------------	----------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

13.000	0	RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI PERSONALE	ABZÜGE FÜR FÜRSORGE UND SOZIALVERSICHERUNG DES PERSONALS	detrazions de prevedènza y assistènza al personal	1.721,79	1.721,79	120.000,00	111.686,30
13.010	0	VERSAMENTO RITENUTE IRPEF PERSONALE	ÜBERWEISUNG DER EINKOMMENSSTEUERABZÜGE	asseniazion dla detrazions dl IRPEF	191,79	0,00	210.000,00	199.364,38

INDICE		INHALTSVERZEICHNIS	INDESC					
13.020	0	VERSAMENTO RITENUTE IRPEF AMMINISTRATORI, COMPENSI PROFESSIONALI ED ESPROPRI	ÜBERWEISUNG DER EINKOMMENSSTEUERABZÜGE AUF DIE ZUWENDUNGEN AN DIE GEMEINDEVERWALTER, AUF VERGÜTUNGEN AN FREIBERUFLER UND AUF ENTEIGNUNGEN	asseniazion dla detrazions dl IRPEF ai aministradèures, ai profescionisc y sun despuscions	4.761,79	4.761,79	250.000,00	162.929,63
13.030	0	RITENUTE AL PERSONALE PER CONTO DI TERZI	ÜBERWEISUNG DER GEHALTSABZÜGE DES PERSONALS AUF RECHNUNG DRITTER	detrazions al personal per cont de terc	1.721,78	0,00	11.000,00	9.326,67
13.040	0	RESTITUZIONE DI DEPOSITI CAUZIONALI A TERZI	RÜCKERSTATTUNG VON KAUTIONEN AN DRITTE	dé de reviers cauzions a terc	8.790,10	8.790,10	15.000,00	0,00
13.050	0	DEPOSITO CAUZIONI ATTIVE	HINTERLEGUNG VON AKTIVKAUTIONEN	dé ju cauzions atives	0,00	0,00	5.000,00	0,00
13.060	0	SERVIZI PER CONTO DI TERZI	AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	servijes per cont de terc	15.600,00	15.600,00	40.000,00	75,00
13.061	0	canoni annuali parcheggi pubblici di spettanza del gestore del parcheggio	jährliche Gebühren für öffentliche Parkplätze, die dem Verwalter des Parkplatzes zustehen	chèutes anueles di posc' da lascé i auti publics che spieta al aministradèur dl post da lascé l'auto	0,00	0,00	6.000,00	2.967,35
13.070	0	SERVIZI PER CONTO DELLO STATO	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DES STAATES	servijes per cont dl Stat	0,00	0,00	20.000,00	5.024,13
13.080	0	SERVIZI PER CONTO DI ALTRI ENTI PUBBLICI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	servijes per cont de altri enc publics	0,00	0,00	26.000,00	19.771,64
13.100	0	ANTICIPAZIONE DI FONDI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	VORSCHUSS FÜR DEN ÖKONOMATSDIENST	antizipazion per l servisc de economat	0,00	0,00	10.000,00	9.000,00
13.110	0	RESTITUZIONE DI DEPOSITI PER SPESE CONTRATTUALI	RÜCKERSTATTUNG DER HINTERLEGUNG FÜR VERTRAGSKOSTEN	dé de reviers depositic per speises de cuntrats	0,45	0,45	20.000,00	14.687,81

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI	TITEL IV - AUSGABEN FÜR PER CONTO TERZI DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL IV - SPEISES DA SERVIJES PER CONT DE TERC	32.787,70	30.874,13	733.000,00	534.832,91

ENTRATE

EINNAHMEN

ENTREDES

0	4	AVANZO DI AMMINISTRAZIONE 2002 applicato al bilancio 2003	VERWALTUNGSÜBERSCHUSS 2002 übertragen auf den HHV 2003	AVANZ D'AMINISTRAZION 2002 repurtá tla bilanz 2003			1.465.635,61
							f
0	99	FONDO INIZIALE DI CASSA	ANFANGSKASSASTAND	FOND DE CASSA TL SCUMENCIAMENT			1.081.280,42

TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE

TITEL I - EINNAHMEN AUS
STEUERN

TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
10	0	IMPOSTA SULL'INCREMENTO DI VALORE DEGLI IMMOBILI (INVIM) (UT)	WERTZUWACHSSTEUER (UT)	Invim (UT)	0,00	0,00	4.000,00	4.044,83
30	1	IMPOSTA COMUNALE IMMOBILI (ICI)	GEMEINDEIMMOBILIENSTEUER	Chëuta cumenela sun i imuvibli	5.914,68	6.371,83	1.275.000,00	1.265.512,73
30	2	ICI e relative sanzioni ed interessi da controlli relativi ad anni precedenti (UT)	Gemeinde Immobiliensteuer und entspr. Zuschlaege und Zinsen aus Kontrollen fuer vorhergehende Jahre (UT)	ICI cun strafonghes y fic da cuntroi per ani passei (UT)	18.781,01	18.781,01	160.000,00	217.254,23
40	0	IMPOSTA COMUNALE SULLA PUBBLICITA'	WERBESTEUER	Chëuta sun i retlames	0,00	0,00	12.000,00	10.500,00
50	0	ADDIZIONALE SUL CONSUMO DI ENERGIA ELETTRICA	ZUSCHLAG AUF DEN STROMVERBRAUCH	Ajonta sun l cunsum de forza eletrica	3.212,34	3.212,34	56.132,00	57.091,08
70	0	IMPOSTA DI SOGGIORNO	AUFENTHALTSSTEUER	Cheuta de sujurnanza	1.685,13	1.718,79	2.000,00	1.500,00
90	0	TASSE PER L'AMMISSIONE AI CONCORSI A POSTI DI RUOLO	EINSCHREIBE GEBÜHREN FÜR WETTBEWERBE ZUR BESETZUNG VON PLANSTELLEN	tassa per l'amiscion ai cuncorsc ala stieres de ruolo	0,00	0,00	50,00	120,00
110	1	IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (IRAP)	WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	Cheuta regionela sula ativateies productives	0,00	0,00	255.895,00	255.895,00
120	0	DIRITTI SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI	GEBÜHR FÜR DIE ÖFFENTLICHE PLAKATIERUNG	Derc sun la placatazions publiques	0,00	0,00	500,00	526,86
130	0	SANZIONI AMMINISTRATIVE IN MATERIA TRIBUTARIA	EINNAHMEN AUS GELDSTRAFEN WEGEN ÜBERTRETUNGEN STEUERRECHTLICHER BESTIMMUNGEN	Strafonghes aministratives en cont de cheutes	0,00	0,00	1.500,00	0,00

Kapitel capitolo capitul	Art.	TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE	TITEL I - EINNAHMEN AUS STEUERN	TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz	
		Beschreibung / descrizione / descrizione			<i>previsioni/Vorans chläge</i>	accertamenti / Feststellungen	<i>previsioni/Vorans chläge</i>	accertamenti / Feststellungen
		TOTALE TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE	SUMME TITEL I - EINNAHMEN AUS STEUERN	TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES, ENDUT	29.593,16	30.083,97	1.767.077,00	1.812.444,73

TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINCIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI

TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN

TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y TRASFERIMENC CURENC DL STAT, DLA PROVINCIA AUTONOMA Y DE AUTRI ENC PUBLICHS

Kapitel capitolo	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
240	1	ragioneria/finanze #CONTRIB.PROVINCIA PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO	Rechn.wesen/Finanz. #LANDESBEITRAG FÜR DEN FINANZAUSGLEICH	ragioneria / finanzes #contribut provinziel per valivé I bilanz	438.502,00	438.502,00	1.854.720,00	1.854.720,00
290	2	amministr.generale #CONTRIB.PROVINCIA PER LE ESIGENZE DELLA LINGUA LADINA	Allg. Verwaltung #LANDESBEITRAG FÜR DIE ERFORDERNISSE DER LADINISCHEN SPRACHE	aministrazion generela # cuntribut provinziel per la pertendudes dla rujeneda de Gherdeina	0,00	0,00	57.000,00	56.751,30
390	1	mensa scolastica #CONTRIB.PROVINCIA PER LA REFEZIONE SCOLASTICA (parte della S 1600/99)	Schulausspeisung #LANDESBEITRAG FÜR DIE SCHULAUSPEISUNG	Cuntribut provinziel per la mensa scolastiga	0,00	0,00	7.000,00	5.519,74
420	1	cultura #CONTRIB.PROVINCIA PER IL COMITATO PER LA PROMOZIONE CULTURALE (parte S 1870/25)	Kultur #LANDESBEITRAG FÜR DEN BILDUNGSAUSSCHUSS	Cultura # cuntribut provinziel per l cumite de furnazion culturela	0,00	0,00	6.800,00	6.800,00
480	1	viabilità #CONTRIB.PROVINCIA PER MANUTENZIONE RETE VIARIA RURALE (L.P.50/88)	Strassenwesen #LANDESBEITRAG FÜR DIE ERHALTUNG DES LÄNDLICHEN STRASSENNETZES	viabilità # cuntribut provinziel per mantení la stredes ora l luech (L.P. 50/88)	2.890,06	2.890,06	2.500,00	2.910,49
800	2	CONTRIB.PROVINCIA PER AMMORTAMENTO MUTUI	LANDESBEITRAG FÜR DIE TILGUNG VON DARLEHEN	Cuntribut provinziel per l'amurtament di empresc'	0,00	0,00	829.952,00	829.999,90
810	3	CONTRIB.PROVINCIA GESTIONE SCUOLA MATERNA	LANDESBEITRAG FÜR DIE FÜHRUNG DER KINDERGÄRTEN	contribut provinziel per mené la scolines	22.540,00	22.540,00	17.000,00	17.000,00

TOTALE TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINCIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI ANCHE IN RAPPORTO ALL' ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE DALLA PROVINCIA AUTONOMA

SUMME TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN, AUCH IN ZUSAMMENHANG MIT DER AUSÜBUNG DER VON DER AUTONOMEN PROVINZ ÜBERTRAGENEN BEFUGNISSE

TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y TRASFERIMENC CURENC DL STAT, DLA PROVINCIA AUTONOMA Y DE AUTRI ENC PUBLICHS ENGHE N RELAZION A FUNZIONS DELEGHEDES DALA PROVINCIA AUTONOMA, ENDUT

463.932,06 **463.932,06** 2.774.972,00 **2.773.701,43**

TITOLO III - ENTRATE
EXTRATRIBUTARIETITEL III - AUSSERSTEUERLICHE
EINNAHMENTITUL III - ENTREDES ORA DE
CHEUTES

Kapitel capitolo Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
		previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
1.010	1 segreteria generale #DIRITTI DI SEGRETERIA	Generalsekretariat #SEKRETARIATSGEBÜHREN	secretariat generel#derc de secretariat	1.580,10	1.580,10	10.000,00	7.296,81
1.050	2 ufficio tecnico #DIRITTI SEGRETERIA D.L.382/92	Technischer Dienst #SEKRETARIATSGEBÜHREN G.D. N. 382/92	Ufiz technich #Derc de secretariat (D.L.382/92)	0,00	0,00	7.500,00	7.281,65
1.050	3 Proventi per il rilascio di estratti catastali	Proventi per il rilascio di estratti catastali		0,00	0,00	80,00	335,25
1.060	1 demografia/statist. #DIRITTI PER IL RILASCIO DELLE CARTE D'IDENTITÀ	Demog. Dienst/Stat. #GEBÜHREN FÜR DAS AUSSTELLEN DER IDENTITÄTSKARTEN	Demografia/statist. #Derc per fè chertes de identità	0,00	0,00	2.600,00	3.586,20
1.070	1 amministr. generale #SANZIONI AMMINISTRATIVE PER VIOLAZIONE DI REGOLAMENTI COMUNALI	Allg. Verwaltung #VERWALTUNGSSTRAFEN WEGEN ÜBERTRETUNGEN DER GEMEINDEVERORDNUNGEN	aministrazion generela # straufonghes aministratives pervia de jì contra regulamènc cumenei	0,00	0,00	2.000,00	1.390,36
1.100	2 polizia locale #SANZIONI PER VIOLAZIONE DEL CODICE DELLA STRADA	Ortspolizei #GELDSTRAFEN FÜR ÜBERTRETUNG DER STRASSENVERKEHRSORDNUNG	polizai # straufonghes aministratives per nia teni ite l codesc dla strada	822,89	0,00	120.000,00	126.214,91
1.130	1 scuola materna #TARIFFE	Kindergarten #GEBÜHREN	scolina # tarifes	0,00	0,00	80.000,00	81.130,00
1.130	2 scuola materna #ALTRE ENTRATE (rimborso spese pasto personale)	Kindergarten #ANDERE EINNAHMEN (Spesenrueckerstattung für Mahlzeit des Kindergartenpersonals)	scolina - outra entredes (retuda dla speises per la marena dl personal dla scolina)	0,00	0,00	3.000,00	5.200,20
1.240	1 turismo #Quota della vendita biglietti scibus	Fremdenverkehr #Anteil am Verkauf der Skibusfahrkarten	turism #Pert dla scudides per la chertes per furné cun i scibus	5.000,00	4.633,55	5.500,00	4.633,55
1.260	3 viabilità #Proventi dei parcheggi pubblici a tariffa	Strassenwesen #Einkünfte aus den gebührenpflichtigen öffentlichen Parkplätzen	viabilità # entredes dala plazes da parché publiches a tarifa	0,00	0,00	49.000,00	51.705,46
1.260	4 viabilità #Fitti annuali posti macchina nel parcheggio interrato	Strassenwesen #Jährliche Mieten von Autoabstellplätzen in der Tiefgarage	viabilità # fic anuei de plazes per auti tla garage sota tiera	0,00	0,00	4.000,00	742,56
1.260	5 viabilità #Canone annuo affitto per le aziende di gestione parcheggi pubbl. Stazion e Setil	Strassenwesen #Jährlicher Mietzins für die Vermietung der Führungsbetriebe der öffentl. Parkplätze Stazion und Setil	viabilità # fit anuel per l'afit dla aziedes de gestion di posc' da lascé auti Stazion y Setil	0,00	0,00	21.600,00	15.000,60
1.330	1 acquedotto #TARIFFE	Wasserversorgung #GEBÜHREN	egaduz # tarifes	147.212,16	149.261,11	114.000,00	103.966,60
1.340	1 fognatura/depuraz. #TARIFFE	Abwasser/Kläranlage #GEBÜHREN	sareneres # tarifes	516.953,14	510.311,79	438.000,00	430.000,00
1.350	1 smaltimento rifiuti #TARIFFE	Müllentsorgung #GEBÜHREN	refudam # tarifes	565.855,51	604.435,47	525.000,00	520.000,00
1.440	1 mercato #TARIFFE	Märkte #GEBÜHREN	marcia # tarifes	0,00	0,00	13.000,00	14.287,39

TITOLO III - ENTRATE
EXTRATRIBUTARIETITEL III - AUSSERSTEUERLICHE
EINNAHMENTITUL III - ENTREDES ORA DE
CHEUTES

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
1.580	1	patrimonio immobil. #FITTI ATTIVI DI FONDI	Unb. Vermögensgüter #PACHTZINS AUF GRUNDSTÜCKE	imuvibli # fic atives sun grunc	0,00	0,00	5.293,00	10.360,96
1.580	2	patrimonio immobil. #FITTI ATTIVI DI FABBRICATI	Unb. Vermögensgüter #MIETE FÜR GEBÄUDE	imuvibli # fic atives da frabicac	235.120,65	234.895,63	221.861,00	232.705,43
1.580	3	patrimonio immobil. #Risarcimento danni occupazione terreni	Unb. Vermögensgüter #Schadenersatz fuer Grundbesetzung	imuvibli # Indenisazion per ocupazions de gruc	0,00	0,00	1.990,00	2.034,19
1.580	5	patrimonio immobil. #contributi per posti macchina riservati a dipendenti	Unb. Vermögensgüter #Beiträge für vorbehaltene Parkplätze an die Angestellten	cuntribuc per posc da lascé auti ai dependénc	0,00	0,00	2.000,00	3.684,00
1.580	7	Proventi per palazzo dei congressi	Einkuenfte fuer Kongresshaus	Entroizion per la cêsa di cungrusc	0,00	0,00	9.000,00	8.605,00
1.590	1	CANONE PER L'OCCUPAZIONE DI SPAZI ED AREE PUBBLICHE (COSAP)	GEBÜHR FÜR DIE BESETZUNG ÖFFENTLICHER PLÄTZE UND FLÄCHEN	Tassa per l'ocupazion dla lerch y dla sperses publiches	0,00	0,00	48.000,00	60.520,10
1.590	2	CANONE PER L'OCCUPAZIONE DI SPAZI ED AREE PUBBLICHE (parcheggi zone blu)	GEBÜHR FÜR DIE BESETZUNG ÖFFENTLICHER PLÄTZE UND FLÄCHEN (Parkplätze blaue Zonen)	CHEUTA PER L ADURVÉ GRUND PUBLICH (plazes da parché zones brumes)	0,00	0,00	80.000,00	86.079,67
1.620	0	PROVENTI DALLA GESTIONE DEL BOSCO	ERLÖS AUS DER WALDBEWIRTSCHAFTUNG	ENTREDES DALA GESTION DL BOSCH	31.289,36	31.289,36	50.000,00	45.042,66
1.660	2	ragioneria/finanze #INTERESSI ATTIVI SU GIACENZE DI CASSA	Rechn.wesen/Finanz. #AKTIVZINSEN AUF KASSABESTÄNDE	rajuneria/finanzas # fic atives sun fonds de cassa	49,49	49,49	65.000,00	67.279,64
1.670	1	Concessione costruzione ed esercizio distribuzione gas metano - compartecipazione agli utili dell'impresa concessionaria	Konzession zum Bau und zur Führung der Erdgasverteilung - Mitbeteiligung am Gewinn des Konzessionärs	Cunzescion per la costruzion y la meneda dla distribuzion dl gas metan - cumpartecipazion al davani dl cunzescionèr	22.000,00	82.824,90	12.500,00	12.792,32
1.670	2	Dividendo holding Selfin S.r.l.	Dividende Holding Selfin G.m.b.H.	Dividend holding Selfin s.r.l.	0,00	0,00	0,00	25.000,00
1.670	99	Arretrato dividendo holding Selfin S.r.l. (UT)	Rückstand Dividende Holding Selfin G.m.b.H. (UT)	Aretrat dividend holding Selfin s.r.l. (UT)	0,00	0,00	34.821,00	34.821,00
1.710	1	IVA A CREDITO (UT)	MWST. GUTHABEN (UT)	Credit de CVA (UT)	0,00	0,00	33.168,00	33.168,00
1.710	2	ALTRI CONCORSI, RIMBORSI E RECUPERI VARI	ANDERE VERSCHIEDENE BEITRÄGE UND RÜCKVERGÜTUNGEN	Cuntribuzions y rembursamenc desvalives	3.895,05	4.101,63	37.000,00	46.611,77
1.710	3	RIDUZIONE VIRTUALE INPDAP-TFR AI SENSI DELL'ART. 1, C. 3 DPCM 20.12.1999	VIRTUELLER ABZUG INPDAP-TFR GEMÄSS ART. 1, ABS. 3 DPCM 20.12.1999	Detrata virtuela INPDAP-TFR aldò dl art. 1, coma 3 DPCM 20.12.1999	0,00	0,00	4.500,00	5.401,98
1.710	4	Concorso spese per lavori straord.acquedotto	Beteiligung ausserord.Ausgaben fuer Wasserleitung	Retuda de speises straord.per cundota dal'ega	0,00	0,00	4.000,00	3.642,57

**TITOLO III - ENTRATE
EXTRATRIBUTARIE**
**TITEL III - AUSSERSTEUERLICHE
EINNAHMEN**
**TITUL III - ENTREDES ORA DE
CHEUTES**

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
1.710	5	Rimborso spese acquisto contenitori rifiuti solidi urbani	Rueckersatz Spesen Ankauf Hausmuellbehaelter	0,00	0,00	2.000,00	3.033,72	
1.710	6	Concorso spese per pubblica istruzione	Spesenbeitraege fuer oeffentl. Unterricht	47.118,17	47.118,17	30.000,00	26.880,59	
1.710	7	Rimborso spese inerenti il locale locato ad ufficio consorziale	Spesenrückvergütung für den als Konsortialbüro vermieteten Raum	653,97	653,97	1.000,00	690,80	
1.710	8	Rimborso spese per gasolio per la palestra presso scuola elementare	Heizuelkostenrueckerstattung fuer die Turnhalle bei der Volksschule	10.988,58	10.988,58	12.000,00	10.807,28	
1.710	9	Rimborso spese correnti per la sede distrettuale servizi socio-sanitari (S CC 3900, escl. cap. 3570/99)	Rueckerstattung der laufenden Ausgaben fuer den Sprengeldienst	40.141,00	39.998,08	45.000,00	42.510,66	
1.710	10	Concorso spese per riscaldamento palazzo dei congressi	Spesenbeitrag fuer Heizung des Kongresshauses	8.451,69	8.451,69	7.000,00	8.880,09	
1.710	11	Concorso spese per riscaldamento ed illuminazione di locali	Spesenbeitrag fuer Heizung und Beleuchtung von Raeumlichkeiten	12.858,53	12.858,53	12.000,00	11.514,42	
1.710	13	Rimborso spese per scuola di musica	Spesenrückersatz für Musikschule	145,38	145,38	5.000,00	2.036,14	
1.710	14	Concorso di privati nella spesa per la refezione scolastica (parte della S 1600/99)	Spesenbeitrag der Privaten fuer die Schulausspeisung	0,00	0,00	11.100,00	12.302,80	
1.710	90	Entrate accantonate in attesa di definizione della destinazione (S 260/90)	Hinterlegung von Einnahmen bis zur Festlegung der Bestimmung	0,00	0,00	10.000,00	0,00	
TOTALE TITOLO III - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE					1.650.135,67	1.743.597,43	2.139.513,00	2.169.177,33
SUMME TITEL III - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN								
TITUL III - ENTREDES ORA DE CHEUTES, ENDUT								

TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI
DA ALIENAZIONI, DA
TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA
RISCOSSIONI DI CREDITI

TITEL IV - EINNAHMEN AUS
VERÄUSSERUNGEN, AUS
KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE
AUS DER EINHEBUNG VON
GUTHABEN

TITUL IV - ENTREDES DA
ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC
DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE
CREDIC

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
2.000	0	ALIENAZIONE DI MOBILI, OGGETTI, MACCHINARI ECC. FUORI USO	ERLÖS AUS DEM VERKAUF VON AUSSERGEBRAUCH GESETZTEN EINRICHTUNGEN, GEGENSTÄNDEN, MASCHINEN USW.	Venduda de mubilia, mascins y outra cosses nia plu endrova	0,00	0,00	15.000,00	1.501,00
2.010	0	ALIENAZIONE DI IMMOBILI	VERÄUSSERUNGEN VON LIEGENSCHAFTEN	Venduda de bens imuvibli	0,00	0,00	20.000,00	2.387,50
2.050	2	ALIENAZIONE AREE PER EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA e per opere di urbanizzazione primaria zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrep 2 (spesa 12020/2)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR DEN GEFÖRDERTEN WOHNBAU und für die primäre Erschliessung der Erweiterungszone für den Wohnbau D6 Socrep 2	Alienazion di grunc per cuatieres alesirei y per urbanisazion primèra raion de slargiamet per l frabichè alesirà D6 Socrep 2	630.486,14	630.486,14	0,00	0,00
2.050	4	ALIENAZIONE AREE PER EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA e per opere di urbanizzazione primaria zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (spesa parte 9020/4)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR DEN GEFÖRDERTEN WOHNBAU und für die primäre Erschliessung der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	Alienazion di grunc per cuatieres alesirei y per urbanisazion primèra raion de slargiamet per l frabichè alesirà D7 Cademia	0,00	0,00	28.275,00	28.275,00
2.070	0	ALIENAZIONE AREE PER INSEDIAMENTI PRODUTTIVI (Socrep) (S 11020)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR GEWERBLICHE BETRIEBE (Socrep)	Vender de grunc per nseidamenc productives (Socrep)	104.149,70	104.149,70	0,00	0,00
2.140	2	Contributo provinciale per sostituzione generatore di calore dell'edificio adibito a caserma dei Carabinieri (S parte 6400/3)	Landesbeitrag zur Ersetzung des Waermeerzeugers der Carabinierikaserner	Cuntribut provinziel per mude'ora l sciaudament dla caserma di Carabinieri	8.131,61	7.692,61	0,00	0,00
2.230	1	Contributo provinciale per costruzione nuova scuola materna (parte S. 7300)	Landesbeitrag zum Bau des neuen Kindergartens	Cuntribut provinziel per fe sù la scolina nueva	0,00	0,00	343.484,00	344.000,00
2.230	3	Scuola materna - contributo provinciale per l'acquisto di materiale didattico	Kindergarten - Landesbeitrag für Lehrmaterial	Scolina - cuntribut provinziel per material didatich	0,00	0,00	8.845,00	8.845,00
2.260	1	Contributo provinciale per adeguamento scuola media alla normativa antincendio (parte S cap. 7500/1 res.97)	Landesbeitrag zur Anpassung der Mittelschule an die Brandschutzbestimmungen	Cuntribut provinziel per adate'la scola mesana ala normativa contra l meldefuech	9.722,82	0,00	0,00	0,00

TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI

TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN

TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE CREDIC

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
2.260	2	Contributo provinciale per allacciamento centrale termica scuola media alla rete gas metano (parte S 7500/2 res.97)	Landesbeitrag zur Umstellung der Heizanlage der Mittelschule auf Methangas	Cuntribut provinziel per tache'ite l sciaudament dla scola mesana al gas metan	17.822,93	0,00	0,00	0,00
2.260	3	Contributo provinciale per sostituzione finestre della scuola media (parte S 7500/3)	Landesbeitrag für den Austausch der Fenster der Mittelschule	Cuntribut provinziel per mudé ora i vieresc dla scola mesana	19.247,02	19.247,02	0,00	0,00
2.260	4	SCUOLA MEDIA - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per risanamento conservativo del piano seminterrato nella scuola media (S cap. 7500/4)	MITTELSCHULE - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zur Sanierung des Untergeschosses in der Mittelschule	SCOLA MESANA - CONTRIB.C/CAPITAL #Cuntribut provinziel per rissané l partiment basite tla scola mesana	0,00	0,00	121.000,00	121.000,00
2.310	1	Contributo provinciale e regionale per la costruzione di un museo di sci ed alpinismo Luis Trenker (S 7900/2)	Landesbeitrag und Regionalbeitrag zum Bau eines Ski-Alpin-Luis-Trenker-Hauses (Museum)	Cuntribut provinziel y regionel per la costruzion de na cesa de ski y alpinism Luis Trenker (museum)	1.619.724,52	65.664,30	0,00	0,00
2.330	1	CULTURA - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per ricostruzione centro culturale e per i giovani (edificio circolo) (spesa parte cap. 8000/4)	KULTUR - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zum Neubau des Kultur- und Jugendzentrum (Circologebäude)	CULTURA - CUNTRIBUC C/CAPITAL #Cuntribut provinziel per fe su da nuef l zenter culturel y per i jeuni (cèsa Lia Mostra d'ert)	50.000,00	50.000,00	400.021,00	400.021,00
2.330	3	Contributo provinciale e regionale per ristrutturaz. palazzo dei congressi con adattamento a casa di sci ed alpinismo Luis Trenker (S 8000/3)	Landesbeitrag und Regionalbeitrag zur Restrukturierung des Kongresshauses mit Anpassung zum Ski-Alpin-Haus Luis Trenker	Cuntribut provinziel y regionel per la restruturazion dl palaz di cungrasc cun adatament a cesa de ski y alpinism Luis Trenker	0,00	0,00	1.619.725,00	1.554.060,22
2.330	4	Contributo provinciale per ricerche e scavi archologici (parte della spesa 8000/99 + event.altro cap.)	Landesbeitrag für archäologische Erforschungen und Ausgrabungen	Cuntribut provinziel per tuedes y giavedes archeologiches	0,00	0,00	8.500,00	8.500,00
2.350	3	Contributo provinciale per demolizione dello stadio del ghiaccio parzialmente distrutto dalla frana (parte S 8200/2)	Landesbeitrag zum Abriß des durch die Mure teilweise eingestürzten Eisstadions	Cuntribut provinziel per zaré ju l stadio dala diacia dejdrú n pert dala smueia	33.569,70	5.739,56	0,00	0,00
2.350	4	SPORT - Contributo provinciale per manto erboso artificiale per il campo di calcio presso la via Tresval (parte della spesa 8200/4)	SPORT - Landesbeitrag für Ausstattung des Fussballplatzes Tresvalstr. mit einem Kunstrasen	SPORT - Cuntribut provinziel per l prá artifiziel per la plaza dal sport pra la str. Tresval	0,00	0,00	120.000,00	0,00

TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI
DA ALIENAZIONI, DA
TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA
RISCOSSIONI DI CREDITI

TITEL IV - EINNAHMEN AUS
VERÄUSSERUNGEN, AUS
KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE
AUS DER EINHEBUNG VON
GUTHABEN

TITUL IV - ENTREDES DA
ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC
DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE
CREDIC

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
2.390	1	Contributo provinciale per staccionate in legno	Landesbeitrag für Holzzäune	Cuntribut provinziel per sieves de len	2.107,32	2.479,20	0,00	0,00
2.390	2	VIABILITÀ - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per conferimento capitale alla società Ortisei 2000 Trasporti per il tunnel di collegamento tra piazza S. Antonio e stazione a valle del Seceda (la curta) (per compet. 2002 S 8680/1)	STRASSENWESEN - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zur Kapitaleinbringung zugunsten der Gesellschaft St.Ulrich 2000 Transporte für den Verbindungstunnel zwischen Antoniusplatz und Talstation Seceda (la curta)	TRANSIABLITÀ - CONTRIB.C/CAPITAL #Cuntribut provinziel per paiè ite capital ala sozietà Urtijèi 2000 Trasporc per l tunel de cunlliament danter plaza S. Antone y stazion dla Seceda (la curta)	0,00	0,00	516.000,00	516.000,00
2.420	0	Cessione cartografie numeriche del territorio comunale alla Regione (S 8950/0)	Veräußerung der digitalen Kartographien des Gemeindegebietes an die Region	Ti dé ala Region la cartografies digiteles dl raion chemunel	57.001,94	35.000,00	0,00	0,00
2.430	2	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO DELLA VALORIZZAZIONE (urbanizzazione primaria) DELLA ZONA D'ESPANSIONE RESIDENZIALE D6 "Socre 2" (parte della spesa cap. 9000/1)	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG DER WOHNBAU-ERWEITERUNGSZONE D6 "Socre 2"	Cuatieres/frabiché publ. #Cuntribut provinziel per la urbanisazion priméra dl raion de espanjion residenziela D6 "Socre 2"	33.569,70	33.569,70	0,00	0,00
2.430	4	alloggi/edilizia - CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER L'ACQUISIZIONE aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (spesa parte 9020/4)	Gef.Wohnbau/Wohnung - VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DEN ERWERB der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	Cuatieres publ. - Cuntribut dla Provinzia en c/ capital per l'acuisizion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion priméra tl raion de slargiamet per l frabiché abitatif D7 Cademia	950.665,00	950.665,00	0,00	0,00
2.430	5	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER L'URBANIZZAZIONE PRIMARIA ALL'INTERNO DELLA ZONA D'ESPANSIONE RESIDENZIALE D7 CADEMIA (parte spesa 9000/5)	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG INNERHALB DER WOHNBAUERWEITERUNGSZONE D7 CADEMIA	Cuatieres/frabiché publ. #Cuntribut provinziel per la urbanisazion primera dedite tl raion de expansion abitatif D7 Cademia	0,00	0,00	20.555,00	20.555,00

TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI
DA ALIENAZIONI, DA
TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA
RISCOSSIONI DI CREDITI

TITEL IV - EINNAHMEN AUS
VERÄUSSERUNGEN, AUS
KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE
AUS DER EINHEBUNG VON
GUTHABEN

TITUL IV - ENTREDES DA
ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC
DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE
CREDIC

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
2.430	6	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER L'URBANIZZAZIONE SECONDARIA DELLA ZONA D'ESPANSIONE RESIDENZIALE D7 CADEMIA e per l'allacciamento alle infrastrutture all'esterno della zona	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE SEKUNDÄRE ERSCHLIESSUNG DER WOHNBAUERWEITERUNGSZONE D7 CADEMIA und für den Anschluss an die Infrastrukturen ausserhalb der Zone	Cuatieres/frabiché publ. #Cuntribut provinziel per la urbanisazion secundèra dl raion de expansion abitatif D7 Cademia y l taché ite ala nfrastrutures dedora dal raion	0,00	0,00	58.567,00	58.567,00
2.480	1	Contributo prov.le per risanamento discarica rifiuti (S 9500/1)	Landesbeitrag fuer Sanierung der Mueldeponie	Cuntribut provinziel per ressanament desceria refudam	340.216,18	238.197,52	0,00	0,00
2.620	0	AGRICOLTURA - CONTRIB.C/CAPITALE: premio per l'utilizzazione legnosa a regola d'arte in condizioni disagiate	LANDWIRTSCHAFT - KAPITALZUWEISUNGEN: Prämie für die fachgerechte Holznutzung unter schwierigen Bedingungen	Lèur da pair cuntribut c/capital: premia per taiè leniam sciche l se toca te cundizions ries	0,00	0,00	11.340,00	11.340,00
2.630	1	economia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER LA VALORIZZAZIONE DI TERRENI PER ATTIVITA' PRODUTTIVE: zona insediam. produttivi Q2 Socrep B (parte spesa cap. 11000/1)	Wirtschaft #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE ERSCHLIESSUNG DER GRUNDSTÜCKSFÄCHEN FÜR PRODUKTIONSBETRIEBE: Gewerbegebiet Q2 Socrep B	Economia # Contribut provinziel per l'urbanisazion di grunc per ativateies produtives: raion produtif Q2 Socrep B	84.557,11	83.157,12	0,00	0,00
2.630	2	economia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER LA VALORIZZAZIONE DI TERRENI PER ATTIVITA' PRODUTTIVE: zona insediam. produttivi Socrep D (parte spesa cap. 11000/2)	Wirtschaft #Verlustbeitrag des Landes für die Erschließung der Gewerbegrundstücke: Gewerbegebiet Socrep D	economia #cuntribut dla provinzia per la urbanisazion de grunc per ativateies produtives: raion Socrep D	1.469.448,00	1.469.448,00	0,00	0,00
2.710	1	Contributo della provincia per OO.PP. (L.P. 27/75 - ART.3)	Landesbeitrag fuer oeffentl. Arbeiten (L.G. 27/75 - Art. 3)	Cuntribut dla provinzia per leures publichs (L.P. 27/75 - Art. 3)	342.886,00	342.886,00	679.497,00	679.497,78
2.710	2	Contributo provinciale 1000 anni Val Gardena (S 8600/4)	Landesbeitrag 1000 Jahre Groeden	Cuntribut provinziel 1000 ani Gherdeina	154.937,07	154.937,07	0,00	0,00
2.730	1	CONTRIBUTI PER OPERE DI URBANIZZAZIONE	BEITRÄGE FÜR ERSCHLIESSUNGSARBEITEN	Cuntribuc per leures de urbanisazion	96.869,85	130.435,61	280.000,00	230.359,36

TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI

TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN

TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE CREDIC

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
2.730	2	Contributo dai richiedenti di concessioni edilizie impossibilitati a realizzare i prescritti parcheggi (art. 123 L.P. n. 13/1997)	Beitrag von den Bauherren, fuer welche es unmoeglich ist, die erforderliche Anzahl von Autoabstellplaetzen zu errichten (Art. 123 L.G. Nr. 13/1997)	Cuntribut da chei che se damanda cunzescions per frabiche y che ne n'ania la puscibelta'de fe'la plazes da parche'scrites dant (art. 123 L.P. nr. 13/1997)	0,00	0,00	180.000,00	122.400,00
2.740	2	RIMBORSO SPESE DI URBANIZZAZIONE DA PARTE DI PRIVATI per l'urbanizzazione primaria della zona di espansione residenziale D6 "Socrep 2" (parte della spesa cap. 9000/1) (contrib.dai privati per urbanizzaz.secondaria viene introitato sul cap. 2730/1)	SPESEN RÜCKVERGÜTUNG VON SEITEN DER PRIVATEN FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG der Wohnbau-Erweiterungszone D6 "Socrep 2"	Retuda da pert di privac dla speises per la urbanisazion primèra dl raion de espanjion residenziela D6 "Socrep 2"	299.245,17	299.245,17	0,00	0,00
2.740	3	Quota oneri di urbanizzazione per zona residenziale C/1 Socrep a carico dei richiedenti concess. edilizie nella zona residenziale adiacente	Lastenanteil an den Erschliessungskosten Wohnbauzone C/1 Socrep zulasten der Bauwerber in der Nebenzone	Pert dla speises de urbanisazion raion abitatif C/1 Socrep a ceria de che che frabica tl raion abitatif dlongia	64.040,76	64.040,74	0,00	0,00
2.740	4	Quota oneri di urbanizzazione per zona espansione residenziale Lusenberg	Lastenanteil an den Erschliessungskosten Wohnbauerweiterungszone Lusenberg	Pert dla speises de urbanisazion raion de slargiamet abitatif Jumbierch	9.000,00	5.000,00	0,00	0,00
2.740	5	RIMBORSO SPESE DI URBANIZZAZIONE DA PARTE DI PRIVATI per l'urbanizzazione primaria all'interno della zona di espansione residenziale D7 Cademia (parte della spesa 9000/5)	SPESEN RÜCKVERGÜTUNG VON SEITEN DER PRIVATEN FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG innerhalb der Wohnbau-Erweiterungszone D7 Cademia	Retuda da pert di privac dla speises per la urbanisazion primèra dedite tl raion de espanjion residenziela D7 Cademia	0,00	0,00	59.381,00	59.381,00
2.760	1	Rimborsi da privati per urbanizzazione zona insediam. produttivi Q2 Socrep B (parte spesa cap. 11000/1)	Spesenrueckverguetung von seiten der Privaten fuer Erschliessung Gewerbegebiet Q2 Socrep B	Rembursament da privac per speises de urbanisazion dl raion per nsediamenc produtifs Q2 Socrep B	178.951,56	78.438,39	0,00	0,00
2.760	2	Rimborsi da privati per urbanizzazione zona insediam. produttivi Socrep D (parte spesa cap. 11000/2)	Rückvergütungen von Privaten für die Erschließung des Gewerbegebietes Socrep D	Retuda de privac per urbanisazion dl raion per nsediamenc produtifs Socrep D	979.632,00	979.632,00	0,00	0,00

TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI

TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN

TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE CREDIC

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
2.780	1	CONTRIBUTO DAL CONSORZIO BIM PER OO.PP.	BEITRAG DES KONSORTIUM WEG FÜR ÖFFENTLICHE ARBEITEN	Cuntribut dal Consorzio B.I.M. dl'Adesc per leures publichs	43.898,84	43.898,84	50.000,00	50.492,63
2.780	2	Contributo della fondazione Cassa di Risparmio per gli interventi per la zona archeologica Castel Stetteneck (parte della spesa 8000/99)	Beitrag der Stiftung Sparkasse für die Maßnahmen für die archeologische Zone Schloß Stetteneck	Cuntribut dla Cassa de Sparani per i leures per l raion archeologich de Ciastel Stetteneck	10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00
2.790	0	ENTRATE PER CONCESSIONI EDILIZIE	EINNAHMEN AUS BAUKOSTENABGABEN	Entredes per cunzescions da frabiche'	81.857,93	118.976,61	120.000,00	125.000,00
2.800	0	ENTRATE DA SANZIONI DI VIOLAZIONI EDILIZIE	EINNAHMEN AUS GELDSTRAFEN WEGEN BAUVERGEHEN	Entredes da strafonghes per l frabiche'	0,00	0,00	35.000,00	12.000,00
2.810	0	PRELEVAMENTO DI SOMME DA EVENTUALI DEPOSITI BANCARI (S 6290)	ABHEBUNG VON ETWAIGEN HINTERLEGTE GELDBETRÄGEN	Tré inó ite somes eventualmenter depundudes	0,00	0,00	500.000,00	0,00
2.820	2	Interessi a credito su quote di mutui non ancora erogate	Zinsguthaben auf Darlehensquoten, die noch nicht ausbezahlt wurden	Fic a credit sun pertes de empresc mo nia paiedes ora	0,00	0,00	45.602,00	45.602,03

TOTALE TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI

SUMME TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN

TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE CREDIC, ENDUT

7.691.738,87 5.922.986,30 5.250.792,00 4.409.784,52

**TITOLO V - ENTRATE DERIVANTI
DA ACCENSIONE DI PRESTITI**

**TITEL V - EINNAHMEN AUS DER
AUFNAHME VON ANLEIHEN**

**TITUL V - ENTREDES DA EMPRESC'
TEUC SU**

Kapitel capitolo Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
		previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
3.150	0 SCUOLA MATERNA - MUTUI PASSIVI (compet. 2001 spesa parte cap. 7300, compet. 2002 spesa parte cap. 7340)	KINDERGARTEN - DARLEHEN	Scolina - emprest	1.222.202,08	1.222.202,08	0,00	0,00
3.280	2 Mutuo per realizzazione collegamento nord-sud (parte della S 8600/5 e 8600/8)	Darlehen für die Verwirklichung der Nord-Süd-Verbindung	Mprest per la realizazion di cunliament nord-sud	1.136.205,18	1.136.205,18	0,00	0,00
3.320	4 ALLOGGI/EDILIZIA - Mutuo senza interessi dal fondo di rotazione provinciale per esproprio aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (spesa 12020/4)	ÖFFEN.GEFÖRD.WOHNBAU/WOHNUNGEN - zinsfreies Darlehen vom Landesrotationsfond für die Enteignung der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungzone für den Wohnbau D7 Cademia	Cuatieres publ. - Emprest senza fic dal fond de rudazion provinziel per l'espropriazion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D7 Cademia	0,00	0,00	24.418,00	24.418,00
3.350	1 ACQUEDOTTO - MUTUI PASSIVI #Mutuo agevolato per rinnovo dell'approvvigionamento idrico ed antincendio in Vico di sopra (di cui Euro 28.934 da devoluzione di quota residua del mutuo Cassa DD.e PP. pos. 4311168) (spesa 9300/6, anche res.2002)	WASSERVERSORGUNG - DARLEHEN #Begünstigtes Darlehen für die Erneuerung der Trink- und Löschwasserversorgung in Oberwinkel	Egaduz-Empresc # Emprest alesirà per fé da nuef la infrastrutures per l'ega da beber y contra l mel da fuech sun Chl Piz	0,00	0,00	838.168,00	838.168,00
TOTALE TITOLO V - ENTRATE DERIVANTI DA ACCENSIONE DI PRESTITI				2.358.407,26	2.358.407,26	862.586,00	862.586,00
SUMME TITEL V - EINNAHMEN AUS DER AUFNAHME VON ANLEIHEN							
TITUL V - ENTREDES DA EMPRESC' TEUC SU, ENDUT							

**TITOLO VI - ENTRATE DA SERVIZI
PER CONTO DI TERZI**

**TITEL VI - EINNAHMEN AUS
DIENSTEN FÜR RECHNUNG
DRITTER**

**TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES
PER CONT DE TERC**

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
4.000	0	RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI PERSONALE	SOZIALABGABEN ZU LASTEN DES PERSONALS	Retenides al personal per la cuntribuzion soziela	1.721,79	7,30	120.000,00	111.686,30	
4.010	0	RITENUTE IRPEF PERSONALE	EINKOMMENSSTEUERABZÜGE	Retenides de cheuta sun l davani dla persones fisiches	0,00	0,00	210.000,00	199.364,38	
4.020	0	RITENUTE IRPEF AMMINISTRATORI, COMPENSI PROFESSIONALI ED ESPROPRI	EINKOMMENSSTEUERABZÜGE AUF ZUWENDUNGEN AN GEMEINDEVERWALTER, AUF VERGÜTUNGEN AN FREIBERUFLER UND AUF ENTEIGNUNGEN	Retenides C.D.PE.F. sun asseniazions ai aministradeures, sun paiamenc a profescionisc' y sun despuscions	191,14	0,00	250.000,00	162.929,63	
4.030	0	RITENUTE AL PERSONALE PER CONTO DI TERZI	GEHALTSABZÜGE DES PERSONALS AUF RECHNUNG DRITTER	Retenides al personal per cont de terc	0,00	0,00	11.000,00	9.326,67	
4.040	0	DEPOSITI CAUZIONALI DI TERZI	KAUTIONSHINTERLEGUNGEN DRITTER	Depundudes de cauzion da terc	0,00	0,00	15.000,00	0,00	
4.050	0	RIENTRO CAUZIONI ATTIVE	VEREINNAHMUNG VON AKTIVKAUTIONEN	Scudiment de cauzions y de somes depundudes	500,00	500,00	5.000,00	0,00	
4.060	0	SERVIZI PER CONTO DI TERZI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DRITTER	Servijes per cont de terc	0,00	0,00	40.000,00	75,00	
4.061	0	canoni annuali parcheggi pubblici di spettanza del gestore del parcheggio	jährliche Gebühren für öffentliche Parkplätze, die dem Verwalter des Parkplatzes zustehen	chèutes anueles di posc' da lascé i auti publici che spieta al aministradèur dl post da lascé l'auto	0,00	0,00	6.000,00	2.967,35	
4.070	0	SERVIZI PER CONTO DELLO STATO	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DES STAATES	Servijes per cont dl stat	6.550,90	5.599,77	20.000,00	5.024,13	
4.080	0	SERVIZI PER CONTO DI ALTRI ENTI PUBBLICI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	Servijes per cont de d'autri enc publichs	0,00	0,00	26.000,00	19.771,64	
4.100	0	RIENTRO ANTICIPAZIONE DI FONDI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	OKONOMATSFOND	Fonds per l'economat	8.500,00	8.500,00	10.000,00	9.000,00	
4.110	0	DEPOSITI PER SPESE CONTRATTUALI	HINTERLEGUNG FÜR VERTRAGS- UND VERSTEIGERUNGSKOSTEN	Depundudes per speises de cuntrat y de lincant	1.046,42	1.046,42	20.000,00	14.687,81	
TOTALE TITOLO VI - ENTRATE DA SERVIZI PER CONTO DI TERZI				SUMME TITEL VI - EINNAHMEN AUS DIENSTEN FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES PER CONT DE TERC, ENDUT	18.510,25	15.653,49	733.000,00	534.832,91

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion			Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz	
					previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen
		TOTALE ENTRATE	SUMME EINNAHMEN	ENTREDES ENDUT	12.212.317,27	10.534.660,51	13.527.940,00	12.562.526,92
		avanzo di amministrazione dall'esercizio precedente (vedi sopra)	Verwaltungsüberschuss aus dem Vorjahr (siehe oben)	avanz d'amministrazione dal ann dant (cela desseura)			1.465.635,61	
							<hr/>	14.993.575,61

SPESE**AUSGABEN****SPEISES**

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministracion generela

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände	Competenza / Kompetenz				
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
30	5	organi istituzion. #ASSICURAZIONE	Verwaltungsorgane #VERSICHERUNGEN	organs istituzionei # Assegurazioms	0,00	0,00	5.500,00	4.860,86
30	20	organi istituzion. #INDENNITA' AMMINISTRATORI	Verwaltungsorgane #AMTSENTSCHÄDIGUNG FÜR GEMEINDEVERWALTER	Organs istituzionei # Paiament de enceria ai aministradeures chemunei	0,00	0,00	201.750,00	201.695,90
30	21	organi istituzion. #INDENNITA' DI PRESENZA CONSIGLIERI	Verwaltungsorgane #SITZUNGSGELDER FÜR GEMEINDERÄTE	Organs istituzionei # Paiament de senteda ai cunsilieres chemunei	3.988,95	3.988,95	8.000,00	3.427,35
30	22	organi istituzion. #RIMBORSI SPESE AMMINISTRATORI E CONSIGLIERI	Verwaltungsorgane #RÜCKERSTATTUNG VON AUSLAGEN GEMEINDEVERWALTER, GEMEINDERÄTE	Organs istituzionei # Retuda dla speises ai aministradeures y ai cunsilieres cumenei	2.157,39	2.157,39	3.000,00	1.344,99
30	25	organi istituzion. #COMPENSO REVISORI DEI CONTI DEL COMUNE	Verwaltungsorgane #VERGÜTUNG FÜR RECHNUNGSPRÜFER	Organs istituzionei # Paiament al revisor di conc	4.298,58	4.298,58	4.400,00	4.298,58
30	26	organi istituzion. #COMPENSO DIFENSORE CIVICO	Verwaltungsorgane #VERGÜTUNG FÜR VOLKSANWALT	Organs istituzionei # Speises per l aucat populer	0,00	0,00	0,00	0,00
30	99	organi istituzion. #INDENNITA' AMMINISTRATORI, ARRETRATI (UT)	Verwaltungsorgane #AMTSENTSCHÄDIGUNG FÜR GEMEINDEVERWALTER, NACHZAHLUNGEN (UT)	Organs istituzionei # Paiament ai aministradeures cumenei da paie dò per ani passei (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
70	1	organi istituzion. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Verwaltungsorgane #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	Organs istituzionei # I.R.A.P.	0,00	0,00	16.793,00	16.793,00
80	20	organi istituzion. #ELEZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE (UT)	Verwaltungsorgane #GEMEINDERATSWAHLEN (UT)	Organs istituzionei # lita dl Cunsei de chemun (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
80	22	organi istituzion. #SPESE VARIE DI RAPPRESENTANZA	Verwaltungsorgane #VERSCHIEDENE REPRÄSENTATIONSAUSGABEN	Organs istituzionei # Speises desvalives de rapresentanza	2.660,98	2.660,98	24.000,00	10.908,60

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministrazion generela

Kapitel capitolu	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
90	1	organi istituzion. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Verwaltungsorgane #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	organs istituzionei #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	8,00	0,00
90	2	organi istituzion. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Verwaltungsorgane #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	organs istituzionei #AMURTAMENT BENS IMUVIBLI	0,00	0,00	2.118,00	0,00
100	1	segreteria generale #RETRIBUZIONI	Generalsekretariat #ENTLOHNUNG	secretariat generel #paiament	0,00	0,00	148.000,00	147.994,81
100	2	segreteria generale #STRAORDINARI	Generalsekretariat #ÜBERSTUNDEN	secretariat generel #eures seuraprò	1.310,20	1.310,20	13.000,00	11.577,84
100	3	segreteria generale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Generalsekretariat #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	secretariat generel #cuntribuc a ceria dl'aminstrazion	0,00	0,00	39.900,00	39.731,46
100	4	segreteria generale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Generalsekretariat #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	secretariat generel *ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	900,00	537,95
100	5	segreteria generale #LABORFOND	Generalsekretariat #LABORFOND	secretariat generel #Laborfond	0,00	0,00	3.300,00	2.756,34
100	20	segreteria generale #QUOTA DIRITTI SEGRETERIA SPETTANTE AL SEGRETARIO	Generalsekretariat #DEM GEMEINDESEKRETÄR ZUSTEHENDER TEIL AN DEN SEKRETARIATS GEBÜHREN	secretariat generel #Pert di derc de secretariat che ti spieta al secreter chemunel	1.000,00	1.000,00	13.000,00	8.448,21
100	99	segreteria generale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Generalsekretariat #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	secretariat generel #cursc y outra speises	15,00	15,00	200,00	105,00
160	1	segreteria generale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Generalsekretariat #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	secretariat generel #I.R.A.P	0,00	0,00	11.900,00	11.900,00
180	1	segreteria generale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Generalsekretariat #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	segreteria generela #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	546,00	0,00
190	1	ragioneria/finanze #RETRIBUZIONI	Rechn.wesen/Finanz. #ENTLOHNUNG	rajuneria/finanzas #paiamenc	0,00	0,00	53.000,00	53.000,00
190	2	ragioneria/finanze #STRAORDINARI	Rechn.wesen/Finanz. #ÜBERSTUNDEN	rajuneria/finanzas #eures ora d'eura	0,00	0,00	500,00	94,10
190	3	ragioneria/finanze #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Rechn.wesen/Finanz. #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	rajuneria/finanzas #speises a ceria dl'aminstrazion	0,00	0,00	18.748,00	17.958,86
190	4	ragioneria/finanze #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Rechn.wesen/Finanz. #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	rajuneria/finanzas #ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	550,00	361,22
190	5	ragioneria/finanze #LABORFOND	Rechn.wesen/Finanz. #LABORFOND	rajuneria/finanzas #Laborfond	0,00	0,00	0,00	0,00

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministracion generela

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chlāge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chlāge	accertamenti / Feststellungen		
190	99	ragioneria/finanze #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Rechn.wesen/Finanz. #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	rajuneria/finanzas #cursc y outra speises	105,00	105,00	400,00	230,00
210	20	ragioneria/finanze #INCARICO PER CONSULENZA FISCALE	Rechn.wesen/Finanz. #BEAUFTRAGUNG FÜR STEUERBERATUNG	rajuneria/finanzas #nceria per cunsulenza fischela	0,00	0,00	500,00	122,40
250	1	ragioneria/finanze #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Rechn.wesen/Finanz. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	rajuneria/finanzas #I.R.A.P.	0,00	0,00	4.548,00	4.548,00
260	90	Riversamento delle entrate accantonate in attesa di definizione della destinazione (E 1710/90)	Liquidierung der bis zur Festlegung der Bestimmung hinterlegten Einnahmen	Liquidazion dla somes depundudes aspitan la definizion dla destinazion	243,54	243,54	10.000,00	0,00
270	1	ragioneria/finanze #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Rechn.wesen/Finanz. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN		0,00	0,00	96,00	0,00
280	1	tributi #RETRIBUZIONI	Steuern #ENTLOHNUNG	chēutes #paiamenc	0,00	0,00	59.000,00	59.000,00
280	2	tributi #STRAORDINARI	Steuern #ÜBERSTUNDEN	chēutes #eures ora d'aura	432,08	432,08	6.000,00	4.150,10
280	3	tributi #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Steuern #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	chēutes #speises a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	23.670,00	21.202,68
280	4	tributi #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Steuern #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	chēutes #ndenità de miscion y outra speises	0,00	0,00	250,00	97,10
280	5	tributi #LABORFOND	Steuern #LABORFOND	chēutes #Laborfond	0,00	0,00	1.475,00	1.475,00
280	99	tributi #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Steuern #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	chēutes #cursc y outra speises	0,00	0,00	400,00	248,00
300	99	tributi #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Steuern #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	chēutes #uni sort de servijes	15.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00
340	1	tributi #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Steuern #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	chēutes #I.R.A.P.	0,00	0,00	5.270,00	5.270,00
350	99	tributi #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Steuern #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	chēutes #de plù speises straordinères	0,00	0,00	0,00	0,00
360	1	tributi #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Steuern #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	tribuc #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	40,00	0,00
370	1	patrimonio immobil. #RETRIBUZIONI	Unb. Vermögensgüter #ENTLOHNUNG	avēi imobil. #paiamenc	0,00	0,00	2.900,00	2.900,00
370	2	patrimonio immobil. #STRAORDINARI	Unb. Vermögensgüter #ÜBERSTUNDEN	avēi imobil.#eures ora d'aura	0,00	0,00	0,00	0,00
370	3	patrimonio immobil. #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Unb. Vermögensgüter #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	avēi imobil. #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	827,00	741,71

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministrazion generela

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
380	2	patrimonio immobil. #RISCALDAMENTO	Unb. Vermögensgüter #HEIZUNG	avëi imobil. #SCIAUDAMENT	1.782,49	1.782,49	15.000,00	12.194,74
380	4	patrimonio immobil. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Unb. Vermögensgüter #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	avëi imobil. #manutenzion ord. de imuvibli y mubilia	598,35	598,35	10.500,00	3.222,98
390	2	patrimonio immobil. #ENERGIA ELETTRICA	Unb. Vermögensgüter #STROM	avëi imobil. #strom	81,93	81,93	5.600,00	4.605,05
390	3	patrimonio immobil. #ACQUA	Unb. Vermögensgüter #WASSER	avëi imobil. #ega	0,00	0,00	500,00	146,67
390	5	patrimonio immobil. #ASSICURAZIONE	Unb. Vermögensgüter #VERSICHERUNGEN	avëi imobil. #assegurazions	0,00	0,00	0,00	0,00
390	6	patrimonio immobil. #SMALTIMENTO RIFIUTI	Unb. Vermögensgüter #MÜLLENTSORGUNG	avëi imobil. #refudam	0,00	0,00	40,00	39,60
400	20	patrimonio immobil. #CENSI, CANONI, LIVELLI	Unb. Vermögensgüter #GRUNDZINSEN, JAHRESABGABEN	avëi imobil. #fic, cuntribuc anuei	0,00	0,00	0,00	0,00
420	99	patrimonio immobil. #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Unb. Vermögensgüter #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	avëi imobil. #fic per amortament de mpresc	0,00	0,00	32.834,00	32.834,00
430	1	patrimonio immobil. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Unb. Vermögensgüter #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	avëi imobil. #I.R.A.P.	0,00	0,00	247,00	240,01
450	1	patrimonio immobil. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Unb. Vermögensgüter #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	avëi imobil. #amortamënt bëns muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
450	2	patrimonio immobil. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Unb. Vermögensgüter #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	avëi imobil. #amortamënt bëns imuvibli	0,00	0,00	3.401,00	0,00
460	1	ufficio tecnico #RETRIBUZIONI	Technischer Dienst #ENTLOHNUNG	ufize tecnich #paiamenc	0,00	0,00	92.000,00	92.000,00
460	2	ufficio tecnico #STRAORDINARI	Technischer Dienst #ÜBERSTUNDEN	ufize tecnich #eures ora d'aura	580,95	580,95	7.000,00	5.419,00
460	3	ufficio tecnico #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Technischer Dienst #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	ufize tecnich #speises a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	27.645,00	26.165,14
460	4	ufficio tecnico #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Technischer Dienst #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	ufize tecnich #ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	700,00	382,14
460	5	ufficio tecnico #LABORFOND	Technischer Dienst #LABORFOND	ufize tecnich #Laborfond	0,00	0,00	2.300,00	2.140,87
460	99	ufficio tecnico #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Technischer Dienst #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	ufize tecnich #cursc y outra speises	240,00	240,00	350,00	170,00
470	1	ufficio tecnico #SPESE D'UFFICIO	Technischer Dienst #BÜROAUSGABEN	ufize tecnich #speises de ufize	219,75	219,75	1.600,00	1.349,13

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministracion generela

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände	Competenza / Kompetenz				
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
520	1	ufficio tecnico #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Technischer Dienst #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	ufize tecnich #I.R.A.P.	0,00	0,00	8.245,00	8.217,38
530	99	ufficio tecnico #ONERI STRAORDINARI DIVERSI (UT)	Technischer Dienst #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN (UT)	ufize tecnich #uni sort de speises straordinères (UT)	3.000,00	3.000,00	6.000,00	1.146,91
540	1	ufficio tecnico #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Technischer Dienst #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	ufize tecnich #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	413,00	0,00
550	1	demografia/statist. #RETRIBUZIONI	Demog. Dienst/Stat. #ENTLOHNUNG	demografia/statist. #paiamenc	652,06	652,06	60.000,00	60.000,00
550	2	demografia/statist. #STRAORDINARI	Demog. Dienst/Stat. #ÜBERSTUNDEN	demografia/statist. #eures ora d'eur	214,29	214,29	2.000,00	696,90
550	3	demografia/statist. #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Demog. Dienst/Stat. #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	demografia/statist. #cuntribuc a ceria d'aministrazion	0,00	0,00	24.670,00	24.670,00
550	4	demografia/statist. #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Demog. Dienst/Stat. #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	demografia/statist. #ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	150,00	85,25
550	5	demografia/statist. #LABORFOND	Demog. Dienst/Stat. #LABORFOND	demografia/statist. #Laborfond	0,00	0,00	1.500,00	0,00
550	99	demografia/statist. #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Demog. Dienst/Stat. #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	demografia/statist. cursc y outra speises	120,00	120,00	200,00	0,00
560	1	demografia/statist. #SPESE D'UFFICIO	Demog. Dienst/Stat. #BÜROAUSGABEN	demografia/statist. speises de ufize	75,58	75,58	2.400,00	2.361,70
560	99	demografia/statist. #ACQUISTI DIVERSI	Demog. Dienst/Stat. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	demografia/statist. #plù sortes de compres	155,04	155,04	1.500,00	0,00
570	20	demografia/statist. #COMPENSO COMMISSIONE ELETTORALE MANDAMENTALE	Demog. Dienst/Stat. #VERGÜTUNG FÜR DIE BEZIRKSWAHLKOMMISSION	demografia/statist. #cuntribut ala cumiscion de lita mandamentela	0,00	0,00	2.500,00	2.486,77
610	1	demografia/statist. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Demog. Dienst/Stat. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	demografia/statist. #I.R.A.P.	0,00	0,00	5.270,00	5.259,06
620	20	demografia/statist. #CONSULTAZIONI E REFERENDUM	Demog. Dienst/Stat. #BÜRGERBEFRAGUNGEN U. REFERENDUM	demografia/statist. #consultazions y referendum populèresc	0,00	0,00	0,00	0,00
630	1	demografia/statist. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Demog. Dienst/Stat. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	demografia/statistica #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00	0,00	661,00	0,00
640	1	amministr. generale #RETRIBUZIONI	Allg. Verwaltung #ENTLOHNUNG	aministr. generela #paiamenc	0,00	0,00	170.000,00	170.000,00

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministrazion generela

Kapitel capitolo	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände	Competenza / Kompetenz				
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
640	2	amministr.generale #STRAORDINARI	Allg. Verwaltung #ÜBERSTUNDEN	aministr. generela #eures de leur ora d'eur	742,57	742,57	6.000,00	4.630,38
640	3	amministr.generale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Allg. Verwaltung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	aministr. generela #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	76.585,00	76.585,00
640	4	amministr.generale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Allg. Verwaltung #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	aministr. generela #speises de viac per miscions y retudes	0,00	0,00	550,00	275,06
640	5	amministr.generale #LABORFOND	Allg. Verwaltung #LABORFOND	aministr. generela #Laborfond	1.189,27	1.189,27	4.250,00	2.720,91
640	20	amministr.generale #INDENNITA' DI BUONUSCITA AL PERSONALE	Allg. Verwaltung #ABFERTIGUNG FÜR DAS PERSONAL	aministr. generela #Eendenita'de fin de leur per l personal	0,00	0,00	25.000,00	24.930,82
640	21	amministr.generale #ACCONTO INDENNITA' DI BUONUSCITA	Allg. Verwaltung #ANZAHLUNG AUF ABFERTIGUNG	aministr. generela #Acont sun l paiament per la fin dl leur	0,00	0,00	10.000,00	0,00
640	22	amministr.generale #SPESE PER DIRITTI SINDACALI (ART.18-25 ACCORDO)	Allg. Verwaltung #AUSGABEN FÜR GEWERKSCHAFTSRECHTE (ART. 18-25 DES BEREICHSABKOMMEN)	aministrazion generela #speises per derc sindachei (art. 18 y 25 dl'acurdanza de cumpart)	9.131,66	6.131,17	5.000,00	3.500,00
640	23	amministr.generale #PREMIO DI PRODUTTIVITA'	Allg. Verwaltung #LEISTUNGSPRÄMIE	aministrazion generela #pest de produttività	18.473,00	18.472,87	21.000,00	21.000,00
640	24	amministr.generale #ARRETRATI PER PREMIO DI PRODUTTIVITÀ (UT)	Allg. Verwaltung #RÜCKSTÄNDE AN LEISTUNGSPRÄMIE (UT)	aministrazion generela #aretrac per pest de produttività (UT)	0,00	0,00	1.919,00	1.918,82
640	99	amministr.generale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Allg. Verwaltung #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	aministrazion generela #cursc y outra speises	0,00	0,00	2.500,00	80,00
650	1	amministr.generale #SPESE D'UFFICIO	Allg. Verwaltung #BÜROAUSGABEN	aministrazion generela #speises de ufize	4.394,80	4.394,80	51.000,00	50.294,20
650	2	amministr.generale #RISCALDAMENTO	Allg. Verwaltung #HEIZUNG	aministrazion generela #sciaudament	1.884,40	1.884,40	10.400,00	7.463,76
650	3	amministr.generale #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Allg. Verwaltung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	aministrazion generela #mubilia	65,00	65,00	5.000,00	355,10
650	4	amministr.generale #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Allg. Verwaltung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	aministrazion generela #manutenzion ord. de imuvibili y mubilia	1.475,03	1.475,03	9.000,00	6.849,61
650	5	amministr.generale #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Allg. Verwaltung #TREIBSTOFF	aministrazion generela #speises per penzin di auti	95,02	95,02	1.000,00	468,82
650	6	amministr.generale #MANUT.ORD.VEICOLI	Allg. Verwaltung #ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	aministrazion generela #manutenzion ord. di auti	0,00	0,00	2.530,00	277,50
650	98	Canone di abbonamento alla raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti	Ausgaben fuer die Sammlung der Gesetze und Verordnungen	Abunament ala abineda ufiziela dla leges y di decrec	0,00	0,00	520,00	10,16

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministrazion generela

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände	Competenza / Kompetenz				
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
660	1	amministr.generale #TELEFONO	Allg. Verwaltung #TELEFON	aministrazion generela #telefon	736,11	158,52	15.000,00	10.943,63
660	2	amministr.generale #ENERGIA ELETRICA	Allg. Verwaltung #STROM	aministrazion generela #strom	54,90	54,90	8.000,00	5.105,43
660	3	amministr.generale #ACQUA	Allg. Verwaltung #WASSER	aministrazion generela #ega	0,00	0,00	3.500,00	3.476,57
660	5	amministr.generale #ASSICURAZIONE	Allg. Verwaltung #VERSICHERUNGEN	aministrazion generela #assegurazioms	0,00	0,00	17.100,00	16.128,70
660	6	amministr.generale #SMALTIMENTO RIFIUTI	Allg. Verwaltung #MÜLLENTSORGUNG	aministrazion generela #refudam	0,00	0,00	1.799,00	1.798,50
660	21	amministr.generale #APPALTO SERV.TESORERIA	Allg. Verwaltung #VERGABE FÜR DEN SCHATZAMTSDIENST	aministrazion generela #apalt di servisc de tesoreria	0,00	0,00	2.070,00	1.096,14
660	22	amministr.generale #INCARICO ASSISTENZA LEGALE	Allg. Verwaltung #BEAUFTRAGUNG DES RECHTSBEISTANDES	aministrazion generela #nceria per defender l Chemun	67.791,07	43.292,48	65.000,00	63.671,78
660	23	amministr.generale #INCARICO PER SICUREZZA SUL LAVORO	Allg. Verwaltung #BEAUFTRAGUNG FÜR DIE ARBEITSSICHERHEIT	aministrazion generela #nceria per la segurezza sul post de leur	273,36	273,36	4.600,00	4.340,75
660	24	amministr.generale #COMPENSO COMMISSIONI DI CONCORSO	Allg. Verwaltung #VERGÜTUNGEN FÜR WETTBEWERBSKOMMISSIONEN	aministrazion generela #paiamenc a cumiscions de ejam	1.604,85	275,22	1.550,00	101,46
660	25	amministr.generale #APPALTO SERV.RISCOSSIONE ENTRATE E PROVENTI	Allg. Verwaltung #VERGABE FÜR DIE EINHEBUNG DER EINKÜNFTE U.EINNAHMEN	aministrazion generela #apalt servisc per l scudiment dl'entredes patrimoneies y desvalives	0,00	0,00	1.000,00	0,00
660	26	amministr.generale #PUBBLICITA' OBBLIGATORIA RADIO/TELEV. (L.223/1990)	Allg. Verwaltung #OBLIGATORISCHE WERBUNG FÜR RUNDFUNK/FERNSEHEN (G.223/1990)	aministrazion generela #retlam per radio/televizion (L.223/1990)	0,00	0,00	260,00	0,00
660	27	amministr.generale #ELABORAZIONE STIPENDI DAL CONSORZIO COMUNI	Allg. Verwaltung #LOHNVERRECHNUNG DURCH SGV	aministrazion generela #lauré ora la paghes tres la Cunsorz di Chemuns	605,37	605,37	4.700,00	4.700,00
660	28	amministr.generale #BOLLETTINO COMUNALE	Allg. Verwaltung #GEMEINDEBLATT	aministrazion generela #pPlata de nfurmazion de Chemun	1.816,52	1.735,30	18.000,00	11.977,03
660	99	amministr.generale #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	aministrazion generela #plù sortes de servijes	596,58	596,58	12.000,00	10.382,21
680	20	amministr.generale #QUOTA DIRITTI SEGRETERIA SPETTANTE ALLA REGIONE	Allg. Verwaltung #DER REGION ZUSTEHENDER ANTEIL DER SEKRETARIATS GEBÜHREN	aministrazion generela #pert di derc de secretariat da paie ite ala Region	872,28	872,28	1.800,00	756,80
680	21	amministr.generale #CANONI ASSOCIATIVI (C.C., ANCI, UNCEM, AICCEE ECC.)	Allg. Verwaltung #MITGLIEDSBEITRÄGE (SGV, ANCI, UNCEM, AICCEE USW)	aministrazion generela #cContribuc assoziatifs (C.C., ANCI, UNCEM, AICCEE y n.i.)	0,00	0,00	16.000,00	5.988,03

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministrazion generela

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
690	20	amministr.generale #INTERESSI PER ANTICIPAZIONE DI TESORERIA	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR KASSAVORSCHUSS DES SCHATZAMTES	amministrazion generela #fic per antizipazioni de tesoreria	0,00	0,00	4.000,00	0,00
690	21	amministr.generale #INTERESSI DI PREAMMORTAMENTO MUTUI (UT)	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR VORFINANZIERUNG VON DARLEHEN (UT)	amministrazion generela #fic de preamortament mpresc (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
690	99	amministr.generale #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	amministrazion generela #Fic per amortament mpresc	0,00	0,00	186,00	185,04
700	1	amministr.generale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Allg. Verwaltung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	amministrazion generela #I.R.A.P.	0,00	0,00	20.235,00	20.233,57
700	20	amministr.generale #SPESE CONTRATTUALI DI ASTE, BANDI, ECC.	Allg. Verwaltung #VERTRAGS-, VERSTEIGERUNGSKOSTEN	amministrazion generela #speises de cuntrats, de lincant y e.i.	887,27	887,27	25.000,00	20.137,51
700	22	amministr.generale #IVA A DEBITO SU SERVIZI E ATTIVITA' COMUNALI	Allg. Verwaltung #MWST.-SCHULDEN AUF GEMEINDEDIENSTE U. -TÄTIGKEITEN	amministrazion generela #CVA de debit sun servijes y ativeites dl chemun	0,00	0,00	10.000,00	10.000,00
700	99	amministr.generale #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	amministrazion generela #cheutes y tasses a ceria d'amministrazion	100,30	100,30	4.000,00	0,00
710	20	amministr.generale #SGRAVI E RIMBORSO DI IMPOSTE, TASSE, ALTRE SOMME NON DOVUTE	Allg. Verwaltung #ENTLASTUNGEN U. RÜCKERSATZ VON STEUERN, GEBÜHREN, TARIFEN UND ANDEREN NICHT GESCHULDETEN BETRÄGEN	amministrazion generela #retudes de cheutes, tasses, tarifas y outra somes	0,00	0,00	12.000,00	5.832,19
710	22	Rimborsi di importi relativi all'ICI (UT)	Rückerstattung von Beträgen bezügl. Gemeindegemeindeimmobiliensteuer (UT)	Retuda de somes revardentes l'ICI (UT)	0,00	0,00	15.000,00	10.327,45
710	30	amministr.generale #giornata del volontariato (UT)	Allg. Verwaltung #Tag des Volontariats (UT)	amministrazion generela #dí dl ulentariats (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
710	99	amministr.generale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	amministrazion generela #plù sortes de speises straordinères	0,00	0,00	500,00	0,00
720	1	amministr.generale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Allg. Verwaltung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	amministrazion generela #amortamënt bēns muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
720	2	amministr.generale #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Allg. Verwaltung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	amministrazion generela #amortamënt bēns imuvisibli	0,00	0,00	0,00	0,00
730	0	SVALUTAZIONE CREDITI	ENTWERTUNG DER AUSSENSTÄNDE	svalutazion de credic	0,00	0,00	5.000,00	0,00

TITOLO I - SPESE CORRENTI
Amministrazione generale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN
Allgemeine Verwaltung

TITUL I - SPEISES CURENTES
Aministrazion generela

Kapitel
 capitolo Art.
 capitul

Beschreibung / descrizione / descrizion

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

*previsioni/Vorans
 chläge*

*accertamenti /
 Feststellungen*

*previsioni/Vorans
 chläge*

*accertamenti /
 Feststellungen*

740	0	FONDO DI RISERVA	RESERVEFOND	fond de reserva	0,00	0,00	17.915,00	0,00
-----	---	------------------	-------------	-----------------	------	------	-----------	------

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	Aministrazion generela	151.721,52	122.233,87	1.708.184,00	1.522.156,29

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Polizia locale

Ortspolizei

Polizai chemunela

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion		previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
930	1	polizia locale #RETRIBUZIONI	Ortspolizei #ENTLOHNUNG	polizai dl luech #paimenc	1.322,72	1.322,72	122.000,00	122.000,00
930	2	polizia locale #STRAORDINARI	Ortspolizei #ÜBERSTUNDEN	polizai dl luech #eures de leur ora d'aura	1.365,83	1.365,83	6.000,00	5.036,29
930	3	polizia locale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Ortspolizei #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	polizai dl luech #contribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	34.485,00	34.485,00
930	4	polizia locale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Ortspolizei #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	polizai dl luech #ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	400,00	195,29
930	5	polizia locale #LABORFOND	Ortspolizei #LABORFOND	polizai dl leuch #Laborfond	0,00	0,00	2.875,00	0,00
930	99	polizia locale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Ortspolizei #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	polizai dl luech #cursc y outra speises	0,00	0,00	400,00	150,00
940	3	polizia locale #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Ortspolizei #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	polizai dl luech #bens movibli y mubilia	9,80	9,80	2.500,00	2.197,27
940	5	polizia locale #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Ortspolizei #TREIBSTOFF	polizai dl luech #penzin	450,01	450,01	2.200,00	2.007,75
940	6	polizia locale #MANUT.ORD.VEICOLI	Ortspolizei #ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	polizai dl luech #manutenzion ord. di auti	213,34	213,34	2.600,00	642,17
940	7	polizia locale #VESTIARIO	Ortspolizei #BEKLEIDUNG	polizai dl luech #guant	634,81	552,18	5.300,00	4.511,94
950	5	polizia locale #ASSICURAZIONE	Ortspolizei #VERSICHERUNGEN	polizai dl luech #assegurazions	0,00	0,00	1.300,00	793,11
950	99	polizia locale #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Ortspolizei #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	polizai dl luech #plù sortes de servijes	0,00	0,00	16.000,00	11.924,79
990	1	polizia locale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Ortspolizei #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	polizai de chemun #I.R.A.P.	0,00	0,00	10.285,00	10.285,00
990	99	polizia locale #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Ortspolizei #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	polizai chemunela - cheutes y tasses a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	1.600,00	1.441,40
1.000	99	polizia locale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Ortspolizei #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	polizai dl luech #plù sortes de speises straordinères	0,00	0,00	0,00	0,00
1.010	1	polizia locale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Ortspolizei #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	polizai dl luech #amortamënt di bens movibli	0,00	0,00	289,00	0,00
1.010	2	polizia locale #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Ortspolizei #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	polizai dl luech #amortamënt di bens imovibli	0,00	0,00	0,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Polizia locale	Ortspolizei	Polizai chemunela	3.996,51	3.913,88	208.234,00	195.670,01

TITOLO I - SPESE CORRENTI

Istruzione pubblica

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

Unterrichtswesen

TITUL I - SPEISES CURENTES

Istruzion publica

Kapitel
capitolu

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

Kapitel capitolu	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
1.200	1	scuola materna #RETRIBUZIONI	Kindergarten #ENTLOHNUNG	scolina #paiamenc	0,00	0,00	60.000,00	60.000,00
1.200	2	scuola materna #STRAORDINARI	Kindergarten #ÜBERSTUNDEN	scolina #eures de leur ora d'aura	0,00	0,00	1.000,00	382,05
1.200	3	scuola materna #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Kindergarten #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	scolina #cuntribuc a ceria dl'amministrazion	0,00	0,00	17.385,00	17.385,00
1.200	4	scuola materna #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Kindergarten #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	scolina #ndenitá de mision y retudes	0,00	0,00	100,00	91,13
1.200	5	scuola materna #LABORFOND	Kindergarten #LABORFOND	scolina #Laborfond	0,00	0,00	1.500,00	0,00
1.200	99	scuola materna #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Kindergarten #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	scolina #cursc y outra speises	136,00	136,00	200,00	50,00
1.210	2	scuola materna #RISCALDAMENTO	Kindergarten #HEIZUNG	scolina #sciaudament	2.826,60	2.826,60	18.000,00	17.723,64
1.210	3	scuola materna #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Kindergarten #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scolina #bens muvibli y mubilia	1.448,39	1.448,39	11.000,00	10.960,55
1.210	4	scuola materna #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Kindergarten #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scolina #manutenzion ord. imuvibli y mubilia	1.102,64	1.102,64	20.000,00	19.951,22
1.210	7	scuola materna #VESTIARIO	Kindergarten #BEKLEIDUNG	scolina #guant	0,00	0,00	1.500,00	926,32
1.210	20	scuola materna #GENERI ALIMENTARI PER LA REFEZIONE	Kindergarten #LEBENSMITTEL FÜR AUSSPEISUNG	scolina #roba da maie per la refezion	6.848,33	6.848,33	56.000,00	55.857,44
1.210	21	scuola materna #ACQUISTO MATERIALE DIDATTICO	Kindergarten #ANKAUF VON LEHRMITTEL	scolina #compra de material didatic	2.574,12	2.574,12	12.000,00	11.309,71
1.220	1	scuola materna #TELEFONO	Kindergarten #TELEFON	scolina #telefon	103,89	41,00	3.000,00	1.743,00
1.220	2	scuola materna #ENERGIA ELETTRICA	Kindergarten #STROM	scolina #strom	505,51	505,51	11.400,00	11.189,55
1.220	3	scuola materna #ACQUA	Kindergarten #WASSER	scolina #ega	0,00	0,00	750,00	583,78
1.220	6	scuola materna #SMALTIMENTO RIFIUTI	Kindergarten #MÜLLENTSORGUNG	scolina #refudam	0,00	0,00	1.145,00	1.144,37
1.220	99	scuola materna #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	scolina #plù sortes de servijes	516,46	0,00	4.000,00	1.231,10
1.240	20	scuola materna #CONTRIB.SCUOLE MATERNE	Kindergarten #BEITRÄGE AN KINDERGÄRTEN	scolina #cuntribuc ala scolines	0,00	0,00	3.300,00	3.213,00
1.240	99	scuola materna #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	scolina #trasferimenc y altri cuntribuc	0,00	0,00	1.030,00	0,00
1.250	99	scuola materna #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Kindergarten #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	scolina - fic sun emprest	0,00	0,00	134.728,00	134.728,00

1.260	1	scuola materna #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Kindergarten #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	scolina #I.R.A.P.	0,00	0,00	5.185,00	5.184,49
1.270	99	scuola materna #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	scolina #plù sortes de speises straordinères	0,00	0,00	0,00	0,00
1.280	1	scuola materna #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Kindergarten #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	scolina #amortamënt de bëns muvibli	0,00	0,00	1.162,00	0,00
1.280	2	scuola materna #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Kindergarten #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scolina #amortamënt de bëns imuvibli	0,00	0,00	325,00	0,00
1.290	1	scuola elementare #RETRIBUZIONI	Grundschule #ENTLOHNUNG	scola elementera #paiamenc	0,00	0,00	36.000,00	36.000,00
1.290	3	scuola elementare #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Grundschule #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	scola elementera #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	10.260,00	10.260,00
1.300	1	scuola elementare #SPESE D'UFFICIO	Grundschule #BÜROAUSGABEN	scola elementera #SPEISES PER L'UFIZE	0,00	0,00	3.300,00	3.243,71
1.300	2	scuola elementare #RISCALDAMENTO	Grundschule #HEIZUNG	scola elementera #sciaudament	4.908,22	4.908,22	31.000,00	29.525,93
1.300	4	scuola elementare #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Grundschule #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scola elementera #manutenzion ord. imuvibli y mubilia	3.345,55	3.345,55	9.100,00	8.941,81
1.300	20	scuola elementare #ACQUISTO MATERIALE DIDATTICO	Grundschule #ANKAUF VON LEHRMITTEL	scola elementera #compra de material didatich	0,00	0,00	3.800,00	3.800,00
1.310	2	scuola elementare #ENERGIA ELETTRICA	Grundschule #STROM	scola elementera #strom	537,94	537,94	6.900,00	5.846,78
1.310	3	scuola elementare #ACQUA	Grundschule #WASSER	scola elementera #ega	0,00	0,00	1.400,00	1.359,26
1.310	4	scuola elementare #APPALTO SERV.PULIZIA LOCALI	Grundschule #VERGABE FÜR DEN REINIGUNGSDIENST	scola elementera #apalt servisc per puzené i selfs	3.339,08	3.339,08	56.000,00	54.612,64
1.310	6	scuola elementare #SMALTIMENTO RIFIUTI	Grundschule #MÜLLENTSORGUNG	scola elementera #refudam	0,00	0,00	2.906,00	2.905,95
1.340	99	scuola elementare #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Grundschule #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	scola elementera #fic amortament mpresc	0,00	0,00	32.958,00	32.958,00
1.350	1	scuola elementare #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Grundschule #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	scola elementera #I.R.A.P.	0,00	0,00	3.060,00	3.059,77
1.370	1	scuola elementare #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Grundschule #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	scola elementera #amortamënt de bëns muvibli	0,00	0,00	304,00	0,00
1.370	2	scuola elementare #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Grundschule #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola elementera #amortamënt de bëns imuvibli	0,00	0,00	3.803,00	0,00
1.380	1	scuola media #RETRIBUZIONI	Mittelschule #ENTLOHNUNG	scola mesana #paiamenc	0,00	0,00	6.700,00	6.700,00
1.380	3	scuola media #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Mittelschule #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	scola mesana #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	1.910,00	1.910,00
1.380	5	scuola media #LABORFOND	Mittelschule #LABORFOND	scola mesana #Laborfond	0,00	0,00	168,00	0,00
1.390	2	scuola media #RISCALDAMENTO	Mittelschule #HEIZUNG	scola mesana #sciaudament	2.801,00	2.801,00	22.000,00	19.117,43
1.390	4	scuola media #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Mittelschule #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scola mesana #manutenzion ordinerà imuvibli y mubilia	0,00	0,00	8.000,00	2.134,77

1.400	1	scuola media #TELEFONO	Mittelschule #TELEFON	scola mesana #telefon	0,00	0,00	3.100,00	1.235,00
1.400	2	scuola media #ENERGIA ELETTRICA	Mittelschule #STROM	scola mesana #strom	74,73	74,73	5.300,00	4.209,06
1.400	3	scuola media #ACQUA	Mittelschule #WASSER	scola mesana #ega	0,00	0,00	1.000,00	527,15
1.400	6	scuola media #SMALTIMENTO RIFIUTI	Mittelschule #MÜLLENTSORGUNG	scola mesana #refudam	0,00	0,00	0,00	0,00
1.430	99	scuola media #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Mittelschule #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	scola mesana #fic per amurtament impresc	0,00	0,00	0,00	0,00
1.440	1	scuola media #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Mittelschule #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	scola mesana #I.R.A.P.	0,00	0,00	570,00	569,06
1.460	1	scuola media #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Mittelschule #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	scola mesana #amurtament bens movibili	0,00	0,00	310,00	0,00
1.460	2	scuola media #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Mittelschule #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola mesana #amurtament bens imovibili	0,00	0,00	3.388,00	0,00
1.590	98	Spese per la festa degli alberi	Ausgaben fuer das Baumfest	Speises per la festa di lens	0,00	0,00	800,00	800,00
1.600	99	mensa scolastica #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI (entr. 390/1 e 1710/14)	Schulausspeisung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	mensa scolastica #plu sortes de servijes	932,83	932,83	22.100,00	22.100,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Istruzione pubblica	Unterrichtswesen	Istruzion publica	32.001,29	31.421,94	640.847,00	605.470,67

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Cultura

Kultur

Cultura

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
1.770	99	biblioteca/museo #FITTI PASSIVI DIVERSI	Bibliothek/Museum #VERSCHIEDENE MIETEN	bibliotech/musem #fic passifs	0,00	0,00	26,00	26,00
1.780	20	biblioteca/museo #CONTRIB.BIBLIOTECHE SCOLASTICHE E POPOLARI	Bibliothek/Museum #BEITRÄGE FÜR SCHUL- U. VOLKSbibliotheken	bibliotech/museum #cuntribuc per bibliotches dla scoles y dl popul	0,00	0,00	32.550,00	32.550,00
1.780	21	biblioteca/museo #CONTRIB.MUSEI E PINACOTECHE	Bibliothek/Museum #BEITRÄGE FÜR MUSEEN U. PINAKOTHEKEN	bibliotech/museum #cuntribuc per museums y pinacotches	0,00	0,00	5.040,00	5.040,00
1.780	96	Contributo straord. al Museum de Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag zugunsten des Museum de Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al Museum de Gherdeina (UT)	0,00	0,00	3.000,00	3.000,00
1.780	97	Contributo straord. per restauro della tela della passione della chiesa di S.Giacomo conservata nel museo (UT)	Ausserord. Beitrag zur Restaurierung des im Museum aufbewahrten Fastentuches aus der Kirche von St.Jakob (UT)	Cuntribut straordiner per derturé l drap dla pascion dla dljeja da Sacun cunservá tl museum (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.780	98	biblioteca/museo #Contributo straord. al Circolo artistico e culturale per la digitalizzazione del catalogo dei libri (UT)	Bibliothek/Museum #Ausserord. Beitrag ab den Kreis für Kunst und Kultur zur Digitalisierung des Bücherkataloges (UT)	bibliotech/museum #Cuntribut straord. ala Lia mostra d'ert per la digitalisazion dl catalogh di libri (UT)	1.000,00	1.000,00	0,00	0,00
1.780	99	biblioteca/museo #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI - Trasferimento a copertura disavanzo di gestione biblioteca pubblica	Bibliothek/Museum #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE - Zuweisung zur Deckung des Verwaltungsabganges der oeffentl. Bibliothek	bibliotech/museum #trasferimenc y cuntribuc - Curida dl defizit de meneda dla biblioteca publica	0,00	0,00	20.000,00	19.721,15
1.810	99	biblioteca/museo #Contributo straord. al Museo della Val Gardena (UT)	Bibliothek/Museum #Ausserord. Beitrag an das Grödner Heimatmuseum (UT)	bibliotech/museum #Cuntribut straord. al Museum de Gherdeina (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.820	1	biblioteca/museo #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Bibliothek/Museum #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	bibliotech/museum #amurtament bens muvibli	0,00	0,00	47,00	0,00
1.820	2	biblioteca/museo #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Bibliothek/Museum #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	bibliotech/museum #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
1.830	1	cultura #RETRIBUZIONI	Kultur #ENTLOHNUNG	cultura #paiamenc	0,00	0,00	25.000,00	25.000,00
1.830	2	cultura #STRAORDINARI	Kultur #ÜBERSTUNDEN	cultura #eures de leur seuraprò	196,54	196,54	1.700,00	1.700,00
1.830	3	cultura #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Kultur #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	cultura #cuntribuc a ceria dl chemun	0,00	0,00	7.325,00	7.325,00
1.830	5	cultura #LABORFOND	Kultur #LABORFOND	cultura #laborfond	0,00	0,00	625,00	0,00
1.840	2	cultura #PALAZZO CONGRESSI - RISCALDAMENTO	Kultur #KONGRESSHAUS - HEIZUNG	cultura #palaz di cungrasc - sciaudament	2.588,51	2.588,51	20.000,00	17.708,44

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Cultura

Kultur

Cultura

Kapitel capitolu	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
1.840	3	cultura #PALAZZO CONGRESSI - BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Kultur #KONGRESSHAUS - MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	palaz di cungrasc - bens muvibli y mubilia	115,31	115,31	2.500,00	714,61
1.840	4	cultura #PALAZZO CONGRESSI - MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Kultur #KONGRESSHAUS - ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	cultura #palaz di cungrasc - manutenzion ordiner de muvibli y mubilia	873,22	873,22	7.000,00	5.809,26
1.840	97	Spese per pubblicazioni di carattere culturale, stampa di libri e di altre pubblicazioni	Ausgaben fuer Kulturveroeffentlichungen und fuer den Druck von Buechern und von anderen Veroeffentlichungen	Speises per publicazions de character culturel y per la stampa de libri y d'otra publicazions	0,00	0,00	7.000,00	0,00
1.840	99	cultura #ACQUISTI DIVERSI	Kultur #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	cultura #plu sortes de compres	0,16	0,00	6.000,00	5.130,00
1.850	2	cultura #PALAZZO CONGRESSI - ENERGIA ELETTRICA	Kultur #KONGRESSHAUS - STROM	cultura #palaz di cungrasc - strom	123,68	123,68	16.000,00	7.998,59
1.850	3	cultura #PALAZZO CONGRESSI - ACQUA	Kultur #KONGRESSHAUS - WASSER	cultura #palaz di cungrasc - ega	0,00	0,00	6.000,00	5.938,04
1.850	6	cultura #PALAZZO CONGRESSI - SMALTIMENTO RIFIUTI	Kultur #KONGRESSHAUS - MÜLLENTSORGUNG	cultura #palaz di cungrasc - refudam	0,00	0,00	1.224,00	1.223,46
1.870	20	cultura #CONTRIB.PER LE ATTIVITA' CULTURALI	Kultur #BEITRÄGE FÜR KULTURELLE TÄTIGKEITEN	cultura #cuntribuc per ativeiteies cultureles	0,00	0,00	18.800,00	14.782,00
1.870	21	Contributo per settimane musicali gardenesi	Beitrag fuer Groedner Konzertwochen	Cuntribut per Enes de Mujiga de Gherdeina	0,00	0,00	5.885,00	5.885,00
1.870	22	Contributi ai complessi musicali	Beitraege an musikalische Vereinigungen	Cuntribuc a lies de mujiga.	0,00	0,00	2.840,00	2.835,00
1.870	23	Contributo straord. ai Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an die Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. ai Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.870	24	Contributo straord. al Coro giovanile (UT)	Ausserord. Beitrag an den Jugendchor (UT)	Cuntribut straord. al Cor di Jeuni (UT)	0,00	0,00	600,00	600,00
1.870	25	Contributo al comitato per la promozione culturale (in parte E 420/1)	Beitrag an den Bildungsausschuss	Cuntribut al cumite per la prumozion culturela	0,00	0,00	13.600,00	13.600,00
1.870	26	Contributo al coro parrocchiale	Beitrag an den Kirchenchor	Cuntribut al cor de dljeja	0,00	0,00	1.565,00	1.565,00
1.870	27	Contributo straord. al Guppo ballo popolare (UT)	Ausserord. Beitrag an die Volkstanzgruppe (UT)	Cuntribut straord. ala Grupa de bal populèr (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.870	28	Contributo straord. per restauro monumento Conrad von Hötendorf (UT)	Ausserord. Beitrag für Restaurierung Conrad von Hötendorf-Denkmal (UT)	Cuntribut straord. per derturazion monument Conrad von Hötendorf (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.870	29	Contributo straord. alla Compagnia degli Schützen (UT)	Ausserord. Beitrag an die Schützenkompanie (UT)	Cuntribut straord. ala Cumpania di Scizri (UT)	0,00	0,00	1.500,00	1.500,00
1.870	30	Contributo ordinario alla Parrocchia	Ordentlicher Beitrag an die Pfarrei	Cuntribut ordiner ala Pluania	0,00	0,00	250,00	250,00

TITOLO I - SPESE CORRENTI		TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
Cultura		Kultur	Cultura	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion						
1.870	31	Contributo straord. all'Associazione teatrale (UT)	Ausserord. Beitrag an den Theaterverein (UT)	Cuntribut straord. ala Lia dl teater (UT)	0,00	0,00	10.000,00	10.000,00
1.870	32	Contributo straord. al Coro virile Raetia (UT)	Ausserord. Beitrag an den Männergesangsverein Raetia (UT)	Cuntribut straord. al Cor di Ei Raetia (UT)	0,00	0,00	6.000,00	6.000,00
1.870	33	Contributo straord. alla Union di Ladins (UT)	Ausserord. Beitrag an die Union di Ladins (UT)	Cuntribut straord. ala Union di Ladins (UT)	0,00	0,00	500,00	500,00
1.870	95	cultura #Contributo straord. per la manutenzione del tetto della Chiesa parrocchiale (UT)	Kultur #Ausserord. Beitrag für die Instandhaltung des Daches der Pfarrkirche (UT)	cultura #Cuntribut straord. per la manutenzion dl tet de Dlieja (UT)	0,00	0,00	5.000,00	5.000,00
1.870	96	Contributo straord. per concerto con The Revel con teatro (UT)	Ausserord. Beitrag für Konzert der The Revel mit Theater (UT)	Cuntribut straord. per cunzert di The Revel cun teater (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.870	97	Contributo straord. al Circolo artistico e culturale (UT)	Ausserord. Beitrag an den Kreis für Kunst und Kultur (UT)	Cuntribut straord. ala Lia mostra d'ert (UT)	500,00	500,00	0,00	0,00
1.870	98	cultura #Concorso spese per corsi musicali	Kultur #Spesenbeitrag fuer die Musikkurse	cultura #cuntribut de speisa per cursc de mujiga	0,00	0,00	17.000,00	9.754,53
1.890	1	cultura #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Kultur #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	cultura #I.R.A.P.	0,00	0,00	2.185,00	2.184,66
1.900	20	cultura #MANIFESTAZIONI CULTURALI O RICREATIVE	Kultur #KULTURELLE VERANSTALTUNGEN ODER FREIZEITUNTERHALTUNGEN	cultura #manifestaziuns cultureles o de ntrateniment	0,00	0,00	3.000,00	0,00
1.900	95	cultura #contributo straord.al coro parrocchiale (UT)	Kultur #außerord. Beitrag an den Kirchenchor (UT)	cultura #cuntribut straord.al cor de dlieja (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.900	97	cultura #contributo straord. al coro femminile di Ortisei (UT)	Kultur #außerord. Beitrag an den Frauenchor St.Ulrich (UT)	cultura #cuntribut straord. al cor dl'eiles d'Urtijej (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
1.900	98	Contributo straord. al Corpo musicale (UT)	Ausserord. Beitrag an den Musikverein (UT)	Cuntribut straord. ala Mujiga (UT)	0,00	0,00	5.880,00	5.872,01
1.900	99	cultura #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Kultur #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	cultura #plu sortes de speises straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
1.910	1	cultura #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Kultur #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	cultura #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	32,00	0,00
1.910	2	cultura #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Kultur #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	cultura #amurtament de bens imuvisli	0,00	0,00	2.497,00	0,00

totale	Summe	endut					
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES					
Cultura	Kultur	Cultura	5.397,42	5.397,26	258.171,00	219.212,75	

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Sport e ricreazione

Sport und Erholung

Sport

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

Kapitel
capitoloArt.
capitul

Beschreibung / descrizione / descrizion

previsioni/Vorans
chlägeaccertamenti /
Feststellungenprevisioni/Vorans
chlägeaccertamenti /
Feststellungen

2.050	99	sport #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Sport #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	sport #fic passives	0,00	0,00	46.945,00	46.688,47
2.060	99	sport #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Sport #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	sport #chêutes y tasses desvalives a cêria dl'aministrazion	0,00	0,00	15,00	0,00
2.070	1	sport #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Sport #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	sport #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	13,00	0,00
2.070	2	sport #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Sport #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	sport #amurtament de bens imuvisibli	0,00	0,00	114,00	0,00
2.090	20	sport #MANIFESTAZIONI SPORTIVE	Sport #SPORTLICHE VERANSTALTUNGEN	sport #manifestazions sportives	144,00	144,00	3.100,00	520,00
2.110	99	attività ricreative e sport #ACQUISTI DIVERSI	Sport und Freizeit #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	sport y têmp liêde #compres desvalives	4.000,00	1.800,00	5.500,00	1.203,41
2.170	20	attività ricreative e sport #CONTRIB.attività ricreative e sport	Sport und Freizeit #BEITRÄGE FÜR DIE FÖRDERUNG des Sports u. der Freizeit	sport y têmp liêde #cuntribuc per l sport y l têmp liêde	0,00	0,00	12.458,00	12.458,00
2.170	21	Contributo straord. a favore del Tennis-Center (UT)	Ausserord. Beitrag zugunsten des Tennis-Centers (UT)	Cuntribut straord. per l Tennis-Center (UT)	0,00	0,00	5.880,00	5.880,00
2.170	22	Contributo straord. per torneo femminile "Internazionale di tennis Val Gardena" (UT)	Ausserord. Beitrag für Damenturnier "Internationales Tennisturnier Gröden" (UT)	Cuntribut straord. per turnoi d'ileis "Turnoi internaziunel de tennis Gherdeina" (UT)	0,00	0,00	7.073,00	7.073,00
2.170	23	Contributo straord. per manifestazione di arrampicata sportiva (UT)	Ausserord. Beitrag für Sportkletterveranstaltung (UT)	Cuntribut straord. per manifestazion de arpizada sportiva (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.170	24	Contributo straordinario per maratona mountainbike "Gardena Star Bike" (UT)	Ausserord. Beitrag für Mountainbike- Marathon "Gröden Star Bike" (UT)	Cuntribut straord. per maratona mountainbike "Gherdeina Star Bike" (UT)	0,00	0,00	3.538,00	3.538,00
2.170	25	Contributo per traguardo di tappa del Giro d'Italia a Selva (UT)	Beitrag fuer Etappenziel der Italienradrundfahrt in Wolkenstein (UT)	Cuntribut per l zil de tapa dl "Giro d'Italia" te Selva (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.170	26	Contributo straord. al F.C. Gherdeina (club calcistico) (UT)	Ausserord. Beitrag an den Fußballclub Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al F.C. Gherdeina (UT)	8.000,00	8.000,00	7.500,00	7.000,00
2.170	27	Contributo per gara di discesa libera di coppa del mondo	Beitrag fuer Weltcupabfahrtsrennen	Cuntribut per garejada de schi de copa dl mond	16.185,00	16.185,00	22.546,00	22.539,00
2.170	28	Contributo straord. al Hockey Club Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an den Hockey Club Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al Hockey Club Gherdeina (UT)	0,00	0,00	19.100,00	19.100,00
2.170	29	Contributo straord. al club pattinaggio artistico (UT)	Ausserord. Beitrag an den Eiskunstlaufverein (UT)	Cuntribut straord. al club dl jadine'artisticamenter (UT)	1.156,57	1.154,40	0,00	0,00

TITOLO I - SPESE CORRENTI

Sport e ricreazione

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

Sport und Erholung

TITUL I - SPEISES CURENTES

Sport

Kapitel
capitolo Art.
capitul

Beschreibung / descrizione / descrizione

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

previsioni/Vorans
chlägeaccertamenti /
Feststellungenprevisioni/Vorans
chlägeaccertamenti /
Feststellungen

2.170	30	Contributo straord. allo sci club (UT)	Ausserord. Beitrag an den Skiclub (UT)	Cuntribut straord. al skiclub (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.170	31	Contributo strarod. per Gardena Extrem Marathon (corsa in montagna) (UT)	Ausserord. Beitrag für Gröden Extrem Marathon (Berglauf) (UT)	Cuntribut straord. per Gherdeina Extrem Marathon (sauté) (UT)	0,00	0,00	920,00	920,00
2.170	32	Contributo straord. al Volley Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an Volley Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al Volley Gherdeina (UT)	500,00	500,00	0,00	0,00
2.170	33	Contributo straord. per Gardena Ciasp (Ciaspolada) (UT)	Ausserord. Beitrag für Gröden Ciasp (Ciaspolada) (UT)	Cuntribut straord. per Gherdeina Ciasp (Ciaspolada) (UT)	0,00	0,00	247,00	247,00
2.170	34	Contributo straord. per festa del volo (Parapendio Club) (UT)	Ausserord. Beitrag für Flugfest (Parapendio Club) (UT)	Cuntribut straord. per festa di jöl (Parapendio Club) (UT)	689,00	689,00	0,00	0,00
2.170	35	Contributo straordinario all'associazione "Sportclub Gröden" (UT)	Außerordentlicher Beitrag an den Verein "Sportclub Gröden" (UT)	Cuntribut straordiner ala lia "Sportclub Gröden" (UT)	0,00	0,00	600,00	600,00
2.170	36	Contributo straord. al Centro allenamento sci Hermann Nogler (UT)	Ausserord. Beitrag an das Skitrainingszentrum Hermann Nogler (UT)	Cuntribut straord. al Zenter de training per ji cui ski Hermann Nogler (UT)	0,00	0,00	1.000,00	1.000,00

totale	Summe	endut					
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES					
Sport e ricreazione	Sport und Erholung	Sport	30.674,57	28.472,40	136.549,00	128.766,88	

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Turismo

Tourismus

Turism

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
2.210	99	turismo #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Fremdenverkehr #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	turismo #servijes desvalives	0,00	0,00	1.800,00	1.722,00
2.260	20	turismo #CONTRIB.PROMOZIONE TURISTICA E AZIENDA DI SOGGIORNO	Fremdenverkehr #BEITRÄGE FÜR DIE FÖRDERUNG DES FREMDENVERKEHRS UND TOURISMUSVEREIN	turism #cuntribuc per la promozion turistica y per la lia per l turism	0,00	0,00	38.850,00	38.712,71
2.260	94	Concorso spese per servizi locali scibus	Spesenbeitrag fuer oertliche Skibusdienste	Cuntribuzion per servijes de skibus tl luech	6.838,26	6.838,26	58.000,00	55.000,00
2.260	97	Contributo straord. alla Associazione turistica (UT)	Ausserord. Beitrag an den Tourismusverein (UT)	Cuntribut straord. ala Lia per l turism (UT)	0,00	0,00	17.787,00	17.786,64
2.260	98	Contributo straord. per il progetto "the leading ski resorts of the world" (UT)	Ausserord. Beitrag für das Projekt "the leading ski resorts of the world" (UT)	Cutribut straord. per l proiet "the leading ski resorts of the world" (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.300	5	attività nel settore turistico #ASSICURAZIONE	Tätigkeiten im Bereich Fremdenverkehr #VERSICHERUNGEN	atività tl ciamp turistich #assegurazioms	0,00	0,00	0,00	0,00
2.320	91	Contributo straord. per la Transalp Challenge (gara ciclistica) (UT)	Ausserord. Beitrag für Transalp Challenge (Radrennen) (UT)	Cuntribut straord. per la Transalp Challenge (garejeda de rodes) (UT)	0,00	0,00	3.280,00	3.280,00
2.320	92	Contributo straord. per la tavola in rilievo all'ingresso del paese (UT)	Ausserord. Beitrag für die Relieftafel am Dorfeingang (UT)	Cuntribut straord. per la tofla n relief al'entreda dl luech (UT)	0,00	0,00	2.629,00	2.629,00
2.320	93	Contributo per la manifestazione "Grand Prix Indoor", Hockey Club Gherdeina	Beitrag für die Veranstaltung "Grand Prix Indoor", Hockey Club Gherdeina	Cuntribut per la manifestazion "Grand Prix Indoor", Hockey Club Gherdeina	0,00	0,00	372,00	0,00
2.320	94	Contributo per la manifestazione di pattinaggio artistico "Gardena Spring Trophy" (UT)	Beitrag für die Eiskunstlaufveranstaltung "Gardena Spring Trophy" (UT)	Cuntribut per la manifestazion de jadiné artistic "Gardena Spring Trophy" (UT)	0,00	0,00	1.132,00	1.132,00
2.320	95	Contributo per la gara di sci Gardenissima	Beitrag für das Skirennen Gardenissima	Cuntribut per la garejeda de ski Gardenissima	0,00	0,00	991,00	991,00
2.320	96	Contributo straord. per impianto neve artificiale per le sciovie di Oltretorrente (UT) - nur liquidieren, wenn auch Kastelruth entspr. Beitrag gewährt	Ausserord. Beitrag für Schneeanlage Lifte Überwasser (UT)	Cuntribut straord. per emplant per neif artificia per i lifc via Sureghes (UT)	13.000,00	13.000,00	20.000,00	20.000,00
2.320	97	Contributo al Cai-Avs	Beitrag an Cai-Avs	Cuntribut al Cai-Avs	0,00	0,00	1.440,00	1.440,00
2.320	98	Contributo straord. alla Lia da Mont Val Gardena (UT)	Ausserord. Beitrag an den Alpenverein Gröden (UT)	Cuntribut straord. ala Lia da Mont de Gherdeina (UT)	0,00	0,00	1.946,00	1.946,00

totale

Summe

endut

Kapitel capitolo	Art. capitul	TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz	
		Turismo	Tourismus	Turism	<i>previsioni/Vorans chläge</i>	<i>accertamenti / Feststellungen</i>	<i>previsioni/Vorans chläge</i>	<i>accertamenti / Feststellungen</i>
		Beschreibung / descrizione / descrizion						
		<i>TITOLO I - SPESE CORRENTI</i>	<i>TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN</i>	<i>TITUL I - SPEISES CURENTES</i>				
		<i>Turismo</i>	<i>Tourismus</i>	<i>Turism</i>	19.838,26	19.838,26	148.227,00	144.639,35

TITOLO I - SPESE CORRENTI		TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
Viabilità		Strassenwesen	Strede	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
Kapitel capitolo	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion						
2.370	1	viabilità' #RETRIBUZIONI	Strassenwesen #ENTLOHNUNG	strede #paiament	500,00	0,00	125.000,00	125.000,00
2.370	2	viabilità' #STRAORDINARI	Strassenwesen #ÜBERSTUNDEN	strede #eures de leur seuraprò	4.127,51	4.127,51	17.000,00	12.771,15
2.370	3	viabilità' #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Strassenwesen #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	strede #contribuc a ceria dl chemun	0,00	0,00	40.470,00	40.470,00
2.370	4	viabilità' #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Strassenwesen #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	strede #speises per viages	0,00	0,00	200,00	55,59
2.370	5	viabilità' #LABORFOND	Strassenwesen #LABORFOND	strede #Laborfond	2.488,00	2.488,00	3.125,00	2.782,29
2.370	99	viabilità' #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Strassenwesen #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	strede #cursc y outra speises	0,00	0,00	150,00	0,00
2.380	2	viabilità' #RISCALDAMENTO	Strassenwesen #HEIZUNG	strede #sciaudament	8,00	8,00	3.620,00	3.048,30
2.380	3	viabilità' #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Strassenwesen #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	strede #bens muvibli y mubilia	1.326,05	1.326,05	17.000,00	16.979,05
2.380	4	viabilità' #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Strassenwesen #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	strede #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	6.117,41	6.117,41	30.000,00	28.915,46
2.380	5	viabilità' #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Strassenwesen #TREIBSTOFF	strede #carburant	1.379,64	1.379,64	13.000,00	9.682,08
2.380	6	viabilità' #MANUT. ORD. VEICOLI	Strassenwesen #ORDENTL. INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	strede #manutenzion ordinera di veiculi	4.566,21	4.566,21	15.000,00	14.407,22
2.380	7	viabilità' #VESTIARIO	Strassenwesen #BEKLEIDUNG	strede #furniment	0,00	0,00	3.050,00	1.741,12
2.380	20	viabilità' #SEGNALETICA STRADALE	Strassenwesen #STRASSENBESCHILDERUNG	strede #seniai de streda	9.361,93	9.361,93	29.500,00	28.865,15
2.380	21	viabilità' #GHIAIA E ALTRE SPESE SGOMBERO NEVE	Strassenwesen #KIES U. ANDERE AUSGABEN FÜR DEN SCHNEERÄUMUNGSDIENST	strede #giara y outra speises per l servisc de palé neif	392,40	392,40	14.000,00	11.697,06
2.380	96	Spese per parcheggi pubblici a tariffa	Ausgaben für öffentliche gebührenpflichtige Parkplätze	Spëises per parcs publics a paiamënt	0,00	0,00	28.000,00	24.520,26
2.380	97	Spese per parcheggi pubblici per l'acquietamento del traffico (zone blu)	Ausgaben für öffentl. Parkplätze zur Verkehrsverminderung (blaue Zonen)	Speises per la plazes publichs da lascé auti per smendri l trafich (raions brumes)	0,00	0,00	6.000,00	1.622,94
2.380	98	Manutenzione ordinaria di strade esterne	Ordentliche Instandhaltung der Strassen ausserhalb der Ortschaft	Manutenzion ordinara dla strede ora dl paes	0,00	0,00	0,00	0,00
2.380	99	viabilità' #ACQUISTI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	strede #plu sortes de compres	0,00	0,00	4.000,00	156,00
2.390	1	viabilità' #TELEFONO	Strassenwesen #TELEFON	strede #telefonn	177,78	105,93	1.030,00	526,55

TITOLO I - SPESE CORRENTI		TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
Viabilità		Strassenwesen	Strede	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
Kapitel capitolu	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion						
2.390	2	viabilità' #ENERGIA ELETTRICA	Strassenwesen #STROM	stredes #strom	250,93	250,93	3.620,00	2.125,13
2.390	3	viabilità' #ACQUA	Strassenwesen #WASSER	stredes #ega	0,00	0,00	100,00	15,46
2.390	5	viabilità' #ASSICURAZIONE	Strassenwesen #VERSICHERUNGEN	stredes #assegurazion	0,00	0,00	17.000,00	16.029,96
2.390	6	viabilità' #SMALTIMENTO RIFIUTI	Strassenwesen #MÜLLENTSORGUNG	stredes #refudam	0,00	0,00	0,00	0,00
2.390	20	viabilità' #APPALTO SERV.SGOMBERO NEVE	Strassenwesen #VERGABE FÜR DEN SCHNEERÄUMUNGSDIENST	stredes #dè via i leures per palé la neif	3.943,20	3.943,20	23.240,00	10.869,60
2.390	99	viabilità' #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	stredes #deplù servijes	372,00	372,00	4.000,00	2.345,64
2.400	97	viabilità' #FITTI PASSIVI DIVERSI	Straßenwesen #VERSCHIEDENE MIETEN	stredes y trettoires #fité da altri	0,00	0,00	15,00	15,00
2.400	98	viabilità' #FITTI PASSIVI DIVERSI (La Curta), arretrati anni preced. (UT)	Straßenwesen #VERSCHIEDENE MIETEN (La Curta), für vorherg. Jahre (UT)	stredes y trettoires #fité da altri (La Curta), per ani passei (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.400	99	viabilità' #FITTI PASSIVI DIVERSI (La Curta)	Straßenwesen #VERSCHIEDENE MIETEN (La Curta)	stredes y trettoires #fité da altri (La Curta)	0,00	0,00	43.000,00	41.836,87
2.410	99	viabilità' #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI - trasferimento a Soc. Ortisei Trasporti 2000 a copertura spese per interessi passivi (UT)	Strassenwesen #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE - Zuweisung an Ges. St.Ulrich Transporte 2000 zur Deckung von Zinsen (UT)	stredes #trasferimenc desvalives - trasferiment ala soz. Urtjei trasporc 2000 per curí fic (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
2.420	99	viabilità' #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Strassenwesen #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNG	stredes #fic per amurtamenc de mpresc	0,00	0,00	276.745,00	276.745,00
2.430	1	viabilità' #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Strassenwesen #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	stredes #I.R.A.P.	0,00	0,00	12.070,00	12.070,00
2.430	99	viabilità' #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Strassenwesen #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	stredes #cheutes desvalives a ceria d'aministrazion	0,00	0,00	500,00	0,00
2.440	99	viabilità' #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	stredes #plu sortes de speises straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
2.450	1	viabilità' #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Strassenwesen #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	stredes #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	4.769,00	0,00
2.450	2	viabilità' #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Strassenwesen #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	stredes #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	6.346,00	0,00

TITOLO I - SPESE CORRENTI		TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
Viabilità		Strassenwesen	Stredes	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion						
2.450	3	viabilità #ammortamento beni parcheggi pubb. a tariffa	Strassenwesen #Abschreibung Güter für den gebührenpfl.öffentl.Parkplatzdienst	stredes #amortament bens per l servisc de plazes da parché publiques a tariffa	0,00	0,00	0,00	0,00
2.470	3	illuminazione pubb. #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Öffentl.Beleuchtung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	iluminazion publica #muvibli y mubilia	1.502,40	1.502,40	7.750,00	5.729,54
2.470	4	illuminazione pubb. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Öffentl.Beleuchtung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	iluminazion publica #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	0,00	0,00	12.000,00	10.961,55
2.480	2	illuminazione pubb. #ENERGIA ELETTRICA	Öffentl.Beleuchtung #STROM	iluminazion publica #strom	3.538,23	3.538,23	60.000,00	60.000,00
2.480	7	illuminazione pubb. #APPALTO SERV. MANUTENZIONE ORDINARIA	Öffentl.Beleuchtung #VERGABE FÜR ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG	iluminazion publica #dé via di leures per la manutenzion publica	0,00	0,00	10.846,00	10.536,00
2.490	99	illuminazione pubb. #FITTI PASSIVI DIVERSI	Öffentl.Beleuchtung #VERSCHIEDENE MIETEN	iluminazion publica#fic passives desvalives	0,00	0,00	0,00	0,00
2.540	1	illuminazione pubb. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Öffentl.Beleuchtung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	iluminazion publica #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
2.540	2	illuminazione pubb. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Öffentl.Beleuchtung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	iluminazion publica #amurtamnet di bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00

	totale	Summe	endut				
	TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
	Viabilità	Strassenwesen	Stredes	40.051,69	39.479,84	832.146,00	772.519,97

TITOLO I - SPESE CORRENTI

Territorio ed ambiente

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

Raumordnung und Umwelt

TITUL I - SPEISES CURENTES

Raion y ambient

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
2.920	2	v.f./protez.civile #RISCALDAMENTO	Ff./Zivilschutz #HEIZUNG	d.f./prutezion zevila #sciaudament	174,00	174,00	4.000,00	1.087,50
2.920	4	v.f./protez.civile #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Ff./Zivilschutz #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	d.f./prutezion zevila #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	0,00	0,00	2.000,00	0,00
2.930	1	v.f./protez.civile #TELEFONO	Ff./Zivilschutz #TELEFON	d.f./prutezion zevila #telefonn	0,00	0,00	1.000,00	211,50
2.930	3	v.f./protez.civile #ACQUA	Ff./Zivilschutz #WASSER	d.f./prutezion zevila #ega	0,00	0,00	570,00	258,49
2.930	6	v.f./protez.civile #SMALTIMENTO RIFIUTI	Ff./Zivilschutz #MÜLLENTSORGUNG	d.f./prutezion zevila #refudam	0,00	0,00	273,00	272,87
2.930	99	v.f./protez.civile #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	d.f./prutezion zevila #plu sortes de servijes	856,80	856,80	4.000,00	330,50
2.950	20	v.f./protez.civile #CONTRIB.CORPO VIGILI DEL FUOCO VOLONTARIO	Ff./Zivilschutz #BEITRAG AN DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR	d.f./prutezion zevila #cuntribuc per i destudafuech	0,00	0,00	6.700,00	6.700,00
2.950	30	Contributo straord. per la realizzazione della nuova sede di Pontives dell'Aiut Alpin Dolomites (UT)	Ausserord. Beitrag für die Realisierung des neuen Sitzes des Aiut Alpin Dolomites in Pontives (UT)	Cuntribut straord. per la realizazion dla nueva senta de Pontives d'l'Aiut Alpin Dolomites (UT)	0,00	0,00	8.824,00	8.824,00
2.950	98	Contributo straord. per riparazione autoveicolo del Soccorso Alpino (UT)	Ausserord. Beitrag zur Reparatur Ersatzauto der Bergrettung (UT)	Cuntribut straord. per riparazion de n auto d'l'Aiut Alpin (UT)	0,00	0,00	1.415,00	1.415,00
2.950	99	v.f./protez.civile #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	d.f./prutezion zevila #trasferimenc y plu sortes de cuntribuc	0,00	0,00	5.000,00	4.158,00
2.970	99	v.f./protez.civile #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	d.f./prutezion zevila - cheutes y tasses a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	3.100,00	2.812,59
2.980	99	v.f./protez.civile #ONERI STRAORDINARI DIVERSI (contributo straord.ai Vigili del fuoco per giubileo 2001)	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	d.f./prutezion zevila #plu sortes de speises straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
2.990	1	v.f./protez.civile #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Ff./Zivilschutz #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	d.f./prutezion zevila #amurtament bens muvibli	0,00	0,00	14,00	0,00
2.990	2	v.f./protez.civile #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Ff./Zivilschutz #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	d.f./prutezion zevila #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	455,00	0,00
3.000	1	acquedotto #RETRIBUZIONI	Wasserversorgung #ENTLOHNUNG	egaduz #paiamenc	0,00	0,00	26.000,00	26.000,00
3.000	2	acquedotto #STRAORDINARI	Wasserversorgung #ÜBERSTUNDEN	egaduz #eures de leur seuraprò	778,77	778,77	7.000,00	5.495,70
3.000	3	acquedotto #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Wasserversorgung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	egaduz #cuntribuc a ceria dl'chemun	0,00	0,00	8.550,00	8.550,00

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Territorio ed ambiente

Raumordnung und Umwelt

Raion y ambient

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände	Competenza / Kompetenz				
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
3.000	4	acquedotto #INDENNITÀ DI MISSIONE E RIMBORSI	Wasserversorgung #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	egaduz #ndenità de miscion y retudes	0,00	0,00	100,00	4,20
3.000	99	acquedotto #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Wasserversorgung #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	egaduz #cursc y outra speises	0,00	0,00	100,00	0,00
3.020	3	acquedotto #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Wasserversorgung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	egaduz #mubilia y njinies	79,50	79,50	7.000,00	241,74
3.020	4	acquedotto #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Wasserversorgung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	egaduz #manutenzion ordinera imuvibli y mubilia	2.295,54	2.269,44	30.000,00	23.375,87
3.020	7	acquedotto #VESTIARIO	Wasserversorgung #BEKLEIDUNG	egaduz #quant	0,00	0,00	250,00	0,00
3.030	3	fognatura/depuraz. #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Abwasser/Kläranlage #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	canalisazion/sarenera #mubilia y njinies	0,00	0,00	2.500,00	0,00
3.030	4	fognatura/depuraz. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Abwasser/Kläranlage #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	canalisazion/sarenera #manutenzion ordinera imuvibli y mubilia	2.426,28	2.426,28	24.000,00	12.278,58
3.040	1	acquedotto #TELEFONO	Wasserversorgung #TELEFON	ega #TELEFON	64,55	64,55	400,00	292,08
3.040	7	acquedotto #APPALTO SERV. MANUTENZIONE ORDINARIA	Wasserversorgung #VERGABE FÜR ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG	egaduz #apalt dl servisc per la manutenzion ordinera	929,63	929,63	1.860,00	1.859,26
3.050	98	fognatura/depuraz. #Spese per gabinetti pubblici	Abwasser/Kläranlage #Ausgaben für öffentliche WCs	canalisazion/sarenera #speises per chegadoies publichs	87,80	87,80	5.000,00	4.373,68
3.090	20	fognatura/depuraz. #CONTRIBUTO SPESE PROVINCIALI IMPIANTI DEPURATIVI	Abwasser/Kläranlage #SPESENBEITRAG AN DAS LAND FÜR KLÄRANLAGEN (L.G. NR. 5/95)	canalisazion/sarenera #cuntribut provinziel per la speises dla sarenees	0,00	0,00	102.787,00	102.786,80
3.090	21	fognatura/depuraz. #CONCORSO SPESE CONSORZIO SMALTIMENTO ACQUE	Abwasser/Kläranlage #AUSGABENBETEILIGUNG AM ABWASSERVERBAND	canalisazion/sarenera #partecipazion ala speises dl'eghes pazies	20.071,61	20.071,61	265.380,00	220.664,90
3.100	99	acquedotto #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Wasserversorgung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	egaduz #fic per amurtament de mpresc	0,00	0,00	34.482,00	34.287,11
3.110	99	fognatura/depuraz. #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Abwasser/Kläranlage #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	canalisazion/sarenera #fic per amurtament de mpresc	0,00	0,00	66.565,00	66.332,94
3.120	1	acquedotto #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Wasserversorgung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	egaduz #I.R.A.P.	0,00	0,00	2.550,00	2.550,00
3.120	99	acquedotto #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Wasserversorgung #VERSCHIEDENE STEUERN U. GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	egaduz #cheutes y tasses a ceria dl'aministrazion	0,00	0,00	2.000,00	1.528,75

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Territorio ed ambiente

Raumordnung und Umwelt

Raion y ambient

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
3.140	99	acquedotto #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Wasserversorgung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	egaduz #plu sortes de speises straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
3.160	1	acquedotto #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Wasserversorgung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	egaduz #amurtamnet bens muovibli	0,00	0,00	36,00	0,00
3.160	2	acquedotto #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Wasserversorgung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	egaduz #amurtament de bens imuovibli	0,00	0,00	170,00	0,00
3.170	1	fognatura/depuraz. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Abwasser/Kläranlage #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	canalisazion/sarenera #amurtament de bens muovibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.170	2	fognatura/depuraz. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Abwasser/Kläranlage #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	canalisazion/sarenera #amurtament de bens imuovibli	0,00	0,00	118,00	0,00
3.180	1	smaltimento rifiuti #RETRIBUZIONI	Müllentsorgung #ENTLOHNUNG	smaltimènt dl refudam #paiamenc	0,00	0,00	24.000,00	24.000,00
3.180	2	smaltimento rifiuti #STRAORDINARI	Müllentsorgung #ÜBERSTUNDEN	eures de leur seuraprò	857,08	829,91	3.000,00	2.164,93
3.180	3	smaltimento rifiuti #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Müllentsorgung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	smaltimènt dl refudam #speises a ceria dl chemun	0,00	0,00	7.353,00	7.353,00
3.190	99	smaltimento rifiuti #ACQUISTI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	smaltimènt dl refudam #plu sortes de compres	0,00	0,00	15.000,00	9.261,86
3.200	6	smaltimento rifiuti #SMALTIMENTO RIFIUTI	Müllentsorgung #MÜLLENTSORGUNG	smaltimènt dl refudam #refudam	0,00	0,00	0,00	0,00
3.200	20	smaltimento rifiuti #APPALTO SERV.RACCOLTA E TRASPORTO RIFIUTI URBANI	Müllentsorgung #VERGABE FÜR DEN MÜLLABFUHRDIENST	smaltimènt dl refudam #apalt dl servisc per abiné l refudam	16.881,04	16.881,04	170.500,00	170.257,27
3.200	21	smaltimento rifiuti #SMALTIMENTO RIFIUTI URBANI	Müllentsorgung #ENTSORGUNG HAUSMÜLL	smaltimènt dl refudam #refudam	4.460,20	4.460,20	199.240,00	150.000,00
3.200	98	Concorso spese raccolta e trasporto rifiuti tossici	Spesenbeteiligung fuer Sammlung und Transport von Schadstoffen	Cuntribuzion speises per abineda y trasport refudam da tuesse	4.539,54	0,00	4.000,00	0,00
3.200	99	smaltimento rifiuti #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	smaltimènt dl refudam #plu sortes de servijes	3.613,90	3.613,90	12.000,00	1.711,96
3.220	20	smaltimento rifiuti #CONTRIBUTO SPESE PROVINCIALI DISCARICHE (L.P.N. 5/95, ART.17)	Müllentsorgung #SPESENBEITRAG AN DAS LAND FÜR DIE DEPONIE (L.G. NR. 5/95, ART.17)	smaltimènt dl refudam #cuntribut pruvinzial per la speises dla desceries	0,00	0,00	36.053,00	36.052,77

TITOLO I - SPESE CORRENTI

Territorio ed ambiente

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

Raumordnung und Umwelt

TITUL I - SPEISES CURENTES

Raion y ambient

Kapitel
capitolo

Art.

Beschreibung / descrizione / descrizion

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

previsioni/Vorans
chlägeaccertamenti /
Feststellungenprevisioni/Vorans
chlägeaccertamenti /
Feststellungen

3.220	21	smaltimento rifiuti #CONCORSO SPESE CONSORZIO INTERCOM.RACCOLTA RIFIUTI	Müllentsorgung #AUSGABENBETEILIGUNG AM ZWISCHENGEMEINDLICHEN KONSORTIUM FÜR DEN MÜLLABFUHRDIENST	smaltimènt dl refudam #partecipazion ala speises dl cunsorz per l'abineda dl refudam	0,00	0,00	3.000,00	50,02
3.240	1	smaltimento rifiuti #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Müllentsorgung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	smaltimènt dl refudam #I.R.A.P.	0,00	0,00	2.193,00	2.193,00
3.250	99	smaltimento rifiuti #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	refudam #plu sortes de ceries straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
3.260	1	smaltimento rifiuti #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Müllentsorgung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	refudam #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	421,00	0,00
3.260	2	smaltimento rifiuti #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Müllentsorgung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	smaltimènt dl refudam #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.280	3	parchi e giardini #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Park- Gartenanlagen #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	parcs y verzons #muvibli y njinies	0,00	0,00	3.200,00	2.914,00
3.280	4	parchi e giardini #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Park- Gartenanlagen #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	parcs y verzons #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	0,00	0,00	2.300,00	2.300,00
3.300	99	parchi e giardini #FITTI PASSIVI DIVERSI	Park- Gartenanlagen #VERSCHIEDENE MIETEN	parcs y verzons #fic desvalives	0,00	0,00	832,00	831,12
3.350	1	parchi e giardini #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Park- Gartenanlagen #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	parcs y verzons #amurtament bens muvibli	0,00	0,00	116,00	0,00
3.350	2	parchi e giardini #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Park- Gartenanlagen #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	parcs y verzons #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00

totale

Summe

endut

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Territorio ed ambiente

Raumordnung und Umwelt

Raion y ambient

58.116,24

53.523,43

1.107.407,00

945.781,99

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Settore sociale

Sozialer Bereich

Ciamp soziet

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände	Competenza / Kompetenz				
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
3.410	98	infanzia #assistenza pomeridiana di scolari elementari con difficoltà sociali e familiari	Kinderfürsorge #Nachmittagsbetreuung von Volksschulkindern mit sozialen und familiären Schwierigkeiten	infanzia #assistenza via per l domesdi de sculeies elementeres cun dificulteies sozioles y de familia	0,00	0,00	1.500,00	0,00
3.410	99	infanzia #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Kinderfürsorge #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN (Kursbegleitung Tagesmütter)	infanzia #plu sortes de servijes	0,00	0,00	1.800,00	0,00
3.550	2	prevenzione/riabil. #RISCALDAMENTO	Vorsorge/Rehabilit. #HEIZUNG	prevenzion/riabil. #sciaudament	1.695,00	1.695,00	12.900,00	9.829,65
3.550	4	prevenzione/riabil. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Vorsorge/Rehabilit. #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTAENDE	prevenzion/riabil.#MANUT. ORD. IMUVIBLI Y MUBILIA	77,16	77,16	6.200,00	3.594,99
3.550	98	prevenzione/riabil. #ACQUISTI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	prevenzion/riabil. #plu sortes de compres	0,00	0,00	0,00	0,00
3.550	99	prevenzione/riabil. #ACQUISTI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	prevenzion/riabil. #plu sortes de compres	0,00	0,00	3.100,00	0,00
3.560	3	prevenzione/riabil. #ACQUA	Vorsorge/Rehabilit. #WASSER	prevenzion/riabil. #EGA	0,00	0,00	770,00	267,21
3.560	4	prevenzione/riabil. #APPALTO SERV.PULIZIA LOCALI	Vorsorge/Rehabilit. #VERGABE FÜR DEN REINIGUNGSDIENST	prevenzion/riabil. #servisc de prevenzion y riabilitazion - séurandé l servisc de puzné	2.418,05	2.418,05	29.100,00	29.016,60
3.560	6	prevenzione/riabil. #SMALTIMENTO RIFIUTI	Vorsorge/Rehabilit. #MÜLLENTSORGUNG	prevenzion/riabil. #REFUDAM	0,00	0,00	207,00	206,71
3.560	99	prevenzione/riabil. #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	prevenzion/riabil. #plu sortes de servijes	0,00	0,00	2.600,00	2.479,00
3.570	99	prevenzione/riabil. #FITTI PASSIVI DIVERSI (Beteiligung an der Miete des Amtsarztes)	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE MIETEN	prevenzion/riabil. #plu sortes de fic	2.272,42	0,00	2.500,00	0,00
3.600	1	prevenzione/riabil. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Vorsorge/Rehabilit. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	prevenzion/riabil.#I.R.A.P.	0,00	0,00	0,00	0,00
3.620	1	prevenzione/riabil. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Vorsorge/Rehabilit. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	prevenzion/riabil. #amurtament de bens muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.620	2	prevenzione/riabil. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Vorsorge/Rehabilit. #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	prevenzion/riabil. #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	334,00	0,00

TITOLO I - SPESE CORRENTI

Settore sociale

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

Sozialer Bereich

TITUL I - SPEISES CURENTES

Ciamp soziet

Kapitel capitolo	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände	Competenza / Kompetenz				
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
3.670	98	Spese consorziali per la casa di riposo e degenza	Konsortialspesen fuer das Alters- und Pflegeheim	Spesies cunsorzieles per la cesa de paussa y cura	27.000,00	16.166,75	28.000,00	28.000,00
3.680	99	casa di riposo/centro di degenza #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Altersheim/Pflegeheim #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	cèsa de paussa y cura #fic per amurtamènc de mpresc	0,00	0,00	193.012,00	193.012,00
3.710	1	casa di riposo/centro di degenza #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Altersheim/Pflegeheim #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	cèsa de paussa y cura #amurtament bens muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.710	2	casa di riposo/centro di degenza #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Altersheim/Pflegeheim #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	cèsa de paussa y cura #amurtament bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
3.760	20	assistenza #CONTRIBUTI MANTENIMENTO E ASSISTENZA BISOGNOSI	Fürsorge #BEITRÄGE FÜR DEN UNTERHALT UND DIE BETREUUNG MITTELLOSER PERSONEN	assistènza #cuntribut per assistenza y manteniment de jent che à de bujen	5.093,11	5.093,11	83.000,00	83.000,00
3.760	21	assistenza #CONTRIBUTO COMUNITA' COMPENSORIALE SERV.SOCIALI	Fürsorge #BEITRÄGE AN DIE BEZIRKSGEMEINSCHAFT FÜR SOZIALDIENSTE	assistènza #cuntribut ala comuniteies dl raion per servijes soziet	14.838,65	14.838,65	15.000,00	15.000,00
3.760	22	Azione di soccorso per gli alluvionati dell'agosto 2002 (UT)	Hilfsaktion für die Geschädigten der Flutwelle vom August 2002 (UT)	Aiut ai danejei dala gran egehes dl'agost 2002 (UT)	0,00	0,00	0,00	0,00
3.760	23	Offerta per la ricostruzione della zona del Molise terremotata nel 2002 (UT)	Spende für den Wiederaufbau des im Jahr 2002 erdbebengeschädigten Gebietes im Molise (UT)	Dunfierta per la recostruzion dl raion dl Molise tieremotà n l ann 2002 (UT)	0,00	0,00	5.000,00	5.000,00
3.760	24	Offerta per la missione in Africa: missionario Engl Insam (UT)	Spende für die Afrikamission: Missionar Engl Insam (UT)	Dunfierta per la miscion tl'Africa: miscioner Engl Insam (UT)	0,00	0,00	5.000,00	5.000,00
3.760	95	assistenza #CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE "ALLEANZA PER IL CLIMA - ALTO ADIGE"	fürsorge #ZUWEISUNG AN DEN VEREIN "KLIMABÜNDNIS SÜDTIROL"	assistènza #CUNTRIBUT ALA LIA "KLIMABÜNDNIS SÜDTIROL"	0,00	0,00	780,00	774,69
3.760	96	Contributo straord. alle organizzazioni giovanili (UT)	Ausserord. Beitrag an die Jugendorganisationen (UT)	Cuntribut straord. ala organizacions di Jeuni (UT)	0,00	0,00	1.722,00	1.722,00
3.760	97	Contributo per soggiorno di bambini di Cernobyl (UT)	Beitrag fuer Aufenthalt von Cernobyl-Kindern (UT)	Cuntribut per sujurnanza de mutons de Cernobyl (UT)	0,00	0,00	2.100,00	0,00
3.760	98	Contributo ordinario a favore delle organizzazioni giovanili	Ordentlicher Beitrag fuer Jugendorganisationen	Cuntribut ordinar per organizacions dla jeunanza	0,00	0,00	5.460,00	5.460,00
3.760	99	assistenza #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Fürsorge #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	assistènza #plu sortes de trasferimènc y cuntribuc	0,00	0,00	17.960,00	17.623,88
3.820	99	cimitero #ACQUISTI DIVERSI	Friedhof #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	curtina #plu sortes de compres	0,00	0,00	6.550,00	4.256,81

Kapitel capitolo	Art. capitul	TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz	
		Settore sociale	Sozialer Bereich	Ciamp soziel	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen
		Beschreibung / descrizione / descrizion						
3.890	2	cimitero #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Friedhof #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	curtina #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
		<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
		TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
		Settore sociale	Sozialer Bereich	Ciamp soziel	53.394,39	40.288,72	424.595,00	404.243,54

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITUL I - SPEISES CURENTES

Sviluppo economico

Wirtschaftliche Entwicklung

Svilup economic

Kapitel capitolo	Art. capitol	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände	Competenza / Kompetenz				
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
3.920	99	affissioni/public. #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Plakatier./Werbung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	placac/retlam #plu sortes de servijes	0,00	0,00	0,00	0,00
4.010	99	mercato #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Märkte #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	marcià #plu sortes de servijes	0,00	0,00	3.600,00	1.641,60
4.390	97	Contributo straordinario alla associazione artigiani (Unika e simposio di scultura) (UT)	Ausserordentlicher Beitrag an Handwerkerverband (Unika und Schnitzersymposium) (UT)	Cuntribut straordinar ala lia di artejans (Unika y simposium dl zioplé) (UT)	7.750,00	7.750,00	18.000,00	8.137,00
4.390	98	Contributo alla associazione artigiani in pensione della Val Gardena	Beitrag an die Althandwerkervereinigung Groedens	Cuntribut ala lia di artejans n pension de Gherdeina	0,00	0,00	630,00	630,00
4.390	99	artigianato #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Handwerk #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	artejanat #plu sortes de trasferimenc y cuntribuc	0,00	0,00	1.880,00	1.880,00
4.400	99	artigianato #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Handwerk #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	artejanat #fic per amurtamenc de mpresc	0,00	0,00	6.546,00	6.496,55
4.450	20	agricoltura #ALBERO PER OGNI NEONATO (L.N. 113/92)	Landwirtschaft #BAUM FÜR JEDES NEUGEBORENE (G.NR. 113/92)	agricoltura #len per uni fantulin	0,00	0,00	100,00	0,00
4.460	20	patrimonio immobil. #GESTIONE DEL BOSCO	Unb. Vermögensgüter #WALDBEWIRTSCHAFTUNG	patr.imobilier #GESTION DL BOSCH	468,00	468,00	55.000,00	44.702,09
4.480	21	agricoltura #CONTRIBUTI AD EPACA ED ALTRE ORGANIZZAZIONI AGRARIE	Landwirtschaft #BEITRÄGE FÜR DIE EPACA U. A. AGRARVEREINIGUNGEN	agricoltura #cuntribuc al'EPACA y outra organisazions agreres	0,00	0,00	3.492,00	3.492,00
4.480	22	Contributo straord. alle associazioni agrarie (UT)	Ausserord. Beitrag an die Agrarvereinigungen (UT)	Cuntribut straord. ala lies agreres (UT)	0,00	0,00	1.000,00	1.000,00
4.520	2	agricoltura #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Landwirtschaft #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	agricoltura #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
4.690	2	economia #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Wirtschaft #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	economia #amurtament de bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES				
Sviluppo economico	Wirtschaftliche Entwicklung	Svilup economic	8.218,00	8.218,00	90.248,00	67.979,24

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES	403.409,89	352.787,60	5.554.608,00	5.006.440,69

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

Amministrazione generale

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

Allgemeine Verwaltung

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)**

Aministrazion generela

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
6.290	0	Deposito di eventuali somme eccedenti i normali bisogni di cassa (E 2810)	Hinterlegung von etwaigen Beträgen, die den ordentl. Kassabedarf überschreiten	Depundunda de eventuela somes che va seura i bujens ord. de cassa ora	0,00	0,00	500.000,00	0,00
6.400	1	PATRIMONIO IMMOBIL. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	UNBEWEGLICHE VERMÖGENSGÜTER - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	avèi de imuvibli - cumpré, frabiché y manteni imuvibli	284,47	284,47	5.000,00	5.000,00
6.400	2	Lavori straord. per l'edificio Cocha presso la chiesa di S.Giacomo	Ausserord. Arbeiten fuer das Gebaeude Cocha bei der Jakoberkirche	Leures straord. per la Cocha pra la dlleja da Sacun	0,00	0,00	0,00	0,00
6.400	3	Risanamento caserma carabinieri (E 2140/2, 3060/1 e 2 e mezzi propri)	Sanierung Carabinierikaserne	Ressanament caserma carabinieri	14.873,27	14.873,27	36.000,00	35.173,45
6.450	1	Progettazione ristrutturazione o risanamento edificio "Circolo"	Projektierung Umbau oder Sanierung des "Circolo"-Gebaeudes	Proietazion restrutturazion o ressanament dl frabicat "Circolo"	9.323,05	0,00	0,00	0,00
6.550	1	Spese per il puc e programma edilizio	Ausgaben fuer den Gem.BLP und Bauprogramm	Speises per l puc y program de frabica	6.000,00	0,00	5.000,00	1.211,76
6.700	0	AMMINISTR.GENERALE - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ALLGEMEINE VERWALTUNG - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	aministrazion generela - cumpré, frabiché y manteni imuvibli	10.329,14	3.854,40	15.000,00	14.881,91
6.740	1	AMMINISTR.GENERALE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	ALLGEMEINE VERWALTUNG - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	aministrazion generela - cumpré y manteni muvibli, mascins y njinies	2.445,60	2.445,60	90.000,00	89.949,12
6.740	2	Acquisto e manutenzione straordinaria di apparecchiature informatiche e relative applicazioni	Ankauf und ausserordentliche Instandhaltung von EDV-Geräten u. -Anwendungen	Compra y manutenz. straord. de computer y aplicazions	13.403,20	9.403,20	10.000,00	9.100,00

totale	Summe	endut				
TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)				
Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	Aministrazion generela	56.658,73	30.860,94	661.000,00	155.316,24

TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)		TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
Polizia locale		Ortspolizei	Polizai chemunela	<i>previsioni/Vorans chläge</i>	<i>accertamenti / Feststellungen</i>	<i>previsioni/Vorans chläge</i>	<i>accertamenti / Feststellungen</i>	
Kapitel capitolo	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion						
7.040	0	POLIZIA LOCALE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	ORTSPOLIZEI - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH- WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	polizai locala - compra y manutenzion de de mubilia, mascins y njinies	0,00	0,00	3.000,00	0,00
<i>totale</i>		<i>Summe</i>		<i>endut</i>				
TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)		TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)		TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)				
Polizia locale		Ortspolizei		Polizai chemunela				
				0,00	0,00	3.000,00	0,00	

TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)

Istruzione pubblica

TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)

Unterrichtswesen

TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (INVESTIZIONS)

Istruzione pubblica

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
7.300	0	SCUOLA MATERNA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (compet. 2001: E 2230/1, 3150 e mezzi propri compet. 2001)	KINDERGARTEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scolina - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	435.175,14	433.348,20	294.941,00	294.941,00
7.340	0	SCUOLA MATERNA - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE (compet. 2002: entr. cap. 3150, compet. 2002)	KINDERGARTEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	scolina - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	296.637,82	296.637,82	19.000,00	18.999,99
7.400	0	SCUOLA ELEMENTARE - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	GRUNDSCHULE - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola elementera - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	5.000,00	3.680,00	5.000,00	4.530,40
7.440	0	SCUOLA ELEMENTARE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	GRUNDSCHULE - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	scola elementera - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	10.950,12	10.950,12	16.000,00	11.448,40
7.500	1	SCUOLA MEDIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (per compet.97 E 2260/1 res.99)	MITTELSCHULE - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola mesana - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	22.199,91	0,00	5.000,00	5.000,00
7.500	2	Allacciamento della centrale termica nella scuola media alla rete del gas metano (mezzi propri e E 2260/2 res.99)	Umstellung der Heizanlage in der Mittelschule auf Methangas	Tache'ite l sciaudament tla scola mesana al gas metan	26.603,93	0,00	0,00	0,00
7.500	3	Sostituzione delle finestre e delle tapparelle avvolgibili della scuola media (entr. mezzi propri e cap. 2260/3)	Austausch der Fenster und der Rollläden der Mittelschule	Mudé ora i vieresc y i rollos tla scola mesana	20.124,19	18.828,20	0,00	0,00
7.500	4	SCUOLA MEDIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI #Risanamento conservativo del piano seminterrato nella scuola media (E cap. 2260/4)	MITTELSCHULE - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN #Sanierung des Untergeschosses in der Mittelschule	scola mesana - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli #Resané l partiment basite tla scola mesana	0,00	0,00	135.354,00	135.354,00
7.540	0	SCUOLA MEDIA - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	MITTELSCHULE - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	scola mesana - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	2.500,00	0,00	8.000,00	6.446,20

totale

Summe

endut

Kapitel capitolo capitul	Art.	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz	
		<i>Istruzione pubblica</i>	<i>Unterrichtswesen</i>	<i>Istruzion pubblica</i>	<i>previsioni/Vorans chläge</i>	<i>accertamenti / Feststellungen</i>	<i>previsioni/Vorans chläge</i>	<i>accertamenti / Feststellungen</i>
		Beschreibung / descrizione / descrizion						
		<i>TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)</i>	<i>TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)</i>	<i>TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)</i>				
		<i>Istruzione pubblica</i>	<i>Unterrichtswesen</i>	<i>Istruzion pubblica</i>	819.191,11	763.444,34	483.295,00	476.719,99

TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)

Cultura

TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)

Kultur

TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)

Cultura

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
7.900	1	BIBLIOTECA/MUSEO - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	BIBLIOTHEK/MUSEUM - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	bibliotech/museum - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli	0,00	0,00	4.000,00	0,00
7.900	2	Costruzione di un museo di sci ed alpinismo Luis Trenker (E 2310/1)	Bau eines Ski-Alpin-Luis-Trenker-Hauses (Museum)	Costruzion de na cesa de ski y alpinism Luis Trenker (museum)	1.619.724,52	65.664,30	0,00	0,00
7.900	3	Allestimento vecchia segheria veneziana da museo in Val d'Anna	Aufbau altes venezianisches Museumssaegewerk im Annatal	Fe su na vedla sia veneziana da museum te Val d'Anna	22.993,56	22.993,56	0,00	0,00
7.940	0	BIBLIOTECA/MUSEO - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	BIBLIOTHEK/MUSEUM - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN (Kongreßhaus)	bibliotech/museum - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies (palaz di cungresc)	0,00	0,00	4.000,00	0,00
8.000	1	CULTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (palazzo congressi)	KULTUR - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Kongreßhaus)	cultura - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli	21.169,25	21.169,25	7.000,00	4.800,00
8.000	2	Adeguamento impianto elettrico nel palazzo dei congressi	Anpassung der Elektroanlage im Kongresshaus	Cumede'l'emplant eletrich tl palaz di cungresc	0,77	0,00	0,00	0,00
8.000	3	Ristrutturazione palazzo congressi ed adattamento a casa sci ed alpinismo Luis Trenker (E 2330/3)	Restrukturierung Kongresshaus und Anpassung zum Ski-Alpin Luis-Trenker-Haus	Restruturazion palaz di cungresc y adatament a cesa de ski y alpinism Luis Trenker	0,00	0,00	1.619.725,00	1.554.060,70
8.000	4	CULTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (edificio Circolo) (in parte E cap. 2330/1)	KULTUR - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Circolo-Gebäude)	Cultura - compra, costruzion y manutenzion imuvibli (cesa Circolo)	261.099,85	261.099,85	1.285.000,00	1.285.000,00
8.000	5	CULTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (ultimo piano e sottotetto ex scuola elementare)	KULTUR - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (letzter Stock und Unterdach der Ex-volksschule)	Cultura - compra, costruzion y manutenzion imuvibli (ultim partiment y sotet ex scola elementera)	0,00	0,00	0,00	0,00
8.000	99	Interventi per la zona archeologica Castel Stetteneck (in parte entr. 2780/2 e event. 2330/4)	Maßnahmen für die archeologische Zone Schloß Stetteneck	Leures per l raion archeologich de Ciastel Stetteneck	0,00	0,00	60.000,00	60.000,00
8.040	1	Acquisto opere d'arte	Ankauf Kunstwerke	Compra leures d'ert	0,00	0,00	10.000,00	7.800,00

TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)		TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
Cultura		Kultur	Cultura	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
Kapitel capitolo	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion						
8.040	2	CULTURA - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE (palazzo congressi)	KULTUR - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH- WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN (Kongresshaus)	cultura - compra y manutenzion de muvibli, mascins y njinies tecnico- scientifiches (cèsa di cungrusc)	4.960,00	2.160,00	5.000,00	0,00
totale		Summe		endut				
TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)		TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)		TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)				
Cultura		Kultur		Cultura	1.929.947,95	373.086,96	2.994.725,00	2.911.660,70

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

Sport e ricreazione

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

Sport und Erholung

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (INVESTIZIONS)**

Sport

Kapitel
capitolo
capitul

Art.

Beschreibung / descrizione / descrizion

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

previsioni/Vorans
chläge

accertamenti /
Feststellungen

previsioni/Vorans
chläge

accertamenti /
Feststellungen

8.170	0	PISCINA - PARTECIPAZIONI AZIONARIE	SCHWIMMBAD - AKTIENBETEILIGUNGEN	Nudadoia - partezipazion azionéra	115,00	115,00	160.000,00	160.000,00
8.200	2	SPORT - Demolizione dello stadio del ghiaccio parzialmente distrutto dalla frana (E 2350/03 e mezzi propri)	SPORT - Abriß des durch die Mure teilweise eingestürzten Eisstadions	SPORT - Zaré ju l stadio dala dlacia dejdrú n pert dala jmueia	367.631,34	175.271,64	0,00	0,00
8.200	4	SPORT #Manto erboso artificiale per il campo di calcio presso la via Tresval (E mezzi propri e cap. 2350/4)	SPORT #Ausstattung des Fussballplatzes Tresvalstr. mit einem Kunstrasen	SPORT #Prá artifiziel per la plaza dal sport pra la str. Tresval	0,00	0,00	180.000,00	60.000,00
8.240	0	SPORT - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	SPORT - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	SPORT - CUNPRÉ Y MANTENÍ BENS MUVIBLI, MASCINS Y ENJINIES	2.400,00	0,00	50.000,00	49.437,06
8.360	0	ATTIVITA' RICREATIVE E SPORT - TRASFERIMENTI DI CAPITALE, per lavori per il campo di calcio	SPORT UND FREIZEIT - KAPITALZUWEISUNGEN, für Arbeiten am Fußballplatz	SPORT Y TEMP LIEDE - TRASFERIMENC DE CAPITAL, per leures per l ciamp de juech al palé	15.000,00	0,00	0,00	0,00

totale
**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

Sport e ricreazione

Summe
**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

Sport und Erholung

endut
**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (INVESTIZIONS)**

Sport

385.146,34

175.386,64

390.000,00

269.437,06

TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)		TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
Turismo		Tourismus	Turism	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion						
8.450	1	TURISMO - INCARICHI PROFESSIONALI: partecipazione alle spese per lo studio di fattibilità Campionati del mondo di sci alpino	FREM DENVERKEHR - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE: Ausgabenbeteiligung für die Machbarkeitsstudie Skiweltmeisterschaften	TURISM - ENCIERES PRUFESCIONELES: partezipazion ala speises per la tueda de fatibltà Campionac dl mond de ski alpin	0,00	0,00	0,00	0,00
8.550	1	ATTIVITA' NEL SETTORE TURISTICO - INCARICHI PROFESSIONALI: progettazione rifugio su Rasciesa di fuori	TÄTIGKEITEN IM BEREICH FREM DENVERKEHR - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE: Projektierung Schutzhütte auf Ausserraschötz	ATIVITEIES TURISTICHE - ENCIERES PRUFESCIONELES: proietazion utia da mont sun Resciesa dedora	0,00	0,00	20.000,00	20.000,00
		<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
		TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)				
		Turismo	Tourismus	Turism	0,00	0,00	20.000,00	20.000,00

TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)

Viabilità

TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)

Strassenwesen

TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (INVESTIZIONS)

Stredes

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände	Competenza / Kompetenz				
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
8.600	1	VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (cantiere comunale)	STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Gemeindebauhof)	stredes - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	5.000,00	0,00	5.000,00	5.000,00
8.600	2	VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI #strade e piazze	STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN #Straßen und Plätze	compra, fabbriché y costruzion de imuvibli #stredes y plazes	125.864,53	95.872,15	135.000,00	134.502,57
8.600	3	Costruzione autosilo presso la prevista nuova casa di riposo (E 3260/1)	Bau Parkhaus beim geplanten neuen Altersheim	Costruzion cesa da parche pra la proieteda nueva cesa di vedli	394.844,02	394.844,02	13.000,00	12.505,00
8.600	4	Provvedimenti per acquietare il traffico (E 2710/2 e mezzi propri)	Massnahmen zur Verkehrsberuhigung	Pruevedimenc per smendri'l trafich	142.722,95	142.722,95	0,00	0,00
8.600	5	Acquisizione terreno per collegamento nord-sud (E mezzi propri e 3280/2)	Grunderwerb fuer die Nord-Suedverbindung	Grunt per l cunliament nord-sud	0,00	0,00	0,00	0,00
8.600	6	Impianti semaforici	Ampelanlagen	Semaferi	0,00	0,00	2.000,00	0,00
8.600	7	Costruzione di marciapiedi	Bau von Gehsteigen	Costruzion de trettoirs	212.448,19	211.251,72	15.000,00	14.917,51
8.600	8	Realizzazione collegamento stradale nord-sud (E mezzi propri e 3280/2)	Realisierung Strassenverbindung Nord-Sued	Realisazion cunliament stradel nord-sud	1.493.568,71	1.483.440,12	0,00	0,00
8.600	9	Acquisizione terreno per strada pubblica tra le vie Nevel e Sciron	Grunderwerb für öffentliche Straße zwischen den Straßen Nevel und Sciron	Grunt per streda publica danter la stredes Nevel y Sciron	0,00	0,00	0,00	0,00
8.600	10	Realizzazione nuova segnaletica stradale	Neue Straßenbeschilderung	Seniai de streda nueves	0,00	0,00	0,00	0,00
8.600	11	Rifacimento di un tratto della Via Stazione	Neuerrichtung eines Teiles der Bahnhofstraße	Fé da nuef n tòch dla streda Stazion	0,00	0,00	0,00	0,00
8.600	12	Ristrutturazione della piazza della chiesa ed aree limitrofe	Neugestaltung des Kirchplatzes und Umgebung	Restrutturazion dla plaza de dlieja y plazes enteurvia	90.939,46	87.857,55	462.836,00	349.284,15
8.600	13	Acquisizione ed ampliamento Via Cademia all'esterno della zona d'espansione	Erwerb und Erweiterung Cademiastrasse ausserhalb der Erweiterungszone	Acuisizion y ampliament dla streda Cademia dedora dal raion de espansion	25.000,00	25.000,00	21.431,00	21.431,00
8.600	14	Ampliamento della Via Tavella	Ausbau der Tavellastrasse	Slargé la streda Tavella	0,00	0,00	267.707,00	267.707,00
8.600	15	Sistemazione incrocio tra la via Purger e la via Sneton	Systemierung der Kreuzung zwischen der Purger- und der Snetonstrasse	Cumedé l trebe danter la stredes Purger y Sneton	0,00	0,00	40.000,00	19.898,18

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**
Viabilità
**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**
Strassenwesen
**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (INVESTIZIONS)**
Stredes

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
8.600	16	Realizzazione delle infrastrutture all'esterno della zona di espansione D7 Cademia	Realisierung der Infrastrukturen ausserhalb der Erweiterungszone D7 Cademia	Realizazion dla nfrastrutures dedora dal raion de espansion D7 Cademia	0,00	0,00	163.844,00	105.528,84
8.640	1	VIABILITA' - Attrezzature ed arredamento del cantiere comunale	STRASSENWESEN - Einrichtung des Gemeindebauhofes	stredes - njinies y aredamënt dl cantier cumenel	9.800,00	0,00	6.000,00	5.995,16
8.640	2	VIABILITÀ #Parcometri	STRASSENWESEN #Parkautomaten	VIABILITÀ #parcomac	5.000,00	0,00	4.000,00	4.000,00
8.640	3	VIABILITA' - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE (automezzi e macchinari cantiere comunale)	STRASSENWESEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN (Fahrzeuge und Maschinen Bauhof)	stredes - compra y manutenzion de mubilia, mascins, auti y njinies	7.818,74	0,00	87.121,61	87.120,00
8.650	1	Progettazione autosilo presso la prevista nuova casa di riposo	Projektierung Parkhaus beim vorgesehenen neuen Altersheim	Proietazion autosilo pra la nueva cësa di vedli da frabiché	8.189,10	8.189,10	0,00	0,00
8.650	2	VIABILITA' - INCARICHI PROFESSIONALI	STRASSENWESEN - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	transiabeltà - enceries profescioneles	35.756,26	30.591,69	0,00	0,00
8.650	3	Progettazione passaggio pedonale da albergo Posta verso Oltretorrente (stazione a valle Alpe di Siusi)	Projektierung Fussgängerübergang von Hotel Post nach Überwasser (Talstation Seiser Alm)	Proietazion via da ji a pé dal hotel Post via n Sureghes (stazion a val Mont de Seuc)	8.000,00	8.000,00	0,00	0,00
8.680	1	Conferimento capitale alla società Ortisei 2000 Trasporti per il tunnel di collegamento tra piazza S. Antonio e stazione a valle del Seceda (la curta) (per compet. 2003: E 2390/2)	Kapitaleinbringung zugunsten der Gesellschaft St. Ulrich 2000 Transporte für den Verbindungstunnel zwischen Antoniusplatz und Talstation Seceda (la curta)	Paië ite capital ala sozietà Urtijëi 2000 Trasporc per l tunel de cunliament danter plaza S. Antone y stazion dla Seceda (la curta)	35.358,59	0,00	860.000,00	860.000,00
8.680	2	Conferimento capitale alla società per la realizzazione di un collegamento pedonale nella zona via Rezia - Setil	Kapitaleinbringung in die Gesellschaft zum Bau einer Fussgänger Verbindung im Bereich Reziastraße - Setil	Paie ite capital ala sozietà per la realizazion de n cunliament da ji a pe tl raion streda Rezia - Setil	7.800,00	7.800,00	0,00	0,00
8.700	1	ILLUMINAZIONE PUBBL. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	iluminazion publica - compra, frabiché y manutenzion de imuvibili	50.907,60	50.907,60	56.000,00	54.706,16

totale	Summe	endut
TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (INVESTIZIONS)

Kapitel capitolo capitul	Art.	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz	
		Viabilità	Strassenwesen	Stredes	<i>previsioni/Vorans chläge</i>	<i>accertamenti / Feststellungen</i>	<i>previsioni/Vorans chläge</i>	<i>accertamenti / Feststellungen</i>
		Beschreibung / descrizione / descrizion						
		Viabilità	Strassenwesen	Stredes	2.659.018,15	2.546.476,90	2.138.939,61	1.942.595,57

TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)

Territorio ed ambiente

TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)

Raumordnung und Umwelt

TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (INVESTIZIONS)

Raion y ambient

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
8.950	0	Urbanistica - aggiornamento cartografia digitale del territorio comunale (E 2420/0)	Raumordnung - Überarbeitung der digitalen Kartographien des Gemeindegebietes	Urbanistica - ajurné la cartografies digiteles dl raion chemunel	29.667,76	29.667,76	0,00	0,00
9.000	1	Urbanizzazione primaria zona di espansione residenziale D6 "Socrepi 2" (entrata capp. 2430/2 e 2740/2)	Primäre Erschließung Wohnbau-Erweiterungszone D6 "Socrepi 2"	Urbanisazion primèra raion de espanjon residenziel D6 "Socrepi 2"	504.525,23	504.525,23	0,00	0,00
9.000	2	Versamento contributo urbanizzazione per allacciamenti elettrici	Überweisung des Erschliessungsbeitrages für Stromanschlüsse	Paìament cuntribut urbanisazion per atachs eletrichs	1.110,61	1.110,61	10.000,00	1.110,60
9.000	5	Urbanizzazione primaria all'interno della zona di espansione residenziale D7 Cademia (entrata 2430/5 e 2740/5)	Primäre Erschließung Wohnbau-Erweiterungszone D7 Cademia	Urbanisazion primèra raion de espanjon residenziel D7 Cademia	0,00	0,00	79.936,00	79.936,00
9.020	1	ALLOGGI/EDILIZIA PUBBL. - ESPROPRIO aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrepi 2 (entr. 2430/1 e 3320/1)	ÖFFENTLICH GEFÖRDERTER WOHNBAU/WOHNUNGEN - ENTEIGNUNG der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D6 Socrepi 2	CUATIERES PUBL. - ESPROPRIAZION grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D6 Socrepi 2	0,00	0,00	0,00	0,00
9.020	4	ALLOGGI/EDILIZIA PUBBL. - ESPROPRIO aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (entr. 2430/4 e 2050/4)	ÖFFENTLICH GEFÖRDERTER WOHNBAU/WOHNUNGEN - ENTEIGNUNG der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	cuatieres publ. - Espropriazion grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D7 Cademia	946.558,26	946.558,26	28.275,00	28.274,93
9.200	1	Stabilizzazione pendio dietro lo stadio del ghiaccio (E 2350/2, 2720/2 e mezzi propri)	Befestigung der Boeschung hinter dem Eisstadion	Fermé l rone do l stadio dala dlacia	0,00	0,00	0,00	0,00
9.200	2	Opere d'urgenza in seguito alla frana abbattutasi sullo stadio del ghiaccio (E 2350/1 e mezzi propri)	Sofortmassnahmen infolge des auf das Eisstadion niedergegangenen Erdbebens	Lèures de prèscia do la smueia sul stadio dala dlacia	0,00	0,00	0,00	0,00
9.240	0	V.F./PROTEZ.CIVILE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	FF/ZIVILSCHUTZ - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	destudafuech/protezion zevila - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	0,00	0,00	5.000,00	5.000,00

TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)

Territorio ed ambiente

TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)

Raumordnung und Umwelt

TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (INVESTIZIONS)

Raion y ambient

Kapitel
capitolo
capitul

Art.

Beschreibung / descrizione / descrizion

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

previsioni/Vorans
chläge

accertamenti /
Feststellungen

previsioni/Vorans
chläge

accertamenti /
Feststellungen

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	Competenza / Kompetenz previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
9.260	0	V.F./PROTEZ.CIVILE - TRASFERIMENTI DI CAPITALE	FF/ZIVILSCHUTZ - KAPITALZUWEISUNGEN	destudafuech/protezion zevila - trasferimënc de capital	10.000,00	10.000,00	25.000,00	25.000,00
9.300	1	ACQUEDOTTO - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	WASSERVERSORGUNG - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	egaduz - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	10.000,00	0,00	15.000,00	14.244,52
9.300	2	Costruzione degli acquedotti di collegamento tra i serbatoi Col de Flam e Poldo	Bau der Verbindungsleitungen zwischen den Wasserbehältern Col de Flam und Poldo	Costruzion dl egaduz danter Col de Flam y Poldo	0,00	0,00	0,00	0,00
9.300	3	Costruzione condotte idriche verso la casa Cocha a S.Giacomo	Bau Wasserzu- und ableitung zum Gebäude Cocha auf St.Jakob	Costruzion cundota dal'ega da bever y per l'eghes pazies dl viers dla Cocha sa Sacun	0,00	0,00	0,00	0,00
9.300	4	Attraversamento interrato del rio Gardena con gli acquedotti provenienti da Cunfin	Unterquerung des Grödnerbaches mit den Trinkwasserleitungen aus dem Cunfinboden	Mëter sotatiera la roles dal'ega da bever che vën da Cunfin ora	0,00	0,00	0,00	0,00
9.300	5	Rinnovo dell'acquedotto Cunfin - Col de Flam nel tratto Plan da Ciarea - Pescosta	Erneuerung der Wasserleitung Cunfin - Col de Flam im Abschnitt Plan da Ciarea - Pescosta	Renuvè la cundota dal'ega Cunfin - Col de Flam tl tòch Plan da Ciarea - Pescosta	0,00	0,00	0,00	0,00
9.300	6	Rinnovo dell'approvvigionamento idrico ed antincendio in Vico di sopra (E. 3350/1)	Erneuerung der Trink- und Löschwasserversorgung in Oberwinkel	Fé da nuef la infrastructures per l'ega da bever y contra l mel da fuech sun Chl Piz (E. 2460/0 e 3350/1)	52.187,34	52.187,34	838.168,00	785.980,66
9.300	7	Acquisizione terreno per costruzione di un serbatoio di acqua potabile per Pontives, Comune di Laion	Grunderwerb für den Bau eines Hochbehälters für Trinkwasser für Pontives, Gemeinde Lajen	Cumpré grunt per fe su n resservoir de ega da bever per Pontives, Chemun de Laion	0,00	0,00	35.000,00	32.160,00
9.310	1	FOGNATURA/DEPURAZ. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRAN LAGEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	canalisazion/sarenees - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	10.000,00	0,00	5.000,00	5.000,00
9.310	2	Risanamento canalizzazione comunale zona via Sotria	Sanierung der Ortskanalisierung Zone Sotriastraße	Cumedé la canalisazion cumenela tl raion Sotria	0,00	0,00	0,00	0,00
9.400	0	ACQUEDOTTO - INCARICHI PROFESSIONALI	WASSERVERSORGUNG - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	egaduz - ncëries a profescionisc	0,00	0,00	0,00	0,00
9.410	0	FOGNATURA/DEPURAZ. - INCARICHI PROFESSIONALI	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRAN LAGEN - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	canalisazion/sarenees - ncëries a profescionisc	0,00	0,00	0,00	0,00

TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)

Territorio ed ambiente

TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)

Raumordnung und Umwelt

TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (INVESTIZIONS)

Raion y ambient

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
9.430	1	FOGNATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE #quota per rinnovo stazione compressore ed impianto termico del depuratore Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRAN LAGEN - KAPITALZUWEISUNGEN #Anteil für Erneuerung der Druckluftanlage und des Blockheizkraftwerkes der Kläranlage Pontives	canalisazion/sarenees - trasferimènc de capital #quota per fé da nuef la stazion dl compressor y l'emplant termich dla sarenea Pontives	74.241,24	74.241,24	2.340,00	2.340,00
9.430	2	FOGNATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio: quota per risanamento tetto delle torri biologiche dell'impianto depurazione acque a Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRAN LAGEN - KAPITALZUWEISUNG ans Konsortium: Anteil für die Sanierung des Daches der Biotürme der Kläranlage Pontives	canalisazion/sarenera - Trasferimènt de capital al Cunsorz: cuota per resanament tet di ciampanii biologichs dla sarenea Pontives	2.648,61	2.648,61	0,00	0,00
9.430	3	FOGNATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio: quota per copertura della stazione di ritenimento delle sabbie e della stazione di predepurazione dell'impianto depurazione acque di Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRAN LAGEN - KAPITALZUWEISUNG ans Konsortium: Anteil für die Einhausung des Sandfanges und der Vorklärung der Kläranlage Pontives	canalisazion/sarenera - trasferimènt de capital al Cunsorz: cuota per curi la stazion dal sablon y la stazion per neté l mplant de depurazion eghes de Pontives	55.969,55	55.969,55	0,00	0,00
9.430	4	FOGNATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio: quota per risanamento densatori impianto depurazione Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRAN LAGEN - KAPITALZUWEISUNG ans Konsortium: Anteil für Sanierung Eindicker der Kläranlage Pontives	canalisazion/sarenera - Trasferimènt de capital al Cunsorz: cuota per leures de resanament pra la sarenea Pontives	0,00	0,00	18.690,00	18.690,00
9.430	5	FOGNATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio: quota per ampliamento laboratorio e spostamento impianto lavaggio a Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRAN LAGEN - KAPITALZUWEISUNG ans Konsortium: Anteil für Erweiterung der Werkstatt und Verlagerung der Waschanlage in Pontives	canalisazion/sarenera - Trasferimènt de capital al Cunsorz: cuota per ngrandi la berstot y spusté l emplant da lavé a Pontives	0,00	0,00	16.166,00	16.166,00
9.500	1	Risanamento della discarica rifiuti (E 2480/1 e mezzi propri)	Sanierung der Muelledeponie	Ressanament dla desceria dl refudam	360.453,05	211.892,75	0,00	0,00
9.540	0	SMALTIMENTO RIFIUTI - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	MÜLLENTSORGUNG - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH- WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	smaltimènt dl refudam - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	0,00	0,00	0,00	0,00

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

Territorio ed ambiente

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

Raumordnung und Umwelt

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)**

Raion y ambient

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
9.560	1	SMALTIMENTO RIFIUTI - TRASFERIMENTI DI CAPITALE #quota per risanamento e ricoltivazione discarica Klingelschmied	MÜLLENTSORGUNG - KAPITALZUWEISUNGEN #Quote für Sanierung und Rekultivierung Deponie Klingelschmied	DESPAUTAMENT DL REFUDAM - TRASFERIMENT DE CAPITAL #cuota per resanament y recultivazion dla des' ceria Klingelschmied	38.608,51	38.608,51	0,00	0,00
9.570	1	SMALTIMENTO RIFIUTI - PARTECIPAZIONI AZIONARIE: acquisto azioni della ECO-CENTER S.p.A.	MÜLLENTSORGUNG - AKTIENBETEILIGUNGEN: Ankuuf Aktien der ECO-CENTER A.G.	REFUDAM - PARTEZIPAZION AZIONÈRA: compra azions dla ECO- CENTER S.p.A.	0,00	0,00	80.088,00	80.088,00
9.600	1	PARCHI E GIARDINI - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	PARK- U. GARTENANLAGEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	parcs y verzons - compra, fabriché y manutenzion de imuvibili	0,00	0,00	5.000,00	2.232,00
9.600	2	Acquisto di terreno da adibire a verde pubblico presso l'imbocco sud del tunnel di collegamento tra Piazza S.Antonio e cabinovia Seceda	Ankauf eines als oeffentl. Gruen einzurichtenden Grundstueckes beim Suedeingang des Verbindungstunnels zwischen Antoniusplatz und Secedabahn	Cumpre' n toch de grunt per vert publich pra l'entreda sud dl tunel de cunliament danter la plaza S.Antone y la furnadoia Seceda	0,00	0,00	0,00	0,00
9.640	0	PARCHI E GIARDINI - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	PARK- U. GARTENANLAGEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH- WISSENSCHAETLICHEN GERÄTEN	parcs y verzons - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	0,00	0,00	6.000,00	6.000,00
9.660	0	PARCHI E GIARDINI - TRASFERIMENTI DI CAPITALE	PARK- U. GARTENANLAGEN - KAPITALZUWEISUNGEN	PARCHES Y VERZONS - TRASFERIMENT DE CAPITAL	0,00	0,00	0,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)				
Territorio ed ambiente	Raumordnung und Umwelt	Raion y ambient	2.095.970,16	1.927.409,86	1.169.663,00	1.102.222,71

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

Settore sociale

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

Sozialer Bereich

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)**

Ciamp soziel

**Kapitel
capitolo
capitul**

Art.

Beschreibung / descrizione / descrizion

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

**previsioni/Vorans
chläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

**previsioni/Vorans
chläge**

**accertamenti /
Feststellungen**

9.900	0	PREVENZIONE/RIABIL. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	VORSORGE/REHABILITATION - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	prevenzion/riabilitazion - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
10.000	0	CASA DI RIPOSO/CENTRO DI DEGENZA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ALTERSHEIM/PFLEGEHEIM - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	cèsa de paussa/cèsa de cura - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
10.060	0	CASA DI RIPOSO/CENTRO DI DEGENZA - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio intercomunale per arredamento nuova casa di riposo in Piazza Stazione	ALTERSHEIM/PFLEGEHEIM - KAPITALZUWEISUNGEN an das zwischengemeindliche Konsortium zur Einrichtung des neuen Altersheimes am Bahnhofplatz	CESA DE PAUSSA/DE CURA - TRASFERIMENT DE CAPITAL al Cunsorz interchemunel per enjinie ite la nueva cesa de paussa sun plaza Stazion	285.073,97	285.073,97	0,00	0,00
10.090	0	CASA DI RIPOSO/CENTRO DI DEGENZA - CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI: anticipazione per progettazione della ristrutturazione della vecchia casa di riposo (E 2820/3)	ALTERSHEIM/PFLEGEHEIM - GEWÄHRUNG VON KREDITEN UND VORSCHÜSSEN: Vorschuss für die Planung des Umbaues des alten Altersheimes	CESA DE PAUSSA - CUNZEDER CREDIC Y ANTIZIPAZIONS: antizipazion per proietazion dla restrutturazion dla vedla cesa de paussa	0,00	0,00	0,00	0,00
10.200	1	CIMITERO - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	FRIEDHOF - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	curtina - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00

totale

Summe

endut

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)**

Settore sociale

Sozialer Bereich

Ciamp soziel

285.073,97

285.073,97

0,00

0,00

**TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)**

Sviluppo economico

**TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)**

Wirtschaftliche Entwicklung

**TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)**

Svilup ecunomich

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
10.750	0	COMMERCIO - INCARICHI PROFESSIONALI #elaborazione linee guida di attuazione dell'ordinamento commerciale	HANDEL - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE #Erstellung Anwendungsrichtlinien für die Handelsordnung	cumerz - ncëries profescioneles #lauré orá la linies per meter endrova l'urdinament dl cumerz	2.000,00	0,00	0,00	0,00
10.900	1	AGRICOLTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (boschi)	LANDWIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Wälder)	agricultura - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli (bòsc)	5.000,00	5.000,00	15.000,00	12.113,48
10.900	99	Rimboschimento di terreni comunali	Aufforstung des Gemeindewaldes	Rembuscament de teraces chemunei	0,00	0,00	0,00	0,00
11.000	1	ECONOMIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI: zona insediam. produttivi Q2 Socrep B (entrata capp. 2760/1 e 2630/1)	WIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN: Gewerbegebiet Q2 Socrep B	economia - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli: raion produtif Q2 Socrep B	51.996,83	32.999,10	0,00	0,00
11.000	2	ECONOMIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI: zona insediam. produttivi Socrep D (entrata capp. 2630/2 e 2760/2)	WIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN: Gewerbegebiet Socrep D	economia - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli: raion produtif Socrep D	2.449.080,00	2.449.080,00	0,00	0,00
11.020	0	ECONOMIA - ESPROPRI E SERVITU' (zona insediam.produtt.Socrep) (E 2070)	WIRTSCHAFT - ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN (Gewerbegebiet Socrep)	economia - depuscions y dèrc de passé	0,00	0,00	0,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)				
Sviluppo economico	Wirtschaftliche Entwicklung	Svilup ecunomich	2.508.076,83	2.487.079,10	15.000,00	12.113,48

TITOLO II - SPESE IN CONTO
CAPITALE (INVESTIMENTI)

Servizi produttivi

TITEL II - AUSGABEN AUF
KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)

Dienste von wirtschaftlicher
Bedeutung

TITUL II - SPEISES SUN CONT
CAPITAL (NVESTIZIONS)

Servijes de mpurtanza
ecconomica

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
11.380	0	CENTRALE DEL LATTE - CONFERIMENTI DI CAPITALE	MILCHHOF - KAPITALEINBRINGUNG	zentrela dal lat - purté capital	50.000,00	50.000,00	50.000,00	49.000,00
11.470	0	DISTRIB.ELETTRICITA' - PARTECIPAZIONI AZIONARIE	STROMVERSORGUNG - AKTIENBETEILIGUNGEN	distribuzion dl strom - partezipazions de azions	0,00	0,00	0,00	0,00

<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>				
<i>TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)</i>	<i>TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)</i>	<i>TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)</i>				
Servizi produttivi	Dienste von wirtschaftlicher Bedeutung	Servijes de mpurtanza ecconomica	50.000,00	50.000,00	50.000,00	49.000,00
<i>totale</i>	<i>Summe</i>	<i>endut</i>	10.789.083,24	8.638.818,71	7.925.622,61	6.939.065,75
<i>TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)</i>	<i>TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)</i>	<i>TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)</i>				

TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO
DI PRESTITITITEL III - AUSGABEN FÜR DIE
RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHENTITUL III - SPEISES PER RETUDES
DE EMPRESC'

Kapitel capitolo capitul	Art.	Beschreibung / descrizione / descrizion		Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz		
				previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	
12.000	0	RESTITUZIONE DI ANTICIPAZIONI DI CASSA (E 3000)	RÜCKZAHLUNG VON KASSAVORSCHÜSSEN	dé de reviers antizipazions de cassa	0,00	0,00	0,00	0,00
12.020	2	RIMBORSO AL FONDO DI ROTAZIONE provinciale del mutuo senza interessi per l'esproprio aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrep 2 (entr. 2050/2)	RÜCKZAHLUNG AN DEN LANDESROTATIONSFONDS des zinsfreien Darlehens für die Enteignung der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D6 Socrep 2	Retuda al fond de rudazion provinziel di emprest senza fic per l'espropriazion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D6 Socrep 2	597.564,58	597.564,58	0,00	0,00
12.020	4	RIMBORSO AL FONDO DI ROTAZIONE provinciale del mutuo senza interessi per l'esproprio aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (entr. 3320/4)	RÜCKZAHLUNG AN DEN LANDESROTATIONSFONDS des zinsfreien Darlehens für die Enteignung der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	Retuda al fond de rudazion provinziel di emprest senza fic per l'espropriazion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D7 Cademia	0,00	0,00	24.418,00	24.418,00
12.040	0	RIMBORSO QUOTE CAPITALE DI MUTUI E PRESTITI	RÜCKZAHLUNGEN DER KAPITALANTEILE VON DARLEHEN UND ANLEIHEN	retudes de quotes de capital de mpresc y credic	0,00	0,00	755.927,00	754.021,59

	totale	Summe	endut				
	TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHEN	TITUL III - SPEISES PER RETUDES DE EMPRESC'	597.564,58	597.564,58	780.345,00	778.439,59

TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI
PER CONTO TERZI

TITEL IV - AUSGABEN FÜR
DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER PER CONT DE TERC

TITUL VI - SPEISES DA SERVIJES

Kapitel
capitolo Art.
capitul

Beschreibung / descrizione / descrizion

Residui / Rückstände

Competenza / Kompetenz

previsioni/Vorans
chläge

accertamenti /
Feststellungen

previsioni/Vorans
chläge

accertamenti /
Feststellungen

13.000	0	RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI PERSONALE	ABZÜGE FÜR FÜRSORGE UND SOZIALVERSICHERUNG DES PERSONALS	detracions de prevedènza y assistènza al personal	1.721,79	1.721,79	120.000,00	111.686,30
13.010	0	VERSAMENTO RITENUTE IRPEF PERSONALE	ÜBERWEISUNG DER EINKOMMENSSTEUERABZÜGE	asseniazion dla detrazions dl IRPEF	191,79	0,00	210.000,00	199.364,38
13.020	0	VERSAMENTO RITENUTE IRPEF AMMINISTRATORI, COMPENSI PROFESSIONALI ED ESPROPRI	ÜBERWEISUNG DER EINKOMMENSSTEUERABZÜGE AUF DIE ZUWENDUNGEN AN DIE GEMEINDEVERWALTER, AUF VERGÜTUNGEN AN FREIBERUFLER UND AUF ENTEIGNUNGEN	asseniazion dla detrazions dl IRPEF ai aministradèures, ai profucionisc y sun despuscions	4.761,79	4.761,79	250.000,00	162.929,63
13.030	0	RITENUTE AL PERSONALE PER CONTO DI TERZI	ÜBERWEISUNG DER GEHALTSABZÜGE DES PERSONALS AUF RECHNUNG DRITTER	detracions al personal per cont de terc	1.721,78	0,00	11.000,00	9.326,67
13.040	0	RESTITUZIONE DI DEPOSITI CAUZIONALI A TERZI	RÜCKERSTATTUNG VON KAUTIONEN AN DRITTE	dé de reviers cauzions a terc	8.790,10	8.790,10	15.000,00	0,00
13.050	0	DEPOSITO CAUZIONI ATTIVE	HINTERLEGUNG VON AKTIVKAUTIONEN	dé ju cauzions atives	0,00	0,00	5.000,00	0,00
13.060	0	SERVIZI PER CONTO DI TERZI	AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	servijes per cont de terc	15.600,00	15.600,00	40.000,00	75,00
13.061	0	canoni annuali parcheggi pubblici di spettanza del gestore del parcheggio	jährliche Gebühren für öffentliche Parkplätze, die dem Verwalter des Parkplatzes zustehen	chèutes anueles di posc' da lascé i auti publici che spieta al aministradèur dl post da lascé l'auto	0,00	0,00	6.000,00	2.967,35
13.070	0	SERVIZI PER CONTO DELLO STATO	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DES STAATES	servijes per cont dl Stat	0,00	0,00	20.000,00	5.024,13
13.080	0	SERVIZI PER CONTO DI ALTRI ENTI PUBBLICI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	servijes per cont de altri enc publics	0,00	0,00	26.000,00	19.771,64
13.100	0	ANTICIPAZIONE DI FONDI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	VORSCHUSS FÜR DEN ÖKONOMATSDIENST	antizipazion per l servisc de economat	0,00	0,00	10.000,00	9.000,00
13.110	0	RESTITUZIONE DI DEPOSITI PER SPESE CONTRATTUALI	RÜCKERSTATTUNG DER HINTERLEGUNG FÜR VERTRAGSKOSTEN	dé de reviers depositic per speises de cuntrtat	0,45	0,45	20.000,00	14.687,81

totale

Summe

endut

Kapitel capitolo	Art. capitul	Beschreibung / descrizione / descrizion	Residui / Rückstände		Competenza / Kompetenz			
			previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen	previsioni/Vorans chläge	accertamenti / Feststellungen		
		TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI	TITEL IV - AUSGABEN FÜR	TITUL IV - SPEISES DA SERVIJES				
		PER CONTO TERZI DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER		PER CONT DE TERC	32.787,70	30.874,13	733.000,00	534.832,91
		TOTALE SPESE	SUMME AUSGABEN	SPEISES ENDUT	11.822.845,41	9.620.045,02	14.993.575,61	13.258.778,94